জিলা।	থানা।	সীমা।
দিনাজপুর ...	পতিরাম ...	দক্ষিণ সীমা এই২ গ্রাম, অর্থাৎ পীরীজপুর প্রভৃতি ও সোণাপাড়া ও আন্দারি চক ও হসন চক প্রভৃতি ও বড়ু চক ও রামচন্দ্রপুর ও শ্যামপুর, ও বসুদেব চক ও নাজীর যোত ও পঞ্চানন চক ও পশুরাম চক ও ও কমল চক ও সুজল চক ও ভুলকী পুর ও ঝিনাই-পোতা ও শোলগাঁ ও খুলাহপ্রভৃতি ও কাশীমবি ও মাজিগাঁ ও স্মাইল চক ও নয়ান চক ও মোল্লাপাড়া ও গৌরীয়োত ও শ্যাম চক ও দিনুচক ও শিবরামপুর ও ভাটপাড়া ও খলাইবাড়ী ও মেরিয়া ও ভাতশালী চক ও বদমুলুক কিসমৎ ও গোপীনগর ও শাকপণ চৌঘরিয়া ও নবীনপুর ও ত্রিকুল ও তৈধারা ও গোবিন্দ চক ও হরিবংশপুর ও পাহাড়পুর ও সন্ধ্যা-পুকুরিয়া ও মালঞ্চ ও দদিয়াকুরি ও হরসুরা। পরে— পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ হরসুরা ও নৈয়ঘাটি ও যদুবাটী ও পাটকল্লা ও আরামপুর ও ধন্দলিপাড়া মদনপুর ও শিবপুর ও কাশীবাটী ও গনানগর সাদুল্লাপুর ও ফতল্লাপুর ও নিদরিচক ও নিদরী ও সঙ্কইর ও রাহৎকুরি ও আলিনগর ও হাসনগর ও পথাই ও মসাকপুর ও গোরাহার ও শিবপুর ও বাউব ও রামকৃপুর ও খারাইল ও চাঁদপুর ও চাটমা ও দেওয়ার ও ঝারা ও নাকুরি ও শিতহর ও পাইকমুলগাঁ ও দিশনগর ও ভৌর ও উদয়পুর ও যাদব চক ও কৃষ্ণপুর ও হরিশপুর ও সাকানগর ও জয়দেবপুর ও এরোন্দরী।
	গঙ্গারামপুর ...	উত্তর সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ বিষ্ণুপুর ও ফরীদপুর বা দোঘাটা ও হরিহরপুর ও তেলিপাড়া ও মোহা-খোর বা বিঝার ও বাসুরিয়া ও বৈকুণ্ঠপুর ও লাল-চাঁদপুর আরজী ও বিথার ও ব্রাহ্মণপাড়া ও লালচাঁদ-পুর ও আবিদপুর ও মল্লিকপুর ও অনন্তপুর ও কাঁটা-বন। পরে— পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ কাঁটাবন ও শিংফরকা ও কাঁঠালহাট বা হসেনপুর ও রামকৃষ্ণপুর ও জয়দেব-পুরপ্রভৃতি ও হরিপুর ও পারগাঁ ও আকচা ও মহিপুর ও জলালপুর বা জাবারিপুর ও করিয়াল ও ভক্তিপুর ও ফতেনগর ও লক্ষ্মীয়া জলওয়া বিকোইর ও হাপা-নিয়া ও দোলডিহি ও রাধানগর ও ঝারপুখুরিয়া ও শান্তাবাদ ও সেখপুর ও নাগান ও সাদিপুর ও বাজিৎপুর ও আচরা ও ভাঠন্দ আরাজী ও বাবতোয়ির সিংহরি পরে জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা এই গ্রাম অর্থাৎ লক্ষ্মীনারায়ণপুরর ও নাহিরকুরি ও বরলী ও বেরাল ও বাখরপুর ও বাত্রিয়া ও সুত্রহাটী ও কাঠরৈল ও গোরন্দা ও আন্তিনা ও মল্লিকপুর ও সাদুল্লাপুর ও হাকল্লা ও কাশেকুরি ও দৌলৎপুর ও অজুনপুর ও কাওলি। পরে— পূর্ব্ব সীমা থানা পতিরাম।
	নীতপুর ...	উত্তর সীমা গঙ্গারামপুর থানা। পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা বেশৈল গ্রাম অবধি বার দোয়াস পর্য্যন্ত দীঘল বাঁক খালী খাল, পরে এই২ গ্রাম অর্থাৎ বার দোয়াস ও তিলনা ও শেহালী ও বেদেরপুর ও কোলা-

জিলা।	থানা।	সীমা।
দিনাজপুর ...	নীতপুর ...	পাড়া ও বাদ উপকুল ও দোকরি ও অমরপুর ও কোরেলডাঙ্গা ও বাজিৎপুর ও সাপহর ও কুচিন্দা ও থেকন্দা ও সেরন্তী।
	পত্নীতলা ...	উত্তর সীমা গঙ্গারামপুর ও পতিরাম থানা। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা জিলার ও নীতপুর থানার সীমা।
	ঘোড়াঘাট ...	উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ দেবগাঁ ও সালগাঁ ও পুরাইন ও দেবগাড়ি ও বিসা ইনায়েৎপুর ও চাটশাল-চোরপাড়া-চাটশাল ও ঘিয়ারীগাঁ ও মাথনপুর ও শৈলা ও দামোদরপুর ও চৌরীগাছা ও উদয়ধুরা ও জয়দেবপুর ও শিহরবেহুরা ও লোহারবাঁধ ও হরিপুর ও শ্রীচন্দ্রপুর ও চণ্ডীদাসপুর ও সালিকাদহ।
	নবাবগঞ্জ ...	পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা, ও দক্ষিণপূর্ব্ব সীমা ঘোড়াঘাট থানা। দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা এই২, গ্রাম অর্থাৎ রায়ভাগ ও চঙ্গগ্রাম ও রায়ভাগ আরাজী ও চঙ্গগ্রাম আরাজী ও লোহাচরা ও লক্ষ্মীকোল ও বোয়ালদার ও দিয়ার ও বিজন ও দেবগাড়ি ও পালাশবাড়ী দ্বিতীয়, ও রূপরামপুর ও পালাশবাড়ী ও মানুষমুরা ও তয়ারপুর ও জোলাগাড়ি ও চোরকা ও সাউন্দেরাপুর ও প্রায়াগপুর ও মৌপুকুর ও রামদেবপুর ও কুরসাখালী ও সাহাবাজপুর ও মৃজাপুর ও জয়পুর ও শালঘরিয়া ও ঘঙ্গুপাড়া ও সন্তুলবাড়ি ও দামোদরপুর। উত্তর সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ দামোদরপুর ও গিরীবরপাড় ও মহিষবাথান ও পিরজপুর তরফ মাহাদীপুর ও শাহজাদপুর ও আলদাদপুর ও আমকলবাড়ী ও গিলাবুকি।
	চিন্তামন ...	উত্তর সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ সমরিয়া ও নবগ্রাম ও ভৌঙ্গোর ও কার্টনাপাড়া ও শালাইপুর ও আইলোআরি ও গনিপুর ও খুজাপুর খরদীয়াহী ও পুটকা ও নবগ্রাম ও কুআউরপুর ও বরাহী ও বলিহরপুর ও কুবীর চক ও গিরিধরপুর ও মুকুন্দপুর ও ভীমপুর ও সুজাপুর ও গৌরীপুর ও কানাহর ও সাজনপুকুর ও তিতুলিয়া। পূর্ব্ব সীমা নবাবগঞ্জ থানা। দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা ও পতিরাম থানা। পশ্চিম সীমা পতিরাম থানা ও আত্রাই নদী।
	হাবড়া ...	উত্তর ও পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা নবাববঞ্জ ও চিন্তামন থানা। পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ শ্রীরামপুর ও শরণপাড়া ও কুরিয়াএল ও মহেশপুর ও মহেশ যোত ও আদায় ও শঙ্করপুর ও কুতবপুর ও সাদিলামপুর ও নিরিকপুর ও পোলিকাপুর ও ইচ্ছামতী খামার ও রামপুর ও জয়পুর ও শুকদেবপুর ও বসুদেবপুর ও ইন্দ্রপাড়া ও হসনপুর ও হৈবৎপুর ও চেৎপুকুরিয়া ও জয়দেবপুর বাজার ও জয়দেবপুর চক ও খোরাখাই ও দেউল ও যোত নগর সুদ্ধ বাঘাচোরা ও সোণাপুকুর।

জিলা।	থানা।	সীমা।
দিনাজপুর ...	বীরগঞ্জ ...	উত্তর পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা এই গ্রাম অর্থাৎ দুবালিয়া ও গোয়ালদীঘী ও কুমরিয়া ও ভাবকী ও কোণগাঁ ও চাকিনাচক ও চাকিনা ও ধানীগাঁ ও শয়নগর ও বয়ারামচক ও সাদিপুর ও গড়-নুরপুর ও গোপালপাতনা ও বারিভাসা ও ঈশ্বরগাঁ ও কাজীকাটনা ও মহেশপুর ও রাইপুর ও ইচোইল বাগ-দুর ও শাহপুর ও পানিগাঁ ও তারাগাঁ। পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ প্রসাদপুর ও বৈশপুর তুরফদেওরা ও ব্রাহ্মণদেওরা ও বামনদেওরা ও উত্তরা-য়েল ও ভাদুই ও মুকুন্দপুর ও তেঘরা প্রভৃতি ও দুরিয়া ও সৈয়দপুর ও রোহাচি ও লক্ষ্মীপুর ও লক্ষ্মীপুর চক ও নওপাড়া লস্করপুর ও তারালবাড়ী ও রঘুনাথপুর ও গঙ্গার ও শিবরামপুর ও দেউলী ও লস্করা আরাজী ও মিলানপুর আরাজী ও পলাশবাড়ী ও ঝঞ্চনি ও ভাণ্ডারী ও বয়রাবাড়ী ও বিষ্ণুপুর ও সোণাচালুই।
	রাজারামপুর ..	উত্তর সীমা বীরগঞ্জ থানা। পূর্ব্ব সীমা জিলার ও হাবড়া থানার সীমা। দক্ষিণ সীমা চিন্তামন ও পতিরাম ও গঙ্গারামপুর থানা। পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ ধর্ম্মজল ও গোদাবাড়ি ও হরিণাডাঙ্গা ও ইস্‌লামপুর ও দিপনগর ও ফতেপুর ও মোরগাঁ ও নুরপুর ও হরিনাথপুর ও রাঙ্গাণ, ও ভাণ্ডারা ও বন্দাইল ও ভুনিহরা ও বৈরাগীপাড়া ও ফসলচক ও বোনান্দর ও ফসল চক আরাজী ও চৌসা ও রামচন্দ্রপুর ও ঠণ্ঠনিয়া ও শঙ্কর চক ও গোছাহর ও খোপরা ও মহেশপুর ও নোনা ও অকোরগাঁ ও ভাগলপুর ও শিবরামবাটী ও আকতিয়া ও ফতেহাট ও গগণপুর ও শঙ্করপুর ও সেনগ্রাম কাছারী ও সেন গ্রাম ও গুমিরগ্রাম ও গোপালপুর ও বাঝর গড়ুর-গ্রাম ও বিহিনগর ও ডুমরিয়া ও রতিগাঁ। মন্তব্য।—কোতোয়ালী থানা ভিন্ন উপরোক্ত সীমার অন্তর্গত ঐ সমুদয় প্রদেশরাজারামপুর থানার সামিল আছে।
	কোতোয়ালী বা দিনাজপুর	উত্তর সীমা এই গ্রাম অর্থাৎ রামনগর ও গোলাপবাগ ও ইনায়েৎপুরথামার ও প্রমথপুর ও মৃজাপুর ও নয়ান-পুর ও কাচাইথামার। পূর্ব্ব সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ কাচাই থামার ও বালুবাড়ী ও নিমনগর। দক্ষিণ সীমা নিমনগর ও বলুবাড়ী ও প্রাণনাথপুর ও হুসনাবাঁদ ও কাঞ্চনের দক্ষিণ সীমা। পশ্চিম সীমা কাঞ্চন ও লালবাগ ও থামার ও রামনগ-রের পশ্চিম সীমা।
	কল্যাণগঞ্জ ...	উত্তর পশ্চিম ও উত্তর সীমা, এই২ গ্রাম অর্থাৎ গোরা-হর ও বারিয়ান, ও বালিযোড় ও কেঁওতাল ও দোহরণ ও পালাবাড়ী ও মালাকান্দি ও ক্ষাভিনগর ও মহাদেব-পুর রূপহার ও তুলসীপাড়া ও রূপাহীর, ও বেরিনে ও বাজিৎপুর ও কনাইপুর ও ঋষিপুর ও রঘুনাথপুর ও মানগাঁও ও ধারায়েল ও ধারায়েল বাজে ও গোগ্র, ও শাহপুর ও ফুলতী ও কাশীডাঙ্গা ও মাধবপুর ও

জিলা।	থানা।	সীমা।
দিনাজপুর ...	কল্যানগঞ্জ ...	কৃষ্ণপুর ও দুর্গাপুর ও শিবপুর ও তিনগাঁ ও কনৌরপুর ও টোঙ্গন বিলপাড়া ও মির্জাপুর ও চাঁদবাড়ী ও শের-গ্রাম ও দাস্য ও অনন্তপুর ও গোপালপুর ও ভেলৈ ও হরিপুর ও মির্জাপুর ও নিশ্চিন্তপুর ও সাদিপুর ও কাটানদোয়েরও ভুরকুলপাড়া ও মিত্রবাটী ও আঙ্কেল-হাট ও গৌরীপুর ও মোহনপুর ও পুনগ্রাম ও কান্দার পোচা ও দরিমানপুর ও গৌরীপুর ও মির্জাপুর ও শিবানন্দ চক ও বাগছুয়ার ও চাঁদগাঁ ও চাঁদ চক ও ওদগাঁ। তথাহইতে— পূর্ব্ব সীমা, ফরীদপুর গ্রামপর্য্যন্ত রাজারামপুর থানা ও তথাহইতে এই২ গ্রাম অর্থাৎ ফরীদপুর ও দুর্গাপুর ও বৈকুণ্ঠপুর ও পালিগাঁ ও জয়দেবপুর আরাজী ও মিনাপুকুর ও জয়দেবপুর ও মহেশপুর ও পুরিয়া আরাজী ও খুরখুরা ও মহতৈর ও পাকুরিয়া ও শঙ্কর-পুর ও কৃষ্ণপুর ও গোগ্র ও রায়পুর বা গোর্দ্ধডাঙ্গা ও ফতেপুর ও চান্দৈল ও দেলওয়ারপুর ও জয়পুর ও ও কাঞ্চনা ও মঙ্গলদহ ও মধুপুর ও রাঘবপুর ও ঝাপাল ও মাজেরহরা ও রামপুর ও ধনৈতয়র ও নওয়া গ্রাম ও উজানপুর ও সিমুলডাঙ্গা ও পাতিরাজপুর ও খালিলপুর ও ভেলাগাছী ও নারিহাট ও শাদিয়া ও গোঁসাইপুর ও শুরপার ও নাগবোরা ও কনাইপুর ও নিধিজোল চক ও পিপাল্লা ও মবরাকপুর ও চাপা ও খাকুয়া ও বামুনডাঙ্গা ও জাতিগ্রাম বাজে ফুলাতা সুদ্ধ ফুলাতা ও মাশুল ও যমুনা ও ব্রগ্রাম আরাজী ও সীগ্রাম ও ওধাবপুর ও ভূষরাগাছী ও গোপালনগর বল্লবপুর ও পরমেশ্বরবাটী ও খেত্রা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।
	হেমতবাদ ...	উত্তর সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ বসন্তপুর ও মালদোকর ও দিনগাঁ ও পরিয়াল ও সংগাঁ ও বাহর ও মননগর ও কোলাডাঙ্গি ও পরিয়ানপুর ও কেশবপুর ও মহিষগাঁ ও মাকোরহাট ও সিমুলডাঙ্গা ও সান্তারা ও ধর্ম্মপুর ও মাটিয়াডোব ও চাইননগর ও বাগহর ও শুনাইর ও মালন ও তালুন। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা কল্যাণগঞ্জ থানা। পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।
	তমুলী ...	উত্তর সীমা কল্যাণগঞ্জ ও রাজারামপুর থানা। পূর্ব্ব সীমা গঙ্গারামপুর থানা। দক্ষিণ সীমা জিলার সীমা। পশ্চিম সীমা কল্যাণগঞ্জ থানা।
	নিশ্চিন্তপুরের ঠাকুর গাঁ পোলীস থানা	পশ্চিম ও উত্তর সীমা জিলার সীমা। পূর্ব্ব সীমা জিলার সীমা ও বীরগঞ্জ থানা। দক্ষিণ সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ গৌরীপুর ও দৌলতপুর ও দৌলতপুর কিসমৎ ও নরগুণ ও পোকাতি ও বোচা-পুখারি ও মহম্মদপুর ও মাতৃগাঁ আরাজী ও রামপুর আরাজী ও মহেশানী ও বেলিয়াখুরি ও মোহবৎপুর ও ফতেপুর ও মাদমপুর বা পদ্মপুর ও নোধাবাড়ী ও সিন্দুনিয়া ও কালান্দা ও দুর্ল্লভপুর আরাজী ও দুর্গা-পুর ও ভাদুর ও পলাশবাড়ী ও পলশাবাড়ী ও কশবা খাদিমগঞ্জ।

জিলা।	থানা।	সীমা।
দিনাজপুর ...	পীরগঞ্জ ...	উত্তরসীমা ঠাকুরগাঁ থানা। পূর্ব্ব সীমা বীরগঞ্জ ও রাজারামপুর থানা। দক্ষিণ সীমা কল্যাণগঞ্জ ও হেমতাবাদ থানা। পশ্চিম সীমা এই২ গ্রাম অর্থাৎ দেবনগর ও সাউরি ও ধারায়েল বাটী ও সিন্দাগর ও পটুপাড়া ও গোরগাঁ খিদারা ও গোরগাঁ ও নারায়ণপুর ও চণ্ডীপুর ও বিশমায়েল ও কুশরিগাঁ ও বনগাঁ ও সিতুয়া ও খামার আরাজীপ্রভৃতি ও জানগাঁ ও চাঁপাপাড়া।
	রাণীশঙ্কয়ল ...	উত্তর সীমা ঠাকুরগাঁ থানা। পূর্ব্ব সীমা পীরগঞ্জ থানা। দক্ষিণ সীমা হেমতাবাদ থানা। পশ্চিম সীমা জিলার সীমা।

মন্তব্য।—থানার সীমায় আছে বলিয়া উপরোক্ত বিবরণপত্রে যে সকল গ্রামের নাম লেখা গিয়াছে সেই সকল গ্রাম ঐ২ থানার সীমার মধ্যে ধরা গেল।

এচ জে রেনলডস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরী।

NOTIFICATION.

The 16th November 1874.—It is hereby notified that the declaration (published in the *Gazette* of the 6th August 1873) in respect of the plot of land in the village of Azimgunge pergunnah Assudnagore, zillah Moorshedabad, required for the site of a Post Office, is cancelled.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 4th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Kamra to Audee, in the villages of Kamra, Dooroora, Gourbazar, and Koondol, pergunnah Dore Mouressor, Lalbazar, pergunnah Nooni, Dukhin-Gram, pergunnah Muzkoory, and Hatia, pergunnah Shahazadpore, in zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 miles in length, and 40 feet average breadth, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 4 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 4th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road from Mahomedbazar to Mollarpore, in the villages of Mahomedbazar, Kootea, Raypore, Roghoonathpore, and Dencha, pergunnah Nooni, Gunria Pergunnah Dore Mouressor, Gopalnogore, Gonpore, Modian, and Mollorpore, pergunnah Mollorpore, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 miles in length and 40 feet average breadth, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 4 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATOIN.

The 16th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Eastern Bengal Railway, in the village of Koolchara, pergunnah Shahajial, zillah Nuddea, it is hereby declared that four pieces of land, as per boundaries specified below, measuring, more or less, 44 beeghas 3 kottahs and 7 chittacks of standard measurement, are required in the aforesaid village of Koolchara:—

No. 1.—Bounded on the north by lands in the occupation of the Company, and by the lands of Moden Gopal Ghose, Gopal Shek, and Adam Sirdar; on the south by lands belonging to Enatulla Biswas, Shitol Ghose, and Moden Gopal Ghose; on the east by the Eria-Jole, and on the west by lands in the occupation of the Company.

No. 2.—Bounded on the north by lands in the occupation of the Company, and by the lands of Moden Gopal Ghose, Bishonath Ghose, Sonai Mundul, Mohesh Ghose, Moden Biswas, and Beram Biswas; on the south by Moden Gopal Ghose, Ishur Ghose, Ferdelna Koosham Bibee, Ali Ghose, and Beram Biswas; on the east by lands in the occupation of the Company; and on the west by Nobogunga Jole.

[*Government Gazette, 24th November* 1874.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৬ নবেম্বর।—মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসাদনগর পরগণার আজীমগঞ্জ গ্রামে ডাকঘর প্রস্তুত করণার্থে একখণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৩ সালের আগষ্টমাসের ১৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহা রহিত করা গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৪ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত ডোর মৌরেশ্বর পরগনার কামরা ও ডুকরা ও গৌর বাজার ও কুণ্ডুল গ্রামে এবং নুনি পরগনার লাল বাজারে ও মজকুরি পরগনার দক্ষিণগ্রামে ও শাহজাদপুর পরগনার হাতিয়ায় কামরা অবধি অদি পর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে ন্যূনাধিক ১০ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৪ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত নুনি পরগনার মহম্মদ বাজার ও কুটিয়া ও রায়পুর ও রঘুনাথপুর ও দেঞ্চাগ্রামে এবং ডোর মৌরেশ্বর পরগনার গণরিয়ায় এবং মল্লরপুর পরগনার গোপালনগর ও গোনপুর ও মদিয়ান ও মল্লারপুরে মহম্মদ বাজার অবধি মল্লারপুরপর্য্যন্ত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে ন্যূনাধিক ১২ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৬ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত শাহজিয়াল পরগনার কুলচারা গ্রামে ইষ্টরন্ বেঙ্গল রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কুলচারা গ্রামে নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৪৪/৩।৶ ছটাক পরিমিত চারি খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১নং।—উত্তর সীমা উক্ত কোম্পানির দখলী ভূমি ও মোদনগোপাল ঘোষের ও গোপাল সেখের ও আদম সর্দ্দারের ভূমি, দক্ষিণ সীমা ইনাৎউল্লা বিশ্বাসের ও শাতল ঘোষের ও মদনগোপাল ঘোষের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা ইরিয়া জোল ও পশ্চিম সীমা উক্ত কোম্পানির দখলী ভূমি।

২নং।—উত্তর সীমা উক্ত কোম্পানির দখলী ভূমি, ও মদনগোপাল ঘোষের ও বিশ্বনাথ ঘোষের ও সোণাই মণ্ডলের ও মহেশ ঘোষের ও মদন বিশ্বাসের ও বিরাম বিশ্বাসের ভূমি, দক্ষিণ সীমা মদনগোপাল ঘোষের ও ঈশ্বর ঘোষের ও ফরদেলনা কুসাম বিবির ও আলি ঘোষের ও বিরাম বিশ্বাসের ভূমি। পূর্ব্ব সীমা উক্ত কোম্পানির দখলী ভূমি ও পশ্চিম সীমা নবগঙ্গা জোল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৪ নবেম্বর।]

No. 3.—Bounded on the north by the lands of Adam Sirdar and Kishta Ghose; on the south by the lands of Adam Sardar and Jonai Biswas; on the east by the lands of Azim Mundul, Goushu Mundul, and Koosham Bibee; and on the west by lands occupied by the Company.

No. 4.—Bounded on the north by the lands of Beram Biswas, Ali Ghose, and Tiluck Ghose; on the south by the lands of Bishonath Ghose; on the east by the lands of the Company; and on the west by the lands of Beram Biswas, Khodabux, and Shonai Mundul.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. C.S.

The 17th November 1874.—The following officers are promoted to the First Grade of Moonsifs, viz.—

Moulvie Taffail Ahmed.
Baboo Nobin Chunder Pal.
Moulvie Feda Hossein.
Baboo Kristo Pershad Chowdry.
Moulvie Guzzuffer Ali.

The following officers are promoted to the Second Grade of Moonsifs, viz.—

Baboo Parbutty Coomar Mitter.
" Nund Coomar Aykut.
" Ram Doyal Ghose.
Baboo Sheosurun Lal.
" Nil Madhub Banerjee.

Baboo Nepal Chunder Bose, Extra Moonsif of Patna, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, and to be Moonsif of Patna, *vice* Baboo Bolack Chand, promoted to a Subordinate Judgeship.

Baboo Dwarka Nath Bhuttacharjee, Acting Moonsif of Patna, is appointed to be Extra Moonsif of that Chowkey for four months, from the re-opening of the Civil Courts after the Dusserah vacation, *vice* Baboo Nepal Chunder Bose, promoted to a permanent Moonsifship.

Mr. Percival Nelson Langdon, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and posted to Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 11th November 1874.—In supersession of the Notification of the 13th May 1869 (published in the *Calcutta Gazette* of the 19th idem), it is hereby notified that the boundaries of the town of Balasore, in the district of Balasore, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868, are as follow:—

North.—The southern slope of the distillery road, from the Orissa Trunk Road to the boundary of the Manikhamb village; thence the western boundary of that village to the Nuniajuri river; thence the Nuniajuri river to its junction with the Burabhalong river; thence the Burabhalong river.

East.—The French settlement.

[*Government Gazette, 24th November* 1874.]

৩নং।—উত্তর সীমা আদম সর্দ্দারের ও কৃষ্ণ ঘোষের ভূমি, দক্ষিণ সীমা আদম সর্দ্দারের ও জোনাই বিশ্বাসের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা আজীম মণ্ডলের ও গৌস্থ মণ্ডলের ও কুসাম বিবির ভূমি, পশ্চিম সীমা উক্ত কোম্পানির দখলী ভূমি।

৪ নং।—উত্তর সীমা বিরাম বিশ্বাসের ও আলি ঘোষের ও তিলক ঘোষের ভূমি, দক্ষিণ সীমা বিশ্বনাথ ঘোষের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা উক্ত কোম্পানির ভূমি ও পশ্চিম সীমা বিরাম বিশ্বাসের ও খোদাবক্সের ও শোনাই মণ্ডলের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ১৭ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা প্রথম শ্রেণীর মুনসেফের পদভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত মৌলবী তোফাইল আহম্মদ।
,, বাবু নবীনচন্দ্র পাল।
,, মৌলবী ফেদা হুসেন।
শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণপ্রসাদ চৌধুরী।
,, মৌলবী গজফর আলী।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনসেফের পদভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু পার্ব্বতীকুমার মিত্র।
,, বাবু নন্দকুমার আয়কৎ।
,, বাবু রামদয়াল ঘোষ।
শ্রীযুত বাবু শিবশরণ লাল।
,, ,, নীলমাধব বন্দোপাধ্যায়।

শ্রীযুত বলাকচাঁদ বাবু সবরডিনেট জজের পদভুক্ত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে পাটনার অতিরিক্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নেপালচন্দ্র বসু তৃতীয় শ্রেণীর মুনসেফ হইয়া পাটনার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নেপালচন্দ্র বসু স্থায়ী মুনসেফের পদভুক্ত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে পাটনার একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ভট্টাচার্য্য দুর্গোৎসবের বন্দের পর দেওয়ানী আদালত খুলিবার সময়াবধি চারি মাসের নিমিত্তে ঐ চৌকীর অতিরিক্ত মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত পরসিবল নেলসন ল্যাংডন সাহেব অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে বর্দ্ধমান খণ্ডের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া হুগলীতে অবস্থিত হইলেন। ইনি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১১ নবেম্বর।—১৮৬৯ সালের মে মাসের ১৩ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২৫ তারিখের বঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া এতদ্দ্বারা এই কথা প্রকাশ করা গেল যে, ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের অভিপ্রায় সকল করণার্থে বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত বালেশ্বর নগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে।

উত্তর সীমা।—উড়িষ্যার বড় রাস্তা অবধি মাণিখান্তা গ্রামের সীমাপর্য্যন্ত মদ্যসন্ধানী স্থানের পথের দক্ষিণদিগের গড়ানিয়া স্থান, তথাহইতে ননিয়াজুরি নদীপর্য্যন্ত উক্তগ্রামের পশ্চিম সীমা, তথা-হইতে ননিয়াজুরি নদীর সহিত বড়ভালং নদীর সংযোগস্থান পর্য্যন্ত ননিয়াজুরি নদী, তথা হইতে বড়-ভালং নদী।

পূর্ব্ব সীমা।—ফরাসীদের বসতী স্থান।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৪ নবেম্বর।]

South.—A line drawn from the south-west corner of the French settlement to the Chandipore road at the entrance to Sunhut, and thence along the revenue boundaries of the following villages:—

Sunhut.	Makalpore.	Krushnaraipore.
Mansing Bazar.	Byramnagar.	Parhuahpada.

West.—The Orissa Trunk Road.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th November 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct the substitution of the following for Rule 78 of the Rules regulating labor transport under Act VII (B.C.) of 1873, published in the *Calcutta Gazette* of the 21st January 1874. The new rule will come into operation on the 1st January 1875.

Rule 78.—Emigrants and their dependents, if any, whether under the Act or not, proceeding to a labor district, shall not be embarked on a vessel carrying more than twenty persons without a pass from the Embarkation Agent, which pass, however, shall not be granted until the Medical Inspector has thoroughly satisfied himself, in the first instance by simple inspection, of their freedom from any serious communicable disease, or anything else which would render them disagreeable or dangerous to others on board; and further, by careful medical observation for a period of fully *four* clear days, or 96 hours of their freedom from latent cholera. For the purposes of such medical observation, the Medical Inspector shall require the persons interested in such emigrants and their dependents to establish suitable *observation depôts*, distinct and apart from the *embarkation depôts* of licensed contractors, and shall in regard to them exercise the same powers as are vested in him in connection with the control and supervision of embarkation depôts.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 11th November 1874.

No. 389.—*Leave of Absence.*—Mr. W. Connan, Assistant Engineer, Second Grade, Officiating Executive Engineer, Lohardugga District, is allowed privilege leave for two months, under Chapter 6, Section 21 of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

* Bengal Government, Public Works Department Notification No. 375, dated 27th October 1874.

The 13th November 1874.

No. 390.—*Notifications.*—Mr. A. Atkinson, Executive Engineer, Fourth Grade, assumed charge of the North Bhagulpore Special Division on the 20th August 1874 before noon.

No. 391.—Conductor W. J. Herdman, Supervisor, First Grade, joined the Cuttack and Pooree District on the 21st October 1874 before noon.

No. 392.—Baboo Ghunnessham Banerjee, Overseer, First Grade, joined the Darjeeling and Julpigoree District on the 22nd October 1874 before noon.

No. 393.—*Leave of Absence.*—Baboo Jowahirlall, Overseer, Second Grade, attached to the Chumparun Special Division, is allowed privilege leave for three months, under Section 12 Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 10th August to the 10th November 1874.

No. 394.—Mr. J. Dupeyran, Temporary Overseer, First Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree District, for two months, on Medical Certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st October 1874.

[*Government Gazete, 24th November* 1874.]

দক্ষিণ সীমা।—ফরাসিদের বসতী স্থানের দক্ষিণ পশ্চিম কোণ অবধি সনহটে প্রবেশস্থানে চণ্ডীপুরের পথ পর্য্যন্ত যে রেখা টানা আছে তাহা, ও তথাহইতে নিম্নলিখিত গ্রামের রাজস্বের সীমার সঙ্গে২ ঐ রেখা চলে।

সনহট।	মাকালপুর।	ক্রশনারৈপুর।
মানসিংহ বাজারা।	বাইরামনগর।	পারহওয়াপদা।

পশ্চিম সীমা উড়িষ্যার বড় রাস্তা।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ নবেম্বর।—১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে মজুরদের গমন বিষয়ক যে বিধি ১৮৭৪ সালের ফেব্রুআরি মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব তাহার ৭৮ ধারার পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত ধারা দিবার আজ্ঞা করিয়াছেন। এই নূতন ধারা ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

৭৮ ধারা। আইনঅনুসারে হউক বা না হউক মজুরী করিবার জিলায় গমনোদ্যত বিদেশগামিরা ও তাহাদের কোন পোষ্য ব্যক্তি থাকিলে তাহারা নৌকাদিতে চড়াইয়া দিবার এজেণ্টের স্থানে পাস না পাইলে যে নৌকায় ২০ জনের অধিক যাইতে পারে সেই নৌকায় যাইতে পাইবে না। পরিদর্শনকারি ডাক্তার সাহেব প্রথমে সামান্যতঃ তাহাদিগকে দেখিয়া তাহাদের এমত কোন গুরুতর সঞ্চারক রোগ নাই, বা যাহাতে নৌকার অন্য লোকদের অনিষ্ট বা আশঙ্কা জন্মিতে পারে এমত কোন রোগাদিও নাই, আরো পুরা চারি দিন বা ৯৬ ঘণ্টা বিশেষমতে তাহাদিগকে দেখিয়া আন্তরিক ওলাউঠা রোগও নাই ইহা হৃদ্বোধমতে না জানিলে সেই পাস দেওয়া যাইবে না। পরিদর্শনকারি ডাক্তার সাহেব তদ্রূপ পরিদর্শনের নিমিত্তে উক্ত বিদেশগামিদের ও তাহাদের পোষ্য ব্যক্তিদের সঙ্গে যাহাদের সম্পর্ক আছে তাহাদিগকে, লাইসেন্স প্রাপ্ত কন্‌ট্রাকটরের নৌকায় উঠাইয়া দিবার আজ্ঞা ভিন্ন উপযুক্ত স্বতন্ত্র পরিদর্শনের আজ্ঞা স্থাপন করিতে আদেশ করিবেন, ও নৌকাদিতে চড়াইয়া দিবার আজ্ঞার কর্ত্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধারণ করিবার যে ক্ষমতা তাঁহার প্রতি অর্পিত হইয়াছে এই আজ্ঞাতেও তিনি সেই ক্ষমতানুসারের কর্ম্ম করিবেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১১ নবেম্বর।

৩৮৯ নম্বর।—ছুটী।—লোহারডগা জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডবলিউ কনান সাহেব, যে ছুটী পান * তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে দুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৭ অকটোবরের ৩৭৫ নং বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৩ নবেম্বর।

৩৯০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ আটকিন্সন সাহেব, ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ২০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৯১ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর কণ্ডকটর শ্রীযুত ডবলিউ জে হার্ডমান সাহেব ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ২১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কটক ও পুরী জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৯২ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু ঘনশ্যাম বন্দোপাধ্যায়, ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ২২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৩৯৩ নম্বর।—ছুটী।—চাম্পারণ বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত জওয়াহির লাল বাবু সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের আগষ্ট মাসের ১০ তারিখঅবধি নবেম্বর মাসের ১০ তারিখপর্য্যন্ত তিন মাস অনুগ্রেহের ছুটী পাইয়াছেন।

৩৯৪ নম্বর।—দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ওবরসিয়র শ্রীযুত জে ডুপেরান সাহেব, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১ তারিখঅধি দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৪ নবেম্বর।]

CIVIL BUILDINGS.

No. 395.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Police Station at Aul in mouzah Deymál, pergunnah Utihár, killah Aul, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 acres and 3 poles, bounded on the north by Debator land, on the east by waste land belonging to the Aul zemindar, on the south by the zemindar's garden, and on the west by the Aul Bazar Road, is required within the aforesaid mouzah of Deymál.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 397.—The services of Mr. R. C. Anderson, Executive Engineer, Fourth Grade, attached to the East Tirhoot Special Division who was deputed to Bengal for relief works, are replaced at the disposal of the Chief Commissioner, Central Provinces.

The 17*th November* 1874.

No. 399.—*Notification.*—The services of Lieutenant-Colonel H. T. Forbes, s.c., Executive Engineer, First Grade, attached to the Nuddea District, which were temporarily placed at the disposal of this Government, are replaced at the disposal of the Chief Commissioner of Assam.

No. 400.—*Appointment.*—Mr. P. J. Neuville, Executive Engineer, Third Grade, having returned from furlough to Europe, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Nuddea District.

No. 401.—Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer, Second Grade, Purneah District, is placed in charge of the Purneah Special Division in addition to his own duties, as a temporary measure or until further orders.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 16*th November* 1874.

No. 384.—Baboo Mohendro Nath Roy, Sub-Overseer, First Grade, Northern Drainage and Embankment Division, who availed himself, on the forenoon of 1st September last, of the two months' sick leave granted him in the orders marginally noted, returned to duty on the forenoon of the 31st October last.

Notification No. 340, dated 5th October 1874.

No. 385.—The services of the under-mentioned officers are placed at the disposal of the Additional Chief Engineer for Special Works:—

Gunduck Circle.

Mr. P. B. Roberts, Assistant Engineer, Second Grade.
" E. A. Parsick, ditto ditto.
Baboo Kanti Chunder Banerjee, Assistant Engineer, Second Grade.
" Bidhoo Bishwan Biswas, Apprentice Engineer.
" Prio Nath Ghose, ditto.

Orissa Circle.

Mr. G. T. St. A. Nixon, Assistant Engineer, Third Grade.

No. 386.—*Transfers.*—Mr. A. J. Oldham, Temporary Assistant Engineer, Second Grade, is transferred from the Soane to the Gunduck Circle.

No. 387.—Mr. T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, Third Grade, is transferred from the Gossye to the Hidgellee Division, which he joined on the forenoon of the 8th November 1874.

[*Government Gazette*, 24*th November* 1874.]

অট্টালিকা বিষয়ক।

৩৯৫ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার অন্তর্গত আউল কিল্লার অতিহার পরগনার দেমাল মৌজায় আউলে পোলীস থানা প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত দেমাল মৌজায় ন্যূনাধিক ৩ একর ৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দেবত্র জমী, পূর্ব্ব সীমা আউলের জমীদারের পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা ঐ জমীদারের বাগান, পশ্চিম সীমা আউলের বাজারের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৯৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের উপকারার্থ কার্য্যে প্রেরিত পূর্ব্ব ত্রিহুত বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত আর, সি, আণ্ডরসন সাহেব মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১৭ নবেম্বর।

৩৯৯ নম্বর।—নদীয়া জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল শ্রীযুত এচ, টি, ফর্ব্বস সাহেব, এস, সি, যিনি কিয়ৎকালের নিমিত্তে এই গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাধীন কর্ম্মে ছিলেন তিনি আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

৪০০ নম্বর।—নিয়োগ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, জে, নিউবিল সাহেব ইউরোপ গমনের নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে নদীয়া জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

৪০১ নম্বর।—পূরণিয়া জিলার দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, এ, ডি, আনলি সাহেব, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পূরণিয়া বিশেষ খণ্ডের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়।

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৬ নবেম্বর।

৩৮৪ নম্বর।—উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সব-ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় পীড়াপ্রযুক্ত পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামত যে দুই মাস ছুটী গত সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করেন তাহাহইতে গত অক্টোবর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৭৪ সালের ৫ অক্টোবরের ৩৪০ নং বিজ্ঞাপন।

৩৮৫ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা বিশেষ কার্য্যের আডিশ্যনল প্রধান ইঞ্জিনিয়র সাহেবের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

গণ্ডক চক্র।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত পি, বি, রবর্টস সাহেব।
ঐ ঐ ,, ই, এ, পারসিক সাহেব।
ঐ ঐ ,, বাবু কান্তিচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
আপ্রেণ্টিস ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু বিধুবিশ্বান বিশ্বাস।
ঐ ,, বাবু প্রিয়নাথ ঘোষ।

উড়িষ্যা চক্র।

তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জি, টি, সেণ্ট, এ, নিকসন সাহেব।

৩৮৬ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জে, ওলডহাম সাহেব সোণহইতে গণ্ডক চক্রে প্রেরিত হইলেন।

৩৮৭ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত টি, এম, এল, তামসন সাহেব, কসুইখণ্ড-হইতে হিজলী খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৪ নবেম্বর।]

No. 388.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a canal to be called the Kantiya Irrigation Distributary, taking off from the 12th mile of the Behiya Branch Canal in mouzah Kalyanpur, pergunnah Piru, and ending in or near mouzah Nawada, pergunnah Arrah, and for the construction of a distributing channel, to be called the Kantiya Factory Sub-distributary, taking off from the above-mentioned Kantiya Irrigation Distributary in its 18th mile in or near mouzah Isandi, pergunnah Behiya, and ending in or near mouzah Kantiya, pergunnah Behiya, all in zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land are required as follows within the aforesaid zillah of Shahabad, viz. for the Kantiya Irrigation Distributary, a strip of land measuring about 22 miles in length by from 40 feet to 450 feet in width, more or less, passing through or near in pergunnah Piru, mouzahs—

Kalyanpur Bachri,	Ibrahimpur,	Danu Dihri,
Kahori,	Chak Piru,	Piru Khas,
Tilath,	Milki Nagraon,	Nagraon,
Kinun Dihri,	Paliya,	Sarbahan Dihri,
Makundpur,	Chand Dihri,	Madai,
Madariya,	Bishanpura,	Pashaur;

In Pergunnah Behiya, mouzahs—

Balgaon,	Lachmipur,	Sripur,
Majhupur,	Kahend, Barnaon,	Ata,
Kusmha,	Isandi,	Sabalpur,
Bimuan,	Hariganw,	Lahi Jauhar,
Tulshi,	English Kaura,	Kaura,
Ghagha;		

and in pergunnah Arrah, mouzah Nawada, and containing 400 acres, more or less.

For the Kantiya Factory Sub-distributary a strip of land measuring about 4½ miles in length by from 20 to 240 feet in width, more or less, passing through or near mouzahs Sabalpur, Bimuan, Hardiha, Samandeo, Miranpur, and Kantiya, in pergunnah Behiya, and containing 70 acres, more or less.

The land plans of the said distributary and sub-distributary may be seen in the office of the Executive Engineer, Arrah Division, Arrah.

This declaration is made in modification of Declaration No. 111 of the 17th March 1873, published at page 391 of the *Calcutta Gazette* of the 19th March 1873, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 389.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a 2nd class chauki, &c., it is hereby declared that a plot of land measuring 2 acres and ¼ pole, more or less, lying about 400 feet to west of the lands already taken up in the 6th to 9th chain of the 19th mile of the Chousa Branch Canal, as marked out by the Irrigation Branch, Public Works Department, in mouzah Jamraur, pergunnah Danwar, district Shahabad, is required.

The plan of the above plot can be inspected in the office of the Canal Revenue Superintendent, Behar, at Buxar, between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. every day, Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 390.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a 1st class chauki, &c., it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 4 acres and 8 poles, more or less, lying about 650 feet to west of the lands already taken up in the 50th chain of the 13th mile and in the 2nd chain of the 14th mile of the Buxar Canal, as marked out by the Irrigation Branch, Public Works Department, in mouzahs Rampore and Kaurundi, in pergunnah Danwar, district Shahabad, is required.

[*Government Gazette, 24th November* 1874.]

৩৮৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পিরু পরগনার কল্যাণপুর মৌজায় বিহিয়া শাখা খালের ১২ মাইল অবধি আরা পরগনার নবদহ মৌজায় বা তন্নিকট পর্য্যন্ত কণ্ঠেয়ার জল সেচনার্থ শাখাখাল নামে খাল কাটিবার নিমিত্তে এবং বিহিয়া পরগনার ঈশান্দি মৌজায় বা তন্নিকটস্থ উক্ত কণ্ঠেয়ার জল সেচনার্থ শাখাখালের ১৮ মাইল অবধি বিহিয়া পরগনার কণ্ঠেয়া মৌজায় বা তন্নিকট পর্য্যন্ত কণ্ঠেয়া কুঠীর জল বিতরণের উপশাখা নামে জলপ্রণালী কাটিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে, উক্ত শাহাবাদ জিলার মধ্যে নিম্নলিখিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন অর্থাৎ পিরু পরগনার

কল্যাণপুর বাচরি।	ইব্রাহিমপুর।	দানুডিহরি।
কাহরি।	চক পিরু।	পিরু খাস।
তিলাথ।	মিলকি নাগরাঁও।	নাগ্রাওঁ।
কিনন দিহরি।	পালিয়া।	সারবাহন দিহরি।
মকুন্দপুর।	চাঁদ দিহরি।	মাদাই।
মাদারিয়া।	বিষ্ণুপুরা।	পাশাওর। ও

বিহিয়া পরগনার।

বালগাঁ।	লক্ষ্মীপুর।	শ্রীপুর।
মাঝুপুর।	কাহেন্দ বারনাওঁ।	আতা।
কসমহা।	ঈশান্দি।	সবলপুর।
বিমুয়ান।	হরিগাঁও।	লহি জোহর।
তুলসী।	ইংলিশকৌরা।	কৌরা।
ঘাঘা।		

এবং আরা পরগনার নবদহ মৌজার মধ্যে বা তন্নিকট দিয়া কণ্ঠেয়ার জল সেচনার্থ শাখাখালের নিমিত্তে প্রায় ২২ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ৪৫০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ ন্যূনাধিক ৪০০ একর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

কণ্ঠেয়া কুঠীর জলবিতরণের ও বিহিয়া পরগনার সবলপুর ও বিমুয়ান ও হরদিহা ও সমনদেব ও মিরানপুর ও কণ্ঠেয়া মৌজার মধ্যে বা তন্নিকট দিয়া কণ্ঠেয়া কুঠীর উপশাখা খালের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ৪॥ মাইল দীর্ঘ ও ২০ অবধি ২৪০ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ ন্যূনাধিক ৭০ একরপরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত শাখা খালের ও উপশাখা খালের নক্শা আরায় আরা খণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ১৭ তারিখের ১১১ নং যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৩ সালের মার্চ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ২৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

৩৮৯ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বিতীয় শ্রেণীর চৌকীপ্রভৃতির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার জামরৌর মৌজায় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার চিহ্নিত চৌসা শাখা খালের ১৯ মাইলের ৬ অবধি ৯ চেইন পর্য্যন্ত গৃহীত ভূমির প্রায় ৪০০ ফুট পশ্চিমে ন্যূনাধিক ২ একর ।০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিখণ্ডের নক্শা রবিবার ও নিয়মিত বন্দের দিনভিন্ন প্রতিদিন পূর্ব্বাহ্ন ১০ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ন ৪ ঘণ্টার মধ্য কোন সময়ে বক্সারে বেহারের খালের রাজস্বের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৯০ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ প্রথম শ্রেণীর চৌকীপ্রভৃতির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার রামপুর ও কৌরণ্ডী মৌজায় পবলিকওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার চিহ্নিত বক্সার খালের ১৩ মাইলের ৫০ চেইন ও ১৪ মাইলের ২ চেইনেতে গৃহীত ভূমির প্রায় ৬৫০ ফুট পশ্চিমে ন্যূনাধিক ৪ একর ৩ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ২৪ নবেম্বর।]

The plan of the above plot can be inspected in the office of the Canal Revenue Superintendent, Behar, at Buxar, between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. every day, Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 391.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for subordinates' quarters, &c., it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 3 roods and $4\frac{15}{16}$ poles, more or less, lying about 79 feet to west of the land already taken up in the 33rd to 35th chain of the 18th mile of the Buxar Canal, as marked out by the Irrigation Branch, Public Works Department, in mouzah Natwar, pergunnah Danwar, district Shahabad, is required.

The plan of the above plot can be inspected in the office of the Canal Revenue Superintendent, Behar, at Buxar, between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. every day, Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 392.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a 2nd class chauki, &c., it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 2 acres and $16\frac{3}{4}$ poles, more or less, lying about 500 feet to west of the lands already taken up in the 21st to 24th chain of the 22nd mile of the Buxar Canal, as marked out by the Irrigation Branch, Public Works Department, in mouzah Gunsej, pergunnah Danwar, district Shahabad is required.

The plan of the above plot can be inspected in the office of the Canal Revenue Superintendent, Behar, at Buxar, between the hours of 10 A.M. and 4 P.M. every day, Sundays and authorized holidays excepted.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lt.-Col.*, S. C.,
For Offg. Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

উক্ত ভূমি খণ্ডের নক্শা রবিবার ও নিয়মিত বন্দের দিন ভিন্ন প্রতিদিন পূর্ব্বাহ্ণ ১০ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ণ ৪ ঘণ্টার মধ্য কোন সময়ে বক্সারে বেহারের খালের রাজস্বের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৯১ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ সবরডিনেট কার্য্যকারকদের বাসস্থানপ্রভৃতির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার নাটওয়ার মৌজায় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখার চিহ্নিত বক্সার খালের ১৮ মাইলের ৩৩ চেইন অবধি ৩৫ চেইন পর্য্যন্ত গৃহীত ভূমির প্রায় ৭৯ ফুট পশ্চিমে ৩ রুড ৪$\frac{২}{৩}$ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমি খণ্ডের নকশা রবিবার ও নিয়মিত বন্দের দিন ভিন্ন প্রতিদিন পূর্ব্বাহ্ণ ১০ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ণ ৪ ঘণ্টার মধ্য কোন সময়ে বক্সারে বেহারের খালের রাজস্বের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩৯২ নম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বিতীয় শ্রেণীর চৌকীপ্রভৃতির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার গনুসেজ মৌজায় পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জল সেচন শাখার চিহ্নিত বক্সার খালের ২২ মাইলের ২১ চেইন অবধি ২৪ চেইন পর্য্যন্ত গৃহীত ভূমির প্রায় ৫০০ ফুট পশ্চিমে ২ একর ১৬$\frac{৮}{৯}$ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমি খণ্ডের নকশা রবিবার ও নিয়মিত বন্দের দিন ভিন্ন প্রতি দিন পূর্ব্বাহ্ণ ১০ ঘণ্টা অবধি অপরাহ্ণ ৪ ঘণ্টার মধ্য কোন সময়ে বক্সারে বেহারের খালের রাজস্বের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেণ্টের একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল, এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট্ গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 1, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3248C.S.

GENERAL.—*The 20th November* 1874.—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring lands in that district.

The 21st November 1874.—Baboo Tarini Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Tumlook Division of the Midnapore District, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Mr. William Dunbar Blyth, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahye Division, and is posted to Dinagepore.

Mr. Robert Carstairs, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Chittagong Division, and is posted to Tipperah.

The 23rd November 1874.—Mr. Charles Campbell Quinn, C.S., is allowed subsidiary leave for twenty days, with effect from the 10th October last, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, on settlement duty in Midnapore, is permitted to avail himself of the leave granted to him under orders of the 12th October last from the 20th, instead of from the 14th idem, as previously notified.

Mr. Maurice Power, Head Assistant, Bengal Secretariat, reported his return from furlough on the 14th instant, and is allowed subsidiary leave for two days from that date to enable him to join his appointment.

Mr. Frederick Hubert McLaughlin, C.S., is allowed eighteen days' subsidiary leave from the 10th instant, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Baboo Sita Kant Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th December next.

Baboo Bhoobuneshur Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is transferred to Maldah.

The following notification is published in substitution of the one dated the 13th October last, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem :—

Mr. Frederick William Voysey Peterson, C.S., is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days from the 27th September 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

The 24th November 1874.—The leave of absence for one month granted to Baboo Mednipershad Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, under orders of the 3rd October last, is cancelled at his own request.

Mr. Robert Douglas Hare, Extra Assistant Commissioner, on relief duty in Manbhoom, reverted to his substantive appointment in that district on the 15th instant.

Mr. Frank Hunter Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate under Section 85, Act VII of 1871 (Emigration Act).

[*Government Gazette*, 1st *December* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেণ্ট।

৩২৪৮C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।—মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ঐ জিলাতে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুক মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্র, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম ডনবার ব্লাইথ সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজশাহী-খণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুরে অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত রবর্ট কাষ্টেয়ার্স্ সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে চট্টগ্রামখণ্ডে আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরায় অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—শ্রীযুত চারলস কাম্বেল কুইন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে গত অক্টোবর মাসের ১০ তারিখঅবধি বিশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুরে বন্দোবস্তী কার্য্যে নিযুক্ত সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় গত মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা ঐ মাসের ১৪ তারিখঅবধি গ্রহণ না করিয়া ২০ তারিখঅবধি গ্রহণ করিলেন।

বাঙ্গাল সেক্রেটরিয়েটের হেড আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত মরিস পোয়র সাহেব, এই মাসের ১৪ তারিখে নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ঐ তারিখ অবধি দুই দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক হিউবর্ট মাকলথলীন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি আঠার দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সীতাকান্ত মুখোপাধ্যায় সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি ডিসেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

রাজশাহীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ, মালদহে প্রেরিত হইলেন।

গত অক্টোবর মাসের ১৩ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক উলিয়ম বয়সি পিটরসন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখঅবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মেদিনী-প্রসাদ সিংহ গত অক্টোবর মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে এক মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনা-ক্রমে রহিত করা গেল।

মানভূমে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত রবর্ট ডগলাস্ হেয়র সাহেব, এই মাসের ১৫ তারিখে ঐ জিলায় আপন স্থায়ি পদে প্রত্যাগমন করিলেন।

ভাগলপুরের আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক হণ্টর বারো সাহেব, বিদেশগমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

In supersession of the orders of the 5th October last, appointing Mr. T. J. Mendes to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Nuddea, that officer is permitted to revert to his substantive appointment as an Inspector of Police in Rajshahye.

The following notification is published for the one dated the 7th instant, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem :—

Mr. Richard Herbert Greaves, C.S., is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, with effect from the 1st November 1874, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

Mr. Lancelot Hare, Assistant Magistrate and Collector, Bankoora, is transferred to Dacca.

Mr. Daniel Walter McMullen Testro, B.A., returned from furlough on the 11th instant, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Bankoora, and to act as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

The following officers are appointed to act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors :—

Mr. Andrew William Cochran.
" Henry Granville Sharp, B.A.
" Charles Deslandes Church Winter.

The following officers are appointed to act in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors :—

Mr. Richard Herbert Greaves.
" James Pratt, M.A.

Mr. John Delabere Gael, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the 24-Pergunnahs.

Baboo Shama Churn Mitra, Sub-Deputy Collector, Jumoi, is allowed leave of absence for fifteen days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 16th November 1874.

The following gentlemen, who have been recently appointed to be members of the Bengal Civil Service, are appointed to be Assistant Magistrates and Collectors in the Burdwan and Rajshahye Divisions respectively, and are posted to the districts mentioned, viz.—

Mr. David Norton	...	...	...	Midnapore.
" Francis Henry Harding		...	...	Moorshedabad.

POLICE.—*The 23rd November* 1874.—The following notification is published in substitution of the one dated the 11th September last, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 4th instant :—

Mr. James Patch, District Superintendent of Police, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days from the 5th September last, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

The 24th November 1874.—The following District Superintendents of Police are posted to the districts mentioned opposite the name of each :—

Mr. Francis Thomas Platts	...	...	...	Maldah.
" Robert Hamilton Grant Irvine	...	...	...	Shahabad.
" John Masters	...	...	...	Jessore.
" William Henry Cornish	...	...	...	Bankoora.

[*Government Gazette*, 1st *December* 1874.]

শ্রীযুত টি, জে, মেণ্ডিস সাহেব, নদীয়ায় প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন গত অক্টোবর মাসের ৫ তারিখের এই আজ্ঞা রহিত করা গেল ও রাজশাহীতে তদীয় পোলীসের ইনস্পেকটরের স্থায়ীপদে তাঁহাকে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি হইল।

এই মাসের ৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইল।

শ্রীযুত রিচার্ড হর্ব্বর্ট গ্রীবস্ সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

বাঁকুড়ার আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত লান্সিলট হেয়র সাহেব, ঢাকায় প্রেরিত হইলেন।

শ্রীযুত ডানিয়েল ওয়ালটর মাক্‌মলেন টেষ্ট্রো সাহেব, বি, এ, এই মাসের ১১ তারিখে নিয়মিত ছুটী-হইতে প্রত্যাগমন করায়, বাঁকুড়ার আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা প্রথম শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আন্দ্রু উলিয়ম কক্রান সাহেব।
,, হেনরি গ্রানবিল শার্প সাহেব, বি, এ।
,, চারলস ডেলাণ্ডে চর্চ উইণ্টর সাহেব।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রিচার্ড হর্ব্বর্ট গ্রীবস, সাহেব।
,, জেমস প্রাট সাহেব, এম, এ।

শ্রীযুত জান ডিলাবের গায়েল সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজধানী-খণ্ডে আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগনায় অবস্থিত হইলেন।

জুমুয়ের সব-ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ মিত্র, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা, সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে বর্দ্ধমান ও রাজশাহী-খণ্ডে আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া আপন২ নামের পার্শ্বের জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ডেবিড নর্টন সাহেব ... ... মেদিনীপুর।
,, ফ্রান্সিস হেনরি হার্ডিং সাহেব ... ... মুরশিদাবাদ।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—গত সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ১০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা মতান্তর হইয়া নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত জেমস পাচ সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে গত সেপ্টেম্বর মাসের ৫ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—পোলীসের নিম্নলিখিত ডিষ্ট্রিকট সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবেরা আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রান্সিস তামস প্লাটস সাহেব ... ... মালদহ।
,, রবর্ট হামিলটন গ্রাণ্ট অর্ব্বিন সাহেব ... ... শাহাবাদ।
,, জান মাষ্টর্স সাহেব ... ... যশোহর।
,, উলিয়ম হেনরি কর্ণিস সাহেব ... ... বাঁকুড়া।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

Mr. William John Kilby, Assistant Superintendent of Police, just returned from furlough, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Pubna.

Mr. Alexander Vansittart Knyvett, Assistant Superintendent of Police, Patna, is transferred to Shahabad.

The following notification is published in substitution of the one dated the 10th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th idem :—

Mr. Henry William John Bamber is allowed subsidiary leave for twenty-one days from the 14th October last, to enable him to join his appointment on his return from furlough.

EDUCATION.—*The 23rd November* 1874.—Dr. Juggobundo Bose, Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

MEDICAL.—*The 20th November* 1874.—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary, just established at Hajeepore, in Tirhoot :—

The Sub-Divisional Officer ...
" Sub-Deputy Opium Agent ... } *Ex officio.*
" Sub-Registrar ...

Iltaf Ali Khan.

Moulvie Smadullah.

Ram Tohal Lal.

The 23rd November 1874.—Mr. Henry Christopher Connolly, Medical Officer, Bankoora, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

The 24th November 1874.—Assistant Surgeon Brojendro Coomer Dutt, attached to the Sub-division and Dispensary at Mudhoobunnee, is allowed leave for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Bijoy Gobind Chowdry, attached to the Tirhoot State Railway, is appointed temporarily to have medical charge of the Sub-division and Dispensary at Mudhoobunnee.

Assistant Surgeon Mokhoda Churn Sein, temporarily attached to the Mayo Native Hospital, is appointed to have medical charge of the outpost of Demagree, in the Chittagong Hill Tracts.

The services of Assistant Surgeon Ram Lall Banerjee, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Native Hospital.

MUNICIPAL.—*The 24th November* 1874.—The Sanitary Commissioner to the Government of Bengal is appointed *ex-officio* a member of all Municipalities at the head-quarters of districts.

ERRATA.—The following erratum is published in substitution of the one dated the 3rd instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 4th idem :—

For " Mr. P. Dubas," *read* " Mr. R. Dubus."

[*Government Gazette, 1st December* 1874.]

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত উলিয়ম জান কিল্লি সাহেব সম্প্রতি নিয়মিত ছুটী-হইতে প্রত্যাগত হইয়া অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত পাবনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত আলেকজাণ্ডর বাক্সিটার্ট নিবেট সাহেব শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

এই মাসের ১০ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ১৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

শ্রীযুত হেনরি উলিয়ম জান বাম্বর সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যাগমন করাতে আপন কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবার নিমিত্তে গত অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখ অবধি একুশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—শিয়ালদহের কাম্বেল মেডিকাল স্কুলের ভৈষজ্য তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ডাক্তর শ্রীযুত জগদ্বন্ধু বসু, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।—ত্রিহুতের অন্তর্গত হাজিপুরে সম্প্রতি যে দাতব্য ঔষধালয় স্থাপিত হইয়াছে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা তাহার কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটী বলিয়া নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ	...	...	...	স্ব২ পদোপলক্ষে।
আফীনের সব-ডেপুটী এজেণ্ট		...	...	
সব-রেজিষ্ট্রার	...	...	...	

শ্রীযুত ইলতাফ আলী খাঁ।
,, মৌলবী আছুল্লা।
,, রাম টহল লাল।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—বাঁকুড়ার চিকিৎসক শ্রীযুত হেনরি ক্রিষ্টকর কর্নলি সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—মধুবনি মহকুমায় ও ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ব্রজেন্দ্রকুমার দত্ত, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্য-কারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিহুত ষ্টেট রেলওয়েতে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বিজয় গোবিন্দ চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে মধুবনি মহকুমার ও ঔষধালয়ের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইলেন।

কিয়ৎকালের নিমিত্তে মেয়ো নেটিব হাস্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত মোক্ষদা চরণ সেন, চট্টগ্রামের পর্ব্বতীয় প্রদেশের অন্তর্গত দেমাগ্রি ফাঁড়ির চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাই-লেন।

রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত রাম লাল বন্দ্যোপাধ্যায়, মেয়ো নেটিব হাস্পাতালের কর্ত্তৃপক্ষদের আজ্ঞাধীনে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের স্বাস্থ্যরক্ষার কমিশ্যনর সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে জিলা সমূহের সদর মোকামের সকল মুনিসিপলিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—এই মাসের ৩ তারিখের যে অশুদ্ধশোধন এই মাসের ১০ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তৎপরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত অশুদ্ধশোধন প্রকাশ করা গেল।

"শ্রীযুত পি, ডুবাস সাহেব" এই নামের পরিবর্ত্তে "শ্রীযুত আর ডুবস সাহেব" পাঠ করিতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

In the orders of the 17th November 1874, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem—

For "Baboo Omullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed an extension of the leave granted to him," &c., *read* "Baboo Omullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed an extension for one month of the leave granted to him," &c.

In the orders of the 17th November, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem—

For "Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent, Ghazeepore, is allowed leave, &c., with effect from the 21st December 1874," *read* "Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent, Ghazeepore, is allowed leave, &c., with effect from the 1st December 1874."

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th November 1874.

(1.) In continuation of the Notification dated the 17th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, the following officers, who were declared in that Notification to have passed in Law by the Higher Standard, are now declared to have passed in the subjects mentioned :—

Name.	Now declared to have passed in	Subject to examination in
Baboo Gouri Sunker Biswas	Bengali and Hindustani.	Nil.
" Mohanund Gupta, B.A.	Bengali ...	Hindustani at option.
" Shoshee Bhooshan Dutt, B.A.... ...	Ditto ...	Hindustani.
" Shama Churn Das	Ditto ...	Ditto.

(2.) Baboo Janoky Nath Mozoomdar is declared to have passed in Bengali by the Lower Standard. He is liable to examination in Law by that Standard.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 23rd November 1874.—Dr. W. Robson, Assistant Professor, Presidency College, having passed by the High Proficiency Standard in Sanskrit, at the examination held on the 5th October last, is allowed, under the rules for encouraging the study of oriental languages among the graded European officers of the Bengal Educational Service, to draw the authorised donation of Rs. 2,000.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The following Notification, issued by the Government of the North-Western Provinces, is republished for general information :—

No. 1046*A*.—*Notification.—Police Department.—The* 16*th November* 1874.—*Appointment.*—Mr. Marcus Burgh Rochfort, Assistant Inspector-General, Railway Police, Bengal, to have the powers of an Assistant Inspector-General, Railway Police, North-Western Provinces, over that portion of the East Indian Railway line which runs through the North-Western Provinces, with effect from the 1st September 1874.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে—

"পূরণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক যে ছুটী পান তদতিরিক্ত ছুটী পাইয়াছেন" এই২ কথার পরিবর্ত্তে "পূরণিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমূল্যচরণ মল্লিক যে ছুটী পান, তদতিরিক্ত এক মাস ছুটী পাইয়াছেন" পাঠ করিতে হইবে।

নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে—

"'গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এ এচ টর্ণবুল সাহেব, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি ছুটী পাইয়াছেন" এই২ কথার পরিবর্ত্তে "গাজিপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেণ্ট শ্রীযুত এ, এচ, টর্ণবুল সাহেব, ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি ছুটী পাইয়াছেন" এই২ কথা পাঠ করিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।

(১) এই মাসের ১৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহাতে নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা ব্যবস্থা বিদ্যায় উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছে, তাঁহারা আপন২ নামের পার্শ্বের লিখিত বিষয়েও উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইক্ষণে ইহা প্রকাশ করা গেল।

নাম।	এইক্ষণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন প্রকাশ করা গেল।	যে২ বিষয়ে পরীক্ষা দিতে হইবে।
শ্রীযুত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস ...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায় ...	নাই।
,, ,, মহানন্দ গুপ্ত, বি, এ,	বঙ্গ ভাষায়	ইচ্ছা হইলে হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, ,, শশীভূষণ দত্ত, বি, এ,	ঐ	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
,, ,, শ্যামাচরণ দাস ...	ঐ	ঐ

(২) শ্রীযুত বাবু জানকীনাথ মজুমদার বঙ্গভাষায় নিম্নতর কষ্টিতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন প্রকাশ করা গেল। ঐ কষ্টিতে ব্যবস্থা বিদ্যায় তাঁহার পরীক্ষা দিতে হইবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—গত অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে প্রেসিডেন্সী কালেজের সহকারি অধ্যাপক ডাক্তর শ্রীযুত ডবলিউ রবসন সাহেব, সংস্কৃত ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার পরিচয়ার্থ কষ্টির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্য্যের শ্রেণীবদ্ধ ইউরোপীয় কার্য্যকারকদের মধ্যে এতদ্দেশীয় ভাষা সমূহ অভ্যাস করণের উৎসাহদানার্থ বিধিমতে তিনি নিয়মিত ২০০০৲ টাকা পুরস্কার গ্রহণ করিতে অনুমতি পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

উত্তর পশ্চিম দেশের গবর্ণমেণ্টের প্রচারিত নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।

১০৪৬ A নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পোলীস কার্য্য বিভাগ।—১৮৭৪ সাল ১৬ নবেম্বর।—নিয়োগ।—বঙ্গদেশের রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত মার্কস বর্গ রচফর্ট সাহেব, ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের যে অংশ উত্তর পশ্চিম প্রদেশের মধ্য দিয়া যায় সেই অংশে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখঅবধি উত্তর পশ্চিম দেশের রেলওয়ে পোলীসের আসিষ্টাণ্ট ইনস্পেকটর জেনরলের ক্ষমতা পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

NOTIFICATION.

The 17th November 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to direct the following re-arrangement of the district boundaries and assimilation of jurisdictions in the Bhagulpore and Monghyr districts.

2. The villages, as per following table, are transferred from the fiscal jurisdiction of Bhagulpore to that of Monghyr, in the civil and criminal jurisdiction of which latter district they are already situated :—

List showing the Transfer of Jurisdiction as regards certain Villages in the District of Bhagulpore.

Number.	Names of Villages.	Plan number.	Names of districts in which at present situated as regards the different jurisdictions.			Districts to which now transferred and as regards what jurisdiction.			REMARKS.
			Civil.	Criminal.	Fiscal.	Civil.	Criminal.	Fiscal.	
	Pergh. Sukerabadee.								
1	Ithuree	99							
2	Ithuree	100							
3	Bagha	8							
4	Bagha	50							
5	Budail	8							
6	Budail	55							
7	Budail	58							
8	Bhadowrah	8							
9	Bhadowrah	50							
10	Bhagulpora Kalan ...	8							
11	Bhagulpora Kalan ...	50							
12	Bohra	4							
13	Bohra	50							
14	Bohra	8							
15	Bagudda	8							
16	Bahadurpore ...	52							
17	Bhutgaon	8							
18	Bikrampore	47							
19	Byjnathpore... ...	144							
20	Bassee Chuck ...	79							
21	Bassee Chuck ...	81							
22	Bassee Chuck ...	91							
23	Bassee Chuck ...	92							
24	Pudhur	8							
25	Pudhur	41							
26	Pudhur	44							
27	Pudhur	74							
28	Pireya	58							
29	Patum	101							
30	Pursotimpore ...	72							
31	Tahawergunge ...	108							
32	Toolseepore	8							
33	Toolseepore	24							
34	Jafragunge	99	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
35	Jafragunge	108							
36	Jehangirah Chuck ...	83							
37	Jawahirpore... ...	13							
38	Chainpore	8							
39	Khanda Chuck ...	15							
40	Khundeya	8							
41	Khundowladeeh ...	8							
42	Khundwa	8							
43	Khurung Sengunge ...	99							
44	Khurung Sengunge ...	108							
45	Dhole Paharee ...	60							
46	Rajdhan	97							
47	Rampore Kalan ...	99							
48	Rampore Kalan ...	100							
49	Rampore Kalan ...	105							
50	Rampore Kalan ...	107							
51	Sagra	8							
52	Sagra	50							
53	Ghalempore... ...	8							
54	Ghalempore... ..	50							
55	Kalyanpore	8							
56	Kalyanpore	50							
57	Kutuhra	8							
58	Kutuhra	50							
59	Koorherea	8							
60	Koorherea	50							
61	Kumarpore	8							
62	Kumarpore	58							
63	Gobarda	139							
64	Goorhes Pakhor ...	8							
65	Gorukhpore	8							
66	Gorukhpore	50							
67	Gungapershad ...	45	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore of Jehangira.	
68	Gurnea	99							
69	Gurhea	108							
70	Lukhunpore ...	22	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
71	Luchmee Chuck ...	77							
72	Madhodeeh	94							

[*Government Gazette*, 1*st December* 1874.]

Number.	Names of Villages.	Plan number.	Names of districts in which at present situated as regards the different jurisdictions.			Districts to which now transferred and as regards what jurisdiction.			Remarks.
			Civil.	Criminal.	Fiscal.	Civil.	Criminal.	Fiscal.	
	Pergh. Sukerabadee.								
73	Madhodeeh	95							
74	Mahdaha	8							
75	Mahdaha	50							
76	Mahdaha	99							
77	Manpore	20							
78	Mahomedabad ...	99							
79	Mahomedabad ...	100							
80	Mahomedabad ...	101							
81	Mahomedabad ...	105	Monghyr	Monghyr...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
82	Mahomedabad ...	108							
83	Moheshpore... ...	99							
84	Moheshpore... ...	107							
85	Mohunpore	108							
86	Mudla	8							
87	Moula Chuck ...	108							
88	Muddenpore ...	36							
89	Musdi	...	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore of Jehangira.	
90	Naki	8							
91	Naki	50							
92	Nowgaeen	8							
93	Nugduha	122							
94	Nugduha	123							
95	Nurpur	8	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
96	Nurpur	10							
97	Nurpur	11							
98	Nurpur	49							
99	Nurpur	150							
	Pergh. Luckhunpore.								
1	Adras	65							
2	Afzoonpore	97	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
3	Ameenabad	85							
4	Belaree	124	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
5	Belaree	114							
6	Belaree	129	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
7	Budurkha	68							
8	Punsullah	29	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
9	Pursotimpore ...	57	Bhagulpore	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
10	Tegra	125							
11	Tegra	127	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
12	Tegra	132							
13	Tegra	137							
14	Joradhee	79	Monghyr	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
15	Joradhee	82							
16	Hurbunspur ...	17	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore.	
17	Rungaon	94							
18	Rungaon	95							
19	Sadpur	30							
20	Sadpur	31							
21	Sadpur	33							
22	Sojna	35							
23	Sulkhooree	88							
24	Sulkhooree	101							
25	Sulkhooree	103							
26	Syadpur	97	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
27	Syadpur	99							
28	Madhopur	31							
29	Madhopur	33							
30	Madhopur	34							
31	Maldeh Azazi Mulna Chuck	100							
32	Manikpore Mushrikul	97							
33	Mohunpore	86							
34	Musoodunpore ...	32							
35	Musoodunpore ...	146							
	Pergunnah Sahroe.								
1	Bukoree	281							
2	Bareghutta Tikoree ...	292							
3	Badsor	267							
4	Chandki	266							
5	Helli Chuk	165							
6	Helli Chuk	216							
7	Helli Chuk	217							
8	Rampore Beraen Urf Ram Narayupore ...	212							
9	Rasulpore	248	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
	Suswa	247							
	Suthna	234							
	Suthna	243							
	Kathour	346							
	Khugrawan Begumpore	272							
	Lohrah	277							
	Mokunpore	363							

Number.	Names of Villages.	Plan number.	Names of districts in which at present situated as regards the different jurisdictions.			Districts to which now transferred and as regards what jurisdiction.			REMARKS.
			Civil.	Criminal.	Fiscal.	Civil.	Criminal.	Fiscal.	
	Pergunnah Kherhi.								
1	Bikrumpore Aynia ...	25	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
2	Bikrumpore Aynia ...	104							
3	Bikrumpore Aynia ...	108							
	Pergunnah Singhole.								
1	Boodhowli Kitta ...	1	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
2	Boodhowli Kitta ...	10							
3	Boodhowli Kitta ...	17							
4	Bhoodhowli Kitta Urf Dhunker	9							
5	Bhoodhowli Kitta Urf Dhunker ...	12							
6	Bhoodhowli Kitta Urf Dhunker ...	16							
7	Bhoodhowli Monsooma Rasal Chuck ...	14							
8	Bhoodhowli Urf Umba	3							
9	Singhowl Urf Kawaya	4							
10	Singhowl Nowgaon ...	6							
11	Singhowl Urf Nowgaon	13							
12	Khyra	19							
13	Milik Arazi Kusba ...	2							
14	Majheawan	7							
15	Majheawan	8							
16	Majheawan	18							
17	Majheawan	20							
	Pergunnah Dhurkurah.								
1	Danealpur	49	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
1	Danealpur	53							
	Pergunnah Purbatpara.								
1	Atwalpore	19	Monghyr...	Monghyr ...	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
2	Bhagalpurah ...	7							
3	Bhagalpurah ...	11							
4	Bhagalpurah ...	16							
5	Bhagalpurah ...	19							
6	Barowna with Kitta Amoree and Gopalee Chuck and Boonda Chuck	13							
7	Barowna	17							
8	Puchrookee	10							
9	Horai Chuck ...	38							
10	Horai Chuck ...	54							
11	Deohna	89							
	Gopali Chuck ...	21							
	Lukra	112							

List of Villages to the south-west of, or intersected by, the Chord Line.

	Pergunnah Chandun Kutooria.								
1	Futehpur Dakhlee of Mouzah Kalianpur ...	44	Bhagulpore	Bhagulpore	Bhagulpore	Monghyr ...	Monghyr ...	Monghyr.	
2	Kitta Koodmatard Dakhlee of Mouzah Kalianpore ...	45							
3	Buro	47							
4	Kitta Mochna Taree ...	...							
5	Junmoonee Bahear ...	63							
6	Junconee Sursuta ...	47							
7	Jumoonee Mohunpur...	47							
8	Mouzah Kardah ...	46							
9	Kitta Tinkona ...	...							
10	Pania Taree ...	...							
11	Algheree Dakhlee of mouzah Pahar Toree	45							
12	Dakhlee of mouzah Bhundra	43							
13	Kitta Lubdiha Dakhlee of mouzah Bero ...	47							
14	Kitta Khona Daher Dakhlee ditto ...	47							
15	Mouzah Kalianpur Bidoh	44							
16	Bussuntpore ...	44							
17	Ditto Peer Phareegaiee	45							
18	Kitta Sarra ...	43							

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১৭ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ভাগলপুর ও মুঙ্গের জিলার সীমার নিম্নলিখিত পুনঃবন্দোবস্ত এবং ঐ২ জিলার বিচারাধিপত্য সমান করিবার আজ্ঞা করিলেন।

২। নিম্নলিখিত টেবিলের লিখিত গ্রাম সমূহ ভাগলপুর জিলার রাজস্বের বিচারাধিপত্যহইতে মুঙ্গের জিলাভুক্ত কর গেল। ঐ সকল গ্রাম শেষোক্ত জিলার দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিচারাধিপত্যের অন্তর্গত আছে।

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত কএক গ্রামের এলাকার পরিবর্ত্তন প্রকাশক নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর	গ্রামের নাম	নক্শার নম্বর	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম।			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
	পরগনা সুকেরাবাদী								
১	ইথুরী ...	৯৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
২	ইথুরী ...	১০০							
৩	বাঘা ...	৮							
৪	বাঘা ...	৫০							
৫	বুদেল ...	৮							
৬	বুদেল ...	৫৫							
৭	বুদেল ...	৫৮							
৮	ভাদৌরা ...	৮							
৯	ভাদৌরা ...	৫০							
১০	ভাগলপুরা কালান	৮							
১১	ভাগলপুরা কালান	৫০							
১২	বোহরা ...	৪							
১৩	বোহরা ...	৫০							
১৪	বোহরা ...	৮							
১৫	বাগুন্দা ...	৮							
১৬	বাহাদুরপুর	৫২							
১৭	ভুটগাঁ ...	৮							
১৮	বিক্রমপুর ...	৪৭							
১৯	বৈজনাথপুর ...	১৪৪							
২০	বাশীচক্ ...	৭৯							
২১	বাশীচক্ ...	৮১							
২২	বাশীচক্ ...	৯১							
২৩	বাশীচক্ ...	৯২							
২৪	পুধর ...	৮							
২৫	পুধর ...	৪১							
২৬	পুধর ...	৪৪							
২৭	পুধর ...	৭৪							
২৮	পাইরিয়া ...	৫৮							
২৯	পাটম ...	১০১							
৩০	পুরুষোত্তমপুর ...	৭২							
৩১	তাহেরগঞ্জ ...	১০৮							
৩২	তুলসীপুর ...	৮							
৩৩	তুলসীপুর ...	২৪							
৩৪	জাফরাগঞ্জ ...	৯৯							
৩৫	জাফরাগঞ্জ ...	১০৮							
৩৬	জাহাঙ্গিরা চক...	৮৩							
৩৭	জওয়াহিরপুর ...	১৩							
৩৮	চেইনপুর ...	৮							
৩৯	খান্দা চক্ ...	১৫							
৪০	খুন্দিয়া ...	৮							

নম্বর	গ্রামের নাম	নকশার নম্বর	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
৪১	খুন্দৌলাডিহ ...	৮							
৪২	খুন্দওয়া ...	৮							
৪৩	খুরং সেনগঞ্জ ...	৯৯							
৪৪	খুরং সেনগঞ্জ ...	১০৮							
৪৫	ঢোল পাহাড়ী ...	৬০							
৪৬	রাজধান ...	৯৭							
৪৭	রামপুর কালান ...	৯৯							
৪৮	রামপুর কালান ...	১০০							
৪৯	রামপুরকালান ...	১০৫							
৫০	রামাপুরকালন ...	১০৭							
৫১	সাগরা ...	৮							
৫২	সাগরা ...	৫০							
৫৩	ঘালিমপুর ...	৮	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ..	মুঙ্গের।	
৫৪	ঘালিমপুর ...	৫০							
৫৫	কল্যাণপুর ...	৮							
৫৬	কল্যাণপুর ...	৫০							
৫৭	কুটুরা ...	৮							
৫৮	কুটুরা ...	৫০							
৫৯	কূরহিরিয়া ...	৮							
৬০	কূরহিরিয়া ...	৫০							
৬১	কুমারপুর ..	৮							
৬২	কুমারপুর ...	৫৮							
৬৩	গোবর্দা ...	১৩৯							
৬৪	গুরিয়াপাথোর ...	৮							
৬৫	গোরক্ষপুর ...	৮							
৬৬	গোরক্ষপুর ...	৫০							
৬৭	গঙ্গাপ্রসাদ ...	৪৫	ভাগলপুর ...	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	জাহাঙ্গিরার ভাগলপুর	
৬৮	গুড়িয়া ...	৯৯							
৬৯	গুড়িয়া ...	১০৮							
৭০	লক্ষ্মণপুর ...	২২							
৭১	লক্ষ্মীচক্ ...	৭৭							
৭২	মাধোডীহ ...	৯৪							
৭৩	মাধোডীহ ...	৯৫							
৭৪	মাদাহা ...	৮							
৭৫	মাদাহা ...	৫০							
৭৬	মাদাহা ...	৯৯							
৭৭	মানপুর ...	২০							
৭৮	মহম্মদাবাদ ...	৯৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৭৯	মহম্মদাবাদ ...	১০০							
৮০	মহম্মদাবাদ ...	১০১							
৮১	মহম্মদাবাদ ...	১০৫							
৮২	মহম্মদাবাদ ...	১০৮							
৮৩	মহেশপুর ...	৯৯							
৮৪	মহেশপুর ...	১০৭							
৮৫	মোঃনপুর ...	১০৮							
৮৬	মুদলা ...	৮							
৮৭	মৌলাচক্ ...	১০৮							
৮৮	মদনপুর ...	৩৬							

নম্বর	গ্রামের নাম।	নক্শার নম্বর।	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম।			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
৮৯	মুসদি ...	...	ভাগলপুর ...	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	জাহাঙ্গিরার ভাগলপুর	
৯০	নাকি ...	৮							
৯১	নাকি ...	৫০							
৯২	নৌগাঁই ...	৮							
৯৩	নাগদহা ...	১২২							
৯৪	নাগদহা ...	১২৩							
৯৫	নুরপুর ...	৮	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৯৬	নুরপুর ...	১০							
৯৭	নুরপুর ...	১১							
৯৮	নুরপুর ...	৪৯							
৯৯	নুরপুর ...	১৫০							
	লক্ষ্মনপুর পরগনা								
১	আদরাস ...	৬৫							
২	আফজুনপুর ...	৯৭	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৩	আমীনাবাদ ...	৮৫							
৪	বিলারী ...	১২৪	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
৫	বিলারী ...	১১৪							
৬	বিলারী ...	১২৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৭	বুদুর্খা ...	৬৮							
৮	পুনস্থল্লা ...	২৯	ভাগলপুর ...	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
৯	পুরুষোত্তমপুর	৫৭	ভাগলপুর ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
১০	তেগরা ...	১২৫							
১১	তেগরা ...	১২৭	ভাগলপুর	ভাগপুলর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
১২	তেগরা ...	১৩২							
১৩	তেগরা ...	১৩৭							
১৪	যোড়াধী ...	৭৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
১৫	যোড়াধী ...	৮২							
১৬	হরবংশপুর ...	১৭	ভাগলপুর..	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	
১৭	রনগাঁ ...	৯৪							
১৮	রনগাঁ ...	৯৫							
১৯	সাদপুর ...	৩০							
২০	সাদপুর ...	৩১							
২১	সাদপুর ...	৩৩							
২২	সোজনা ...	৩৫							
২৩	সুলখুরী ...	৮৮							
২৪	সুলখুরী ...	১০১							
২৫	সুলখুরী ...	১০৩							
২৬	সায়দপুর ...	৯৭							
২৭	সায়াদপুর ...	৯৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
২৮	মধুপুর ...	৩১							
২৯	মধুপুর ...	৩৩							
৩০	মধুপুর ...	৩৪							
৩১	মালদি আজাজি মুলনা চক্ ...	১০০							
৩২	মাণিকপুর মুশরিকুল ...	৯৭							
৩৩	মোহনপুর ...	৮৬							
৩৪	মসুদনপুর ...	৩২							
৩৫	মুসুদনপুর ...	১৪৬							

নম্বর	গ্রামের নাম	নক্সার নম্বর	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
	পরগনা সাহরোই।								
১	বকোরী ...	২৮১							
২	বারেঘাটা তিলকোরী ...	২৯২							
৩	বার্দসোর ...	২৬৭							
৪	চুগুকি ...	২৬৬							
৫	হেল্লিচক্ ...	১৬৫							
৬	হেল্লিচক্ ...	২১৬							
৭	হেল্লি চক ...	২১৭							
৮	রামপুর বিরাইন বা রামনারায়ণপুর ...	২১২	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ..	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৯	রাসুলপুর ...	২৪৮							
	সুসওয়া ...	২৪৭							
	সুথন ...	২৩৪							
	সুথনা ...	২৪৩							
	কাথোর ...	৩৪৬							
	খগরাওয়ান বেগমপুর	২৭২							
	লোরা ...	২৭৭							
	মোকুনপুর ...	৩৬৩							
	পরগনা খেরহি।								
১	বিক্রমপুর আইনিয়া ...	২৫							
২	বিক্রমপুর আইনিয়া ...	১০৪	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ..	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৩	বিক্রমপুর আইনিয়া ...	১০৮							
	পরগনা সিংঘোল।								
১	বুধৌলি কিতা ...	১							
২	বুধৌলি কিতা ...	১০							
৩	বুধৌলি কিতা ...	১৭							
৪	বুধৌলি কিতা বা ধনকর ...	৯							
৫	বুধৌলি কিতা বা ধনকর ...	১২							
৬	বুধৌলি কিতা বা ধনকর ...	১৬							
৭	বুধৌলি মনসুম রসল চক্	১৪							
৮	বুধৌলি বা অম্বা ...	৩	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের।	
৯	সিংঘৌল বা কাওয়ায়া ...	৪							
১০	সিংঘৌল নৌগাঁ	৬							
১১	সিংঘৌল বা নৌগাঁ ...	১৩							
১২	থাইরা ...	১৯							
১৩	মিলিক আরাজি কশবা ...	২							
১৪	মাঝিওয়ান ...	৭							
১৫	মাঝিওয়ান ...	৮							
১৬	মাঝিওয়ান ...	১৮							
১৭	মাঝিওয়ান ...	২০							

নম্বর।	গ্রামের নাম।	নক্শার নম্বর।	ভিন্ন২ বিচারাধিপত্য সম্পর্কে নানা গ্রাম যে২ জিলার অন্তর্গত আছে তাহার নাম।			বিচারাধিপত্য সম্পর্কে যে২ জিলার অন্তর্গত করা গেল।			মন্তব্য।
			দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	দেওয়ানী	ফৌজদারী	রাজস্ব	
	পরগনা ধবহরা।								
১	দানিয়ালপুর ...	৪৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের	
১	দানিয়ালপুর ...	৫৩							
	পরগনা পর্ব্বত-পাড়া।								
১	আটওয়ালপুর ...	১৯	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	ভাগলপুর	মুঙ্গের ..	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের	
২	ভাগলপুরা ...	৭							
৩	ভাগলপুরা ...	১১							
৪	ভাগলপুরা ...	১৬							
৫	ভাগলপুরা ...	১৯							
৬	কিতা আমোরী ও গোপালীচক্ ও বুণ্ডা চক্ সুদ্ধ বারৌনা	১৩							
৭	বারৌনা ...	১৭							
৮	পচক্কী ...	১০							
৯	হোরাই চক্ ...	৩৮							
১০	হোরাই চক্ ...	৫৪							
১১	ভুনা ...	৮৯							
	গোপালি চক্ ...	২১							
	লুকরা ...	১১২							

কর্ড লাইনের দক্ষিণ পশ্চিম দিগের বা তদ্দ্বারা স্বতন্ত্রীকৃত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

	পরগনা চন্দন কুটুরিয়া।								
১	মৌজা কল্যাণ-পুরের ফতেপুর দখলী ...	৪৪	ভাগলপুর	ভাগলপুর	ভাগলপুর	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের ...	মুঙ্গের	
২	মৌজা কল্যাণ-পুরের কিতা কু-দমাতার্দ দখলী	৪৫							
৩	বুরো ...	৪৭							
৪	কিতামোচনা তারী	...							
৫	জনমূনী বাহিয়ার	৬৩							
৬	জমূনী সর্যূতা ...	৪৭							
৭	জমূনী মোহনপুর	৪৭							
৮	মৌজা কর্দহ ...	৪৬							
৯	কিতা তিনকোণা	...							
১০	পানিয়া তারী ...	...							
১১	মৌজা পাহাড় তোরীর আল-ঘেনা দখলী	৪৫							
১২	মৌজা ভুণ্ডুরার দখলী ...	৪৩							
১৩	মৌজা বিরোর কিতা লুবডিহা দখলী ...	৪৭							
১৪	মৌজা বিরোর কিতা খোণা দহের দখলী	৪৭							
১৫	মৌজা কল্যাণপুর বৈদ্য ...	৪৪							
১৬	বসন্তপুর ...	৪৪							
১৭	ঐ পিয়ার ফাড়ী-গাদী ...	৪৫							
১৮	কিতা সালিয়া ...	৪৩							

এচ, এল, ডাম্পিয়র, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

DECLARATION.

The 23rd November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an encamping ground for troops in the village of Raj Baili Dugrua, pergunnah Havli, zillah Purneah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 100 beeghas of standard measurement, bounded on the north by mâl lands of Dugrua village, on the south by the Government lands attached to the Ganges and Darjeeling road, on the east by the small nullah known by the name of the Bishnah Dhar, and on the west by the cultivated lands of village Bodhbati, in the occupation of Rajah Lila Nunda Sing, is required within the aforesaid village of Raj Baili Dugrua, pergunnah Havli, zillah Purneah.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 23rd November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the District Road Committee, Fureedpore, for a public purpose, viz. for the construction and repair of part of the Rajbari road starting from Chandpore to Kallyanpore, in pergunnahs Nasibsahi and Kassimnagor respectively, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land passing through the villages marginally noted, and measuring 10,560 yards, more or less, in length, and 26 yards 2 feet, more or less, in breadth, is required in the villages aforesaid.

Chandpore, in pergunnah Nasibsahi.
Barokhadia, in pergunnah Dhuldi.
Mazlishpore, Jaypore, and Nizkandi, in pergunnah Dhuldi.
Khankhanapore, in Amirabad, taraf Khankhanapore.
Aladipore, in Dhuldi.
Ijarapara, in Rokonpore.
Dorponaranpore, in Rokonpore.
Kallyanpore, in Kassimnagor.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 24th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Doomka and Jamtarrah, passing through the villages of Mohuadangul, Begaipore, Begaipore Newtola, Dudhanee, Amjhar, Manka Chuck, Sukbari, Katoria, Begai, Lakerguri, Charkheta, Kadrasul, Bigkura, Paharidi, Dasodi, Bhurkunda, Forasimal, Palajuri, Nowadi, Thengandi, Bamangaon, Mohundular, Bijnathpore, Chandardi, Rampur, Dhowdaga, Dubrajpore, Jargoni, Asna, Baranosula, Raghonathpore, Rajhud, Newtola, Khongu, Sikari, Falkoria, Manpore, Opparbundhu, Barjuri, Kuramara Nowadi, Chitta, Bhairampur, Tulsidabur, Kuthara, Khairbani, Ghusi Chapati, Barataur, Patagoria, Talibad, Manickpore, Nowadi, Chinnabad, Muchinand Sirsa, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 45 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Jarmandi and Deogurh, passing through the villages of Jhosugaree, Baidonathpore, Moheshmarah, Koilaspore, Lehrabwa, Hendalabara, Linenogar Nowadih, Sirsa, Bansdiha Bank, Ghormara, Mulgaghar, Boliadih, Dummerkan, Chowpo, Ramsinghrai Jote, Agoi, Chalakurum, Kotana Kherukdiha, Nowaree, Nargunge, Taljhuri, Koosma, Buhanga, Jorediha, Choerudiha, Ambapaghu, Pathree, Berajpore, Jamna, Jarmandi Harrihurpore, and Saharamara, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared for the above purpose

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত হাবিলী পরগনার রাজ বাইলি দগ্রুয়া গ্রামে সৈন্যদের তাম্বু ফেলিবার স্থানের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে, উক্ত পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত হাবিলী পরগনার রাজ বাইলি দগ্রুয়া গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ১০০/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দগ্রুয়া গ্রামের মাল জমি, দক্ষিণ সীমা গঙ্গাহইতে দার্জ্জিলিঙ্গে যাইবার পথের লাগাও গবর্ণমেণ্টের ভূমি, পূর্ব্ব সীমা বিষ্ণা ধার নামে খ্যাত ক্ষুদ্র নালা, পশ্চিম সীমা রাজা লীলানন্দ সিংহের বোধবাটী গ্রামের কর্ষিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত নসিবসাহী ও কাসিমনগর পরগনার চাঁদপুর অবধি কল্যাণপুর পর্য্যন্ত রাজবাড়ী পথের কতক অংশ প্রস্তুত ও মেরামৎ করিবার নিমিত্তে ফরীদপুর জিলার পথ কমিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবর নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে পার্শ্বের লিখিত গ্রামে ন্যূনাধিক ১০,৫৬০ গজ দীর্ঘ ও ন্যূনাধিক ২৬ গজ ২ ফুট প্রস্থ ভূমির প্রয়োজন।

নসিবসাহী পরগনার অন্তর্গত চাঁদপুর।
ধুলদী পরগনার অন্তর্গত বারোখাদিয়া।
ধুলদী পরগনার অন্তর্গত মজলিসপুর ও জয়পুর ও নিজ কাঁদি।
তরফ খাঁখানাপুরের আমিরাবাদের অন্তর্গত খাঁখানাপুর।
ধুলদীর অন্তর্গত আলাদিপুর।
রোকনপুরের অন্তর্গত ইজারা পাড়া।
রোকনপুরের অন্তর্গত দর্পনারায়ণপুর।
কাসিম নগরের অন্তর্গত কল্যাণপুর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত মহুয়াডাঙ্গল ও বেগৈপুর ও বেগৈপুর নেওতোলা ও দুধানি ও আমঝর ও মঙ্কচক ও সুকবাড়ী ও কাটরিয়া ও বেগৈ ও লাকেরগুড়ি ও চরক্ষেতা ও কদরাসুল ও বিগকুরা ও পাহারিদি ও দাসদি ও ভুরকুণ্ডা ও ফরাসিমাল ও পালাজুরি, নওয়াদি ও খেঙ্গান্দি ও বামনগাঁ ও মোহনডুলার ও বিজনাথপুর ও চান্দারাদি ও রামপুর ও ধৌদাগা ও দুবরাজপুর ও জারগনি ও আসনা ও বরানসোলা ও রঘুনাথপুর ও রাজহদি নেওতোলা ও খোঙ্গু ও সিকারি ও ফলকোরিয়া ও মানপুর ও উপর বন্ধ ও বারজুরি ও কুরামারা নওয়াদি ও চিট্টা ও ভৈরামপুর ও তুলসীডাবর ও কথারা ও খয়েরবনি ও ঘষি চাপাটি ও বরতাউর ও পাটাগোরিয়া ও ও তালিবাদ ও মাণিকপুর ও নওয়াদি ও চিনাবাদ ও মুচিনন্দ সিরসা গ্রামের মধ্য দিয়া দুমকা ও জামতারার মধ্যগত পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৪৫ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত ঝসুগাড়ী ও বৈদ্যনাথপুর ও মহেশমারা ও কৈলাসপুর ও লেছ্রাবওয়া ও হেন্দালাবারা ও লাইন নগর নওয়াডিহ ও সিরসা ও বাঁশডিহ ও বাঁক ও ঘোরমারা ও মলঘাগর ও বলিয়াডিহ ও ডুমেরকানু ও চৌপো ও রামসিংহরায় খোত ও আগোই ও চালাকরম ও কোটানা থেককডিহ ও নবারী ও নরগঞ্জ ও তালঝুরি ও কুশমা ও বুহান্দা ও জোরডিহা ও চুরুডিহা ও আম্বাপাঘু ও পাথরি ও বেরাজপুর ও জামনা ও জারমন্দি হরিহরপুর ও শহরমারা গ্রামের মধ্য দিয়া জারমন্দি ও দেবগড় গ্রামের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে

a strip of land measuring, more or less, 26 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Godda and Hunsdiha, passing through the villages of Mukhapore, Khejurmoh, Hurrearee, Hunsdiha, Paraya, Kathorri, Punsia, Bhutdiha, and Latha, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 31 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road between Godda and Burahat, passing through the villages of Rowtarah, Jamjeri, Pipra, Luckhunpaharree, Doie, Pertabpore Simrah, Mohagaon, Lohundia, Dhemupore, Mosudunpore, Pathergama, Sebpore, Pursa, Gurgunda, Niskara Gumerhia, and Boskope, district Sonthal Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 34 miles long and 120 feet broad, is required between the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3249C.S.

The 21st November 1874.—The following gentlemen, who have, under separate orders of this date, been appointed to be Assistant Magistrates and Collectors in the Dinagepore and Tipperah districts respectively, are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Mr. William Dunbar Blyth, C.S.
Mr. Robert Carstairs, C.S.

Baboo Gopee Mohun Mookerjee, Acting Moonsif of Ranaghat, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, and to be Moonsif of Gungarampore, in the district of Dinagepore.

The 24th November 1874.—Mr. John Delabere Gael, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Sreenath Roy, Subordinate Judge and Judge of the Small Cause Courts at Fureedpore and Bhanga, is appointed to act as Judge of the Small Cause Courts at Kooshtea, Chooadangah, and Pubna during the absence, on leave, of Moulvie Moazzim Hossein, or until further orders.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Moonsif of Khoolna, is appointed to act as Subordinate Judge and Judge of the Small Cause Courts at Furreedpore and Bhanga during the absence on duty of Baboo Sreenath Roy, or until further orders.

Mr. George Thomas, zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Monghyr, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ২৬ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত মুখাপুর ও খেজুরমহ ও হরিয়ারি ও হংসদিহ ও পারায়া ও কাঠোরি ও পনসিয় ও ভূতডিহ ও লাথা গ্রামের মধ্যদিয়া গদ্দা ও হংসডিহের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৩১ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত রৌতারা ও জামজেরি ও পিপরা ও লক্ষ্মণপাহাড়ী ও দোই ও প্রতাবপুর সিমরা ও মোহাগাঁ ও লোহন্দিয়া ও ধেমপুর ও মোসুদনপুর ও পথেরগামা ও শিবপুর ও পরসা ও গরগণ্ডা ও নিষ্করা গুমেরহিয়া ও বোস্কোপ গ্রামের মধ্যদিয়া গদ্দা ও বুড়াহাটের মধ্যে পথ করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামের মধ্যে ন্যূনাধিক ৩৪ মাইল দীর্ঘ ও ১২০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্ট।

৩২৪৯ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুর ও ত্রিপুরা জিলায় আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত উলিয়ম ডনবার ব্লাইথ সাহেব, সি, এস।

শ্রীযুত রবর্ট কাষ্টেয়র্স সাহেব, সি, এস।

রাণাঘাটের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মুন্সেফ হইয়া দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত গঙ্গারামপুরের মুন্সেফ হইবেন।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।—শ্রীযুত জান ডেলাবের গায়েল সাহেব, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ২৪ পরগনার আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত মৌলবী মোয়াজ্জীম হুসেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত সবরডিনেট জজ এবং ফরীদপুর ও ভাঙ্গার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ রায় কুষ্ট্যা ও চুয়াডাঙ্গা ও পাবনার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতে জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শ্রীনাথ রায়ের অনুপস্থান কালে অবথা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত খুলনার মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সবরডিনেট জজের এবং ফরীদপুর ও ভাঙ্গার ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার শ্রীযুত জর্জ্জ তামস সাহেব, মুঙ্গের জিলায় অতৈনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

Mr. Frank Hunter Barrow, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

The following gentlemen, who have, under separate orders of this date, been appointed to be Assistant Magistrates and Collectors in the Midnapore and Moorshedabad districts respectively, are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. David Norton, C.S.
" Francis Henry Harding, C.S.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st November 1874.—*The following Revised Rules for the Election of Municipal Commissioners in the Town of Serampore, sanctioned by the Lieutenant-Governor under Section* 1 *of Bengal Act II of* 1873, *are published for general information. They will come into effect immediately.*

Number of elective Commissioners.

1. THERE shall be eighteen Municipal Commissioners for Serampore, of whom fifteen shall be elected by the rate-payers and three shall be appointed by the Lieutenant-Governor.

Qualification of candidates.

2. Any man of full age who is a resident within municipal limits, or within three miles thereof, who is himself a rate-payer, who can read and write, and who has never been convicted of a non-bailable offence, may be proposed for election.

3. The municipal jurisdiction of Serampore shall be divided into three quarters or wards, which shall return members as follows :—

In Serampore, with Chattra and Bullubpore ..	9
" Konnagar	3
" Risherah and Mohesh	3
Total ..	15

Notice of candidature.

4. Any two rate-payers may nominate a candidate and may inform the sub-divisional officer of his candidature on any date not later than the last day of February. The sub-divisional officer shall ascertain if the candidate accepts the nomination and is qualified under the rules; and if so, he shall notify such candidature at the sub-divisional cutcherry, and at one or more police-stations and school-houses in the town, as he may see fit. Such notification shall state the name, residence, and qualification of the candidate.

Objection against candidates.

5. If any rate-payer object to the eligibility of any candidate, he may, on some date not later than the 6th March, notify such objection in writing to the sub-divisional officer, who shall hear and finally decide any question of eligibility. On the 10th March the final list of candidates shall be notified at the sub-divisional cutcherry, and in at least one conspicuous place in each quarter.

Election sub-committee of Commissioners.

6. The Municipal Commissioners shall appoint a sub-committee of three of their number to assist the sub-divisional officer in carrying out the following rules regarding elections.

ভাগলপুরের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক হন্টর বারো সাহেব মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তি-রক্ষার্থ জষ্টিসের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে, মেদিনীপুর ও মুরশিদাবাদ জিলায় আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেটরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত ডেবিড নর্টন সাহেব, সি, এস,।
,, ফ্রান্সিস হেনরি হার্ডিং সাহেব, সি, এস।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—শ্রীরামপুর নগরে মুনিসিপল কমিশ্যনরদিগকে মনোনীত করণের এই সংশোধিত বিধি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ১ ধারামতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব কর্ত্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল। এই বিধি অবিলম্বেই প্রচলিত হইবে।

যত জন কমিশ্যনর মনোনীত হইবেন তাহার কথা।

১। শ্রীরামপুরে আঠারো জন মুনিসিপল কমিশ্যনর থাকিবেন। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন তাঁহারা ইঁহাদের মধ্যে পনেরো জনকে মনোনীত করিবেন ও শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব অন্য তিন জনকে নিযুক্ত করিবেন।

কমিশ্যনরী পদাকাঙ্ক্ষিদের যোগ্যতার কথা।

২। বয়ঃপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি মুনিসিপল সীমার মধ্যে কিম্বা তাহার বহির্ভূত তিন মাইলের মধ্য কোন স্থানে বাস করিলে ও আপনি টাক্স দিয়া থাকিলে ও লেখা পড়া জানিলে ও যে অপরাধের নিমিত্তে হাজির জামিন লওয়া যাইতে না পারে এমত অপরাধ কখন না করিলে, তাঁহাকে মনোনীত করিবার প্রস্তাব হইতে পারিবে।

৩। শ্রীরামপুরের মুনিসিপল এলাকা তিন ভাগে কি পল্লিতে বিভক্ত হইবে। এক২ পল্লিহইতে নিম্নলিখিত সংখ্যার কমিশ্যনর মনোনীত হইবেন।

শ্রীরামপুরে (ইহার মধ্যে চাতরা ও বল্লভপুর ধরা যাইবে।)	৯ জন।
কোননগরে	৩ ,,
ঋষিড়া ও মাহেশে	৩ ,,
মোট	১৫ জন।

যাঁহাকে মনোনীত করিবার প্রস্তাব হয় তাঁহার বিষয়ে নোটিস দিবার কথা।

৪। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন দুই জন কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইবার নিমিত্ত কোন ব্যক্তির নাম উল্লেখ করিতে পারিবেন। এবং ফেব্রুআরি মাসের শেষ তারিখের পর না হয় এমত কোন দিনে, মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের নিকট ঐ ব্যক্তিকে মনোনীত করিবার প্রস্তাব জানাইবেন। সেই ব্যক্তি নিজে আপনার নাম উল্লেখ করণ বিষয়ে সম্মত আছেন এবং বিধিমতে যোগ্য হন কি না, মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব ইহা নিশ্চয়মতে জানিয়া লইবেন, ও সেই ব্যক্তি সম্মত ও প্রকারান্তরে যোগ্য হইলে তিনি আপনার কাছারী ঘরে ও নগরের অন্তর্গত যে এক কি কএক পোলীস থানায় ও স্কুল ঘরে তদ্বিষয়ের নোটিস প্রচার করা উচিত বোধ করেন তথায় সেই ব্যক্তিকে মনোনীত করিবার প্রস্তাবের নোটিস লাগাইয়া দিবেন। ঐ জ্ঞাপনপত্রে কমিশ্যনরী পদাকাঙ্ক্ষির নাম ও বাসস্থান ও যোগ্যতার গুণ ব্যক্ত থাকিবে।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষিদের বিপক্ষ আপত্তির কথা।

৫। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন ব্যক্তি উক্ত পদাকাঙ্ক্ষী যোগ্য নহেন বলিয়া আপত্তি করিলে, মার্চ মাসের ৬ তারিখের পর না হয় এমত কোন দিনে, মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষের নিকট লিখিয়া আপত্তি জানাইবেন। তাহা হইলে ঐ ব্যক্তির মনোনীত হইবার যে আপত্তি থাকে মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব তাহা শুনিয়া চূড়ান্তরূপে নিষ্পত্তি করিবেন। শেষে যে পদাকাঙ্ক্ষিরা ধার্য্য হন মার্চ মাসের ১০ তারিখে তাঁহাদের নামের নির্ঘণ্টপত্র মহকুমার কাছারী ঘরে ও এক২ পল্লির অতিন্যূন একটি প্রকাশ স্থানে প্রকাশ করা যাইবে।

কমিশ্যনরদের মনোনীত করণার্থ সবকমিটীর কথা।

৬। মনোনীত করণ বিষয়ক যে বিধি পশ্চাৎ লেখা যাইতেছে মুনিসিপল কমিশ্যনরেরা মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেবের সেই বিধিমতে কার্য্য করণের সাহায্য করিবার জন্যে আপনাদের তিন জনকে সবকমিটী বলিয়া নিযুক্ত করিবেন।

The sub-divisional officer shall decide on what day, not later than the 25th March, and at what places in the town, the poll shall be held; and he shall notify such decision at the sub-divisional cutcherry, and in at least one place in each quarter.

Time and place of polling.

7. As soon as possible after the publication of these rules, the sub-divisional officer shall prepare a list of all the persons who paid any rate on houses or lands in each ward during the year ending on the 31st December next preceding. A copy of the list shall be exposed to view at the sub-divisional and at the municipal office, and a copy of so much of the list as relates to each quarter in some police-station, school-house, or other accessible public place in each quarter of the town. All persons mentioned in the list shall be entitled to a vote in the election of Municipal Commissioners for the ward.

List of electors.

8. No rate-payer shall have a vote for more than one person or in more than one ward.

Number of votes.

9. Votes shall be recorded by such polling clerks as may be appointed by the Chairman of the Commissioners. There shall be at least one polling clerk for each polling place, who shall stay at the polling place for such hours as the sub-divisional officer may fix on the day of the poll. Each rate-payer who desires to record his vote shall attend at the polling place, and shall state his name and residence; the polling clerk shall verify from the list of voters of the quarter whether the intending voter is entitled to a vote for that quarter; and if he is so entitled, he shall record his vote against the rate-payer's name in the list of electors for the ward. The election sub-committee of the Commissioners shall, acting under the sub-divisional officer's instructions, make such arrangements as they may see fit for identifying voters in cases of doubt, and in any case of doubt as to the validity of a vote, or as to the identity of a voter, the decision of the sub-committee and the sub-divisional officer shall be final.

Recording of votes.

Identification of voters.

10. At sunset on the day of the poll, the poll shall be closed, and the registers of the polling clerks shall be scrutinised by the sub-divisional officer and the election sub-committee, whose decision upon any doubtful points shall be final. The candidates who may stand highest on the poll of their quarter shall be declared to be duly elected.

Scrutiny of poll registers.

11. The result of the poll shall be notified at the sub-divisional cutcherry and in each ward, and shall be reported to Government for publication in the *Gazette*. The candidates declared to be duly elected shall hold office from the 1st April next succeeding the day of their election.

Membership to commence.

12. The cost of erecting temporary sheds, of paying polling clerks, or taking any other necessary action under these rules, shall be paid by the Commissioners out of the municipal fund.

Cost of municipal elections.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette*, 1st *December* 1874.]

মার্চ মাসের ২৫ তারিখের পর না হয় এমত যে দিনে ও নগরের যে২ স্থানে লোকদের মত গ্রহণ করা যাইবে, মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব ইহা নিরূপণ করিয়া আপনার কাছারী ঘরে ও প্রত্যেক পল্লির ন্যূনকল্পে একটি স্থানে ঐ নিরূপিত দিনের নোটিস দিবেন।

মতগ্রহণের সময়ের ও স্থানের কথা।

৭। পূর্ব্ব ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে যে বৎসরের অবসান হইল, সেই বৎসরের মধ্যে যে২ ব্যক্তিরা এক২ পল্লির অন্তর্গত বাটীর কি ভূমির উপর কোন টাক্স দিয়াছেন মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব এই বিধি প্রকাশ হইবার পর সাধ্যমতে ত্বরায় তাঁহাদের নামের নির্ঘণ্টপত্র প্রস্তুত করিয়া মহকুমার কাছারী ঘরে ও মুনিসিপল আফিসে তাহার নকল লাগাইয়া দিবেন, ও যে পল্লির সঙ্গে ঐ নির্ঘণ্টপত্রের যে অংশের সম্পর্ক থাকে সেই পল্লির কোন পোলীস থানায় কি স্কুল ঘরে কিম্বা অন্য যে স্থানে লোকদের সচরাচর গতিবিধি হইয়া থাকে সেই স্থানে ঐ অংশের নকল লাগাইয়া দিবেন। নির্ঘণ্টপত্রে যাঁহাদের নাম লেখা থাকে তাঁহারা আপন২ পল্লির মুনিসিপল কমিশ্যনরের পদে যাঁহার নিযুক্ত হওয়া ইচ্ছা করেন তাঁহার পক্ষে মত জানাইতে পারিবেন।

যাঁহারা মনোনীত করিবেন তাঁহাদের নাম নির্ঘণ্টের কথা।

৮। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন ব্যক্তি কেবল এক জনের পক্ষে আপনার মত জানাইতে পারিবেন, ও একি পল্লিভিন্ন অন্য পল্লি ধরিয়া আপন মত জানাইতে পারিবেন না।

যতবার মত জ্ঞাপন করা যাইতে পারে তাহার কথা।

৯। কমিশ্যনরদের সভাপতি সাহেব লোকদের মত লিখিয়া লইবার জন্যে কএক জন কেরাণী নিযুক্ত করিবেন। মত লিখিয়া লইবার এক২ স্থানে ন্যূনকল্পে এক জন কেরাণী থাকিবে, ও যে দিনে লোকদের মত লিখিয়া লইতে হইবে মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব ঐ কেরাণীকে সেই দিন যত ঘণ্টা ঐ স্থানে থাকিতে বলেন তাহার তত ঘণ্টা থাকিতে হইবে। যাঁহারা টাক্স দিয়া থাকেন এমত কোন ব্যক্তি আপনার মত জানাইতে গেলে, মত লিখিয়া লইবার স্থানে গিয়া আপনার নাম ও নিবাস জানাইবেন। তাহাতে তিনি যে পল্লিতে থাকেন ঐ কেরাণী সেই পল্লিনিবাসিদের নামনির্ঘণ্ট দেখিয়া সেই পল্লির নিমিত্ত ঐ ব্যক্তির মত জানাইবার অধিকার আছে কি না ইহা জানিয়া লইবেন। অধিকার থাকিলে ঐ নামনির্ঘণ্টে তাঁহার নাম যে স্থানে আছে তাহার পার্শ্বে, তিনি যাঁহার পক্ষে মত জানাইলেন তাঁহার নাম লিখিয়া দিবেন। কিন্তু আপনাকে যে ব্যক্তি বলিয়া জানাইতেছেন তিনি সেই কি না এই বিষয়ে সন্দেহ জন্মিলে তাহা নিশ্চয় করিবার জন্যে, মনোনীত করণার্থ যে সবকমিটী কমিশ্যনরদের দ্বারা নিযুক্ত হন তাঁহারা মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেবের উপদেশমতে যে উপায় করা উচিত বোধ করেন তাহাই করিবেন, এবং কোন ব্যক্তিরা মত সিদ্ধ বলিয়া জানিতে হইবে কি না, কিম্বা কোন ব্যক্তি আপনাকে যে ব্যক্তি বলিয়া কহেন তিনি প্রকৃত সেই কি না এই বিষয়ে সন্দেহ থাকিলে, ঐ সবকমিটী ও মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব যে নিষ্পত্তি করেন তাহা চূড়ান্ত হইবে।

মত লিখিয়া রাখিবার কথা।

মত জ্ঞাপকদের নির্ণয় করিবার কথা।

১০। মত গ্রহণের দিনের সূর্য্যাস্তকালে ঐ মত গ্রহণ কার্য্য সমাপ্ত হইবে। পরে, কেরাণীরা যে রেজিষ্টর রাখিয়াছেন মহকুমার কর্ত্তৃপক্ষ সাহেব ও মনোনীত করণার্থ সবকমিটী তাহা ভালমতে দেখিয়া লইবেন ও কোন স্থানে সন্দেহ জন্মিলে তাঁহাদের নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। কোন পল্লির অধিকাংশ লোক কমিশ্যনরের পদাকাঙ্ক্ষি যে ব্যক্তির সপক্ষে মত জানান তিনিই নিয়মিতরূপে মনোনীত হইয়াছেন বলিয়া প্রকাশ হইবেন।

মতের রেজিষ্টর দেখিয়া লইবার কথা।

১১। লোকদের মত গ্রহণ দ্বারা যে২ ব্যক্তিকে মনোনীত করা যায় মহকুমার কাছারী ঘরে ও প্রত্যেক পল্লিতে তাঁহাদের নামের নোটিস দেওয়া যাইবে ও গেজেটে প্রকাশ করিবার জন্যে গবর্ণমেণ্টে রিপোর্ট করা যাইবে। নিয়মিতরূপে মনোনীত হইলেন বলিয়া যে ব্যক্তিদের নাম প্রকাশ করা যায় তাঁহারা মনোনীত হইবার দিনের পর আপ্রিল মাসের ১ তারিখঅবধি পদ গ্রহণ করিবেন।

কমিশ্যনরী পদের আরম্ভ হওয়ার কথা।

১২। অল্পকালের নিমিত্ত ছাউনি করিবার খরচ ও কেরাণীদের মেহনতানা প্রভৃতি এই বিধিমত কার্য্য করিবার অন্য২ যে খরচ লাগে কমিশ্যনরেরা মুনিসিপল ফণ্ডহইতে তাহা দিবেন।

মুনিসিপল কমিশ্যনর মনোনীত করিবার খরচের কথা।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 20th November 1874.

No. 402.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India, in supersession of Declaration published, under date the* 1*st May* 1874, *in orders of Judicial Department, at page* 838 *of Calcutta Gazette of* 6*th idem.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Lock-up at Begooserai sub-division, in mouzah Begooserai, Mokimpore, pergunnah Bullea, zillah Monghyr, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 1 beegha 19 cottahs and 16 dhoors, bounded on the north by Moonsif's cutcherry, south by police thana of Begooserai, east by sub-divisional cutcherry, west by Khusroo Tantie's Jote, is required within the aforesaid mouzah.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

The 21*st November* 1874.

No. 403.—*Leave of Absence.*—Mr. L. O'Toole, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the Dinagepore Special Division, is allowed privilege leave from the 8th September to the 20th October 1874, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 310, dated the 9th September 1874.

No. 404.—*Posting.*—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the Fourth Calcutta Division.

No. 405.—*Transfer.*—Baboo Ramnath Bhuttacharjee, Overseer, Second Grade, from the Hazareebagh to the Lohardugga District.

No. 406.—*Appointment.*—Corporal E. Hughes, Probationary Overseer, First Grade, attached to the Gya District, is permanently appointed to that Grade.

No. 407.—*Notification.*—Baboo Hemchunder Biswas, Supervisor, First Grade, joined the Third Calcutta Division on the 12th November 1874, before noon.

The 23*rd November* 1874.

No. 409.—*Appointment.*—Major G. S. Hills, R.E., Executive Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer of the Bhagulpore District as a temporary measure, or until further orders.

No. 410.—*Leave of Absence.*—Mr. J. Caldwell, Supervisor, First Grade, attached to the Darjeeling and Julpigoree District, is allowed sick leave on Medical Certificate from the 7th July to the 14th August 1874, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code, in addition to that already granted† to him.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 286, dated the 17th August 1874.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal,
Public Works Department.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 23*rd November* 1874.

No. 393.—*Transfers.*—Mr. N. E. Jennings, Assistant Engineer, First Grade, from the Arrah to the Eastern Sone Division, which he joined on the afternoon of the 10th instant.

[*Government Gazette,* 1*st December* 1874.]

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।

৪০২ নম্বর।—জুডিশ্যাল ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের মে মাসের ১ তারিখের যে আজ্ঞা ঐ মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৬২৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা রহিত করিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইল।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুঙ্গের জিলার অন্তর্গত বলিয়া পরগনার বেগুসরাই মোকিমপুর মৌজায় বেগুসরাই মহকুমার কাঁজি ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মৌজায় ন্যূনাধিক ১৸৪ কাঠা ১৬ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুনসেফের কাছারী, দক্ষিণ সীমা বেগুসরাইয়ের পোলীস থানা, পূর্ব্ব সীমা মহকুমার কাছারী ও পশ্চিম সীমা খসরু তাঁতির যোত।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।

৪০৩ নম্বর।—ছুটী।—দিনাজপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এল ও টুল সাহেব যে ছুটী পান* তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ‡ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ১৮৭৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৮ তারিখ অবধি অক্টোবর মাসের ২০ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৯ সেপ্টেম্বরের ৩১০ নং বিজ্ঞাপন।

৪০৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এ, জি, ব্রেমনর সাহেব কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডে অবস্থিত হইলেন।

৪০৫ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু রামনাথ ভট্টাচার্য্য হাজারীবাগহইতে লোহারডগা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

৪০৬ নম্বর।—নিয়োগ।—গয়া জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র কর্পরাল শ্রীযুত ই, হিউজ সাহেব, সেই শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

৪০৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র বিশ্বাস ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।

৪০৯ নম্বর।—নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র মেজর শ্রীযুত জি, এস, হিলস সাহেব, আর, ই, কিয়ৎকালের নিমিত্তে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্য্যন্ত ভাগলপুর জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম্ম করিবেন।

৪১০ নম্বর।—ছুটী।—দার্জিলিঙ্গ ও জলপাইগুড়ি জিলায় নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত জে কাডোয়েল সাহেব, যে ছুটী † পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের জুলাই মাসের ৭ তারিখঅবধি আগস্ট মাসের ১৪ তারিখপর্য্যন্ত পীড়াপ্রযুক্ত ছুটী পাইয়াছেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ১৭ আগষ্টের ২৮৬ নং বিজ্ঞাপন।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।

৩৯৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এন, ই, জেনিংস সাহেব, আরাহইতে পূর্ব্ব সোণ খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ১ ডিসেম্বর।

No. 394.—Baboo Kristo Chunder Banerjee, Overseer, First Grade, from the Kurma to the Arrah Division, which he joined on the forenoon of the 10th instant.

No. 395.—*Notifications.*—Baboo Heralal Mitter, Assistant Engineer, First Grade, Dehree Division, availed himself, on the forenoon of the 7th instant, of the leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 350, dated 12th October 1874.

No. 396.—Baboo Kally Kristo Dutt, Probationary Overseer, Third Grade, Kurmanassa Division, availed himself, on the forenoon of the 8th instant, of one month's leave without pay granted him on the 9th ultimo.

No. 398.—Baboo Mohesh Chandra Bose, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, availed himself, on the forenoon of the 15th ultimo, of the three weeks' privilege leave granted him in the orders marginally noted, and returned to duty on the afternoon of the 4th instant.

Notification No. 349, dated 12th October 1874.

No. 399.—Mr. F. B. Pemberton, Executive Engineer, Third Grade, Puri Survey Division, availed himself, on the forenoon of the 28th October 1874, of the privilege leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 369, dated 31st October 1874.

No. 400.—*Leave.*—Mr. R. J. Beckwith, Overseer, First Grade, Kurmanassa Division, is granted fifteen days' leave without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No. 348, dated 12th October 1874.

G. A. SEARLE, *Lieut-Col.*, S.C.,
for Offg. Jt. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

NOTICE

Is hereby given that scholarships at Rs. 5 or 10 each per mensem will be paid from the interests of certain 4 per cent. Government Securities for Rs. (3,000) three thousand assigned by the undersigned for the purpose, and now deposited in the Bank of Bengal. The successful candidates will receive the scholarships while studying the Vedas at Benares, or at a like place, and translating them into Bengallee as they are taught. The assignment is made and the scholarships created in memory of the recovery of His Royal Highness the Prince of Wales and the celebration of the marriage of His Royal Highness the Duke of Edinburgh to the daughter of the Emperor of Russia. Applications for the scholarships may be sent to the undersigned, together with testimonials regarding applicant's knowledge in Sanscrit Grammar. Those who can produce reliable certificates from distinguished Pundits will have preference. No one who is not a native of Bengal need apply.

BROJO MOHUN DUTT,
Of Buttajore, Zillah Backergunge;
Judge of Small Cause Court,
Jessore.

৩৯৪ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কর্ম্মনাশাহইতে আরাখণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের অকটোবর মাসের ১২ তারিখের ৩৫০ নং বিজ্ঞাপন।

৩৯৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দেহড়িখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু হিরালাল মিত্র পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা এই মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

৩৯৬ নম্বর।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর প্রবেশনরি ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ দত্ত গত মাসের ৯ তারিখে বিনা বেতনে যে এক মাস ছুটী পান তাহা এই মাসের ৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

৩৯৮ নম্বর।—কসুইখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে তিন সপ্তাহ অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিয়া এই মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৭৪ সালের ১২ অকটোবরের ৩৪৯ নং বিজ্ঞাপন।

৩৯৯ নম্বর।—পুরীর জীরীপী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত এফ, বি, পেম্বর্টন সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহা ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সালের ৩১ অকটোবরের ৩৬৯ নং বিজ্ঞাপন।

৪০০ নম্বর।—ছুটী।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর, জে, বেকিথ সাহেব পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে বিনাবেতনে পনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সালের ১২ অকটোবরের ৩৪৮ নং বিজ্ঞাপন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের
গবর্ণমেন্টের একটিং জাইন্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে
জি, এ, শেরল, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল, এস, সি।

বিজ্ঞাপন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তি মাসিক ৫৲ ও ১০৲ টাকার হিসাবে ছাত্রবৃত্তি দিবার নিমিত্তে বাঙ্গাল ব্যাঙ্কে শতকরা ৪৲ টাকার সুদের ৩০০০৲ টাকার কোম্পানির কাগজ গচ্ছিত করিয়াছেন। সংস্কারাপন্ন যে ছাত্রেরা কাশীতে বা তদ্রূপ অন্য স্থানে বেদাধ্যয়ন করত যেমন পাঠ পড়িবেন তেমনি বঙ্গভাষায় তাহার অনুবাদ করিলে তাঁহারাই ঐ ছাত্রবৃত্তি পাইবেন। মহামহিম শ্রীল শ্রীযুত প্রিন্স অব ওয়েলসের পীড়া আরোগ্য হইয়া স্বাস্থ্যলাভ করণের স্মরণার্থে এবং মহামহিম শ্রীল শ্রীযুত ডিউক অব এডিনবরার রুসিয়ার সম্রাটের কন্যার সঙ্গে বিবাহোপলক্ষে উক্ত টাকা নিরূপণ হইয়া এই ছাত্রবৃত্তি সৃষ্ট হইয়াছে। ছাত্রবৃত্তি প্রার্থকের সংস্কৃত ব্যাকরণে সংস্কার বিষয়ের প্রমাণপত্র সুদ্ধ প্রার্থনাপত্র নিম্নলিখিত ব্যক্তির নিকট পাঠান যাইতে পারিবে। ছাত্রদের মধ্যে যাঁহারা সুবিখ্যাত পণ্ডিতগণের সর্টিফিকট দিতে পারিবেন তাঁহারদেরই প্রার্থনাপত্র অগ্রগণ্য হইবে। যাঁহারা বঙ্গদেশ জাত নহেন তাঁহাদের প্রার্থনা করিবার প্রয়োজন নাই।

যশোহরের ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজ,
বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাট্টাযোড় নিবাসি
শ্রীব্রজমোহন দত্ত।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 8, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ৮ ডিসেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 3353C.S.

GENERAL.—*The 26th November* 1874.—Mr. William Vansittart Graham Tayler, Magistrate and Collector of Pubna, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st December next.

Mr. Phillip Nolan is appointed to act as Magistrate and Collector of Pubna during the absence on leave of Mr. Taylor, or until further orders.

Baboo Huri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to have charge of the Tumlook Division of the Midnapore district.

The services of Lieutenant A. P. Thornton are replaced at the disposal of the Government of India, Military Department.

The 27th November 1874.—Mr. Lestock Reid Forbes, Acting Assistant Commissioner, in charge of the Palamow Division of the Lohardugga district, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 9th instant.

Baboo Nil Madhub Banerjee, Civil Extra Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Palamow Division of the Lohardugga district during the absence on leave of Mr. L. R. Forbes, or until further orders.

The 28th November 1874.—Captain Linley Blathwayt, Assistant Commissioner, just returned from furlough, is posted to Hazareebagh.

In supersession of the orders of the 21st instant, Mr. William Dunbar Blyth, C.S., is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Beerbhoom.

Mr. Frank Robert Stanley Collier, Assistant Magistrate and Collector, held charge of the office of Magistrate and Collector of the Bogra district from the 19th October to the 20th November 1874.

Mr. James Fortescue Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, reported his return from leave on medical certificate on the 23rd instant.

Mr. Behary Lal Gupta, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty in Hooghly, is re-appointed to have charge of the Diamond Harbour Division of the 24-Pergunnahs.

Baboo Romesh Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of Diamond Harbour sub-division, is posted to Hooghly.

The 30th November 1874.—Baboo Chunder Narain Singh, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Collector under Acts X (B.C.) of 1871 and X of 1870.

Mr. Harry Lee, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Burdwan Division, and is posted to the district of Burdwan.

Mr. Andrew George Wilson, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is appointed temporarily to have charge of the Pachumba Division of that district.

Mr. William Napier Campbell, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Pachumba Division of the Hazareebagh district, is transferred temporarily to the Sudder Station of that district.

Mr. Henry Murray Tobin, C.S., Assistant Commissioner, Hazareebagh, is transferred to the district of Lohardugga.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

৩৩৫৩C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।—পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত উলিয়ম ষ্টান্সিটার্ট গ্রেহাম টেলর সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত টেলর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত ফিলিপ নোলান সাহেব, পাবনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু হরিমোহন সেন, কিয়ৎকালের নিমিত্তে, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুক মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত এ, পি, থরন্টন সাহেব, মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—লোহারডগা জিলার অন্তর্গত পালামৌ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত লেষ্টক রীড ফর্ব্বস সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত এল, আর, ফর্ব্বস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য অজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত অতিরিক্ত সিবিল আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত বাবু নীলমাধব বন্দ্যোপাধ্যায় লোহারডগা জিলার পালামৌ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।—নিয়মিত ছুটী হইতে সম্প্রতি প্রত্যাগত কাপ্তান শ্রীযুত লিনুলে ব্লাথওয়েট সাহেব, হাজারীবাগে অবস্থিত হইলেন।

বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। শ্রীযুত উলিয়ম ডনবর ব্লাইথ সাহেব, সি, এস, বীরভূমে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ফ্রাঙ্ক রবর্ট ষ্টানলী কলিয়র সাহেব, ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১৯ তারিখ অবধি নবেম্বর মাসের ২০ তারিখ পর্য্যন্ত বগুড়া জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্মের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জেমস ফর্টেস্কু হারিসন সাহেব, চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে যে ছুটী পান তাহাহইতে এই মাসের ২৩ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করিলেন।

হুগলীতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত বিহারীলাল গুপ্ত ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছি মহকুমার অধ্যক্ষতা কর্ম্মে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

কলাগাছী মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলীতে অবস্থিত হইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ, এম, এ, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন এবং ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত হারি লি সাহেব, সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে বর্দ্ধমান খণ্ডে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া বর্দ্ধমান জিলায় অবস্থিত হইলেন।

হাজারীবাগের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত আনুড্রু জর্জ উইলসন সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলার পচম্ভা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

হাজারীবাগ জিলার পচম্ভা মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত উলিয়ম নেপিয়র কাম্বেল সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ঐ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

হাজারীবাগের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুত হেনরি মরে টবিন সাহেব, সি, এস, লোহারডগা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Mr. Alfred Augustus Wace, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to have charge of the Tajpore Division of the Tirhoot district.

Mr. Herbert Mosley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on relief duty in Tirhoot, is appointed to be Joint-Magistrate and Deputy Collector of Patna.

Mr. James Fortescue Harrison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, just returned from leave, is appointed to have charge of the Sasseram division of the Shahabad district.

Mr. Edward Stanford Andrew, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sasseram division of the Shahabad district, is transferred to the Sudder Station of Chumparun.

In supersession of the orders of the 3rd instant, Mr. Henry Gillon, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to have charge of the Narail division of the Jessore district.

Mr. David Bird Allen, Assistant Magistrate and Collector, on relief duty, is appointed to the Sudder Station of Tirhoot.

The 1st December 1874.—Baboo Umullo Churn Mullick, Acting Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to the Rajshahye Division, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land for the Northern Bengal State Railway.

Mr. Cecil Michael Wilfred Brett, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Rajshahye Division, and is posted to the district of Dinagepore.

Mr. Frederick Beatson Taylor, who has been recently appointed to be a member of the Bengal Civil Service, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Presidency Division, and is posted to the district of Nuddea.

Mr. Andrew William Cochran, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, acted as Magistrate and Collector of that district, with effect from the afternoon of the 12th to the afternoon of the 25th November last.

Baboo Aunuda Prosad Ghose, Deputy Collector, Midnapore Survey, is appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Cuttack.

POLICE.—*The 28th November* 1874.—Mr. Frederick Wilcox is appointed to act in the Fourth Grade of District Superintendents of Police.

The 30th November 1874.—Mr. Charles Armstrong Fisher is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in Jessore, from the date on which he might have been relieved by Mr. Cornish.

Mr. John Briscoe Birch is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in Pubna, from the date on which he may be relieved by Mr. W. J. Kilby.

The 1st December 1874.—Mr. Henry William John Bamber is appointed to act temporarily as District Superintendent of Police, Balasore.

Mr. Francis Graves is appointed to be an Assistant Superintendent of Police in Balasore from the date on which he may be relieved by Mr. Bamber.

REGISTRATION.—*The 1st December* 1874.—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar of Burdwan, is allowed leave for fifteen days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant, or any other date on which he may avail himself of it.

EDUCATION.—*The 20th November* 1874.—Baboo Shurut Chunder Das, Deputy Inspector of Schools, Bogra, is transferred to Dinagepore.

Baboo Dwarka Nath Dutt, Deputy Inspector of Schools, Dinagepore, is transferred to Bogra.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

পাটনার একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আলফ্রেড আগষ্টস ওয়েস সাহেব, ত্রিহুত জিলার তাজপুর মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

ত্রিহুতে উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত হর্ব্বর্ট মোসলী সাহেব, পাটনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী হইতে সম্প্রতি প্রত্যাগত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত জেমস-ফর্টেস্কু হারিসন সাহেব, শাহাবাদ জিলার সাশীরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

শাহাবাদ জিলার সাশীরাম মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত এডওয়ার্ড ষ্টানফর্ড আনুক্র সাহেব, চাম্পারণের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত হেনরি গিলন সাহেব, যশোহর জিলার নড়াইল মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার পাইবেন।

উপকারার্থ কার্য্যে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ডেবিড বর্ড আলেন সাহেব ত্রিহুতের সদর মোকামে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—পুরনিয়ার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অমূল্য চরণ মল্লিক রাজশাহীখণ্ডে প্রেরিত হইয়া বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

শ্রীযুত সিসিল মাইকেল উইলফ্রেড ব্রেট সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজশাহীখণ্ডে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুর জিলায় অবস্থিত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রেড্রিক বিটসন টেলর সাহেব সম্প্রতি বঙ্গদেশের সিবিল সর্ব্বিসে নিযুক্ত হওয়াতে রাজধানী খণ্ডে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া নদীয়া জিলায় অবস্থিত হইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত আন্দ্রু উলিয়ম কক্রান সাহেব গত নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২৫ তারিখের অপরাহ্ন পর্য্যন্ত ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম্ম করিয়াছেন।

মেদিনীপুরের জরীপী কার্য্যের ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ ঘোষ, কটকে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।—শ্রীযুত ফ্রেড্রিক উইলকক্স সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত চারলস আর্ম্মষ্ট্রং ফিশর সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত কর্নিস সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি যশোহরে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জান ব্রিস্কো বর্চ সাহেব, যে তারিখে শ্রীযুত ডবলিউ, জে, কিল্‌বি সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখঅবধি পাবনার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—শ্রীযুত হেনরি উলিয়ম জান বাম্বর সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বালেশ্বরের পেলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ফ্রান্সিস গ্রেবস সাহেব যে তারিখে শ্রীযুত বাম্বর সাহেবের প্রতি কর্ম্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখঅবধি বালেশ্বরে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টরীকরণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—বর্দ্ধমানের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার শ্রীযুত বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এই মাসের ৪ তারিখঅবধি কিম্বা অন্য যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে পঁনের দিন ছুটী পাইয়াছেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২০ নবেম্বর।—বগুড়ার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস, দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

দিনাজপুরের স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু দ্বারকাথ দত্ত বগুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

The 23rd November 1874.—Baboo Peary Mohun Mookerjee, Deputy Inspector of Schools, Rajshahye, is transferred to Pubna.

Baboo Bhoobun Mohun Neogy, Deputy Inspector of Schools, Pubna, is transferred to Rajshahye.

The 30th November 1874.—Mr. Charles Deslandes Church Winter, Acting Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the Nizamut School Committee at Moorshedabad, *vice* Mr. T. J. Murray, who has left the station.

The 1st December 1874.—The leave of absence for three months granted to Baboo Bidyadhur Das, Deputy Inspector of Schools, Tipperah, under orders of the 23rd October last, is cancelled at his own request.

MEDICAL.—*The 30th November* 1874.—The following Surgeons are appointed to do duty in the General Hospital, viz.—

Surgeon Samuel Haslett Browne.	Surgeon John Catchick Shircore.
" Edward Mair.	" George John Malcolm Smith.
" James Armstrong.	" Horace Parr Yeld.
" Lewis Richard Dawson.	" John Campbell Fullerton.

JAILS.—*The 30th November* 1874.—Mr. Wilfred Lucas Heeley, B.A., Inspector-General of Jails, is allowed leave for three weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 9th October last.

OPIUM.—*The 27th November* 1874.—Mr. Stewart Douglas Jackson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, is allowed leave for three months, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he might have availed himself of it in anticipation of sanction.

Mr. H. G. C. Clarke is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Behar Agency during the absence on leave of Mr. Jackson, or until further orders.

FORESTS.—*The 30th November* 1874.—Mr. J. S. Gamble, B.A., Assistant Conservator of Forests, Third Grade, having completed three years' service, having passed the prescribed tests and having been reported to be fit to hold a division, has fulfilled the requirements of the rule laid down in the notification of the Government of India in the Financial Department, No. 4397 of the 20th July 1874, and is promoted to the Second Grade of the Assistant Conservators of Forests, with effect from the 18th November 1874.

ROAD CESS.—*The 25th November* 1874.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint under Sections 49 and 51 of Act X (B.C.) of 1871, the following gentlemen to be members of the District Road Cess Committee in the Tipperah district for the purpose of giving effect to the provisions of the Act:—

The Magistrate and Collector, Chairman ...
The Senior Covenanted Assistant to Magistrate and Collector.
The Deputy Collector in charge of road cess work ...
The Executive Engineer ... ...
The District Superintendent of Police ... ...
} *Ex officio.*

Munshi Aftabuddeen, Zemindar and Pleader.

Mr. Edmond Delauney, Manager of the estate of Syed Basarut Ali Chowdry.

Mr. J. P. Delauney, Zemindar.

Baboo Ishan Chandra Rai, Zemindar.

" Hurrish Chandra Bose, Dewan of Rajah Gungamundal.

Moonshi Lal Meah, Zemindar.

Mahomed Gazi Chowdhry, Zemindar.

১৮৭৪ সাল ২৩ নবেম্বর।—রাজশাহীর স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেকটর শ্রীযুত বাবু পেয়ারীমোহন মুখোপাধ্যায় পাবনায় প্রেরিত হইলেন।

পাবনার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনেস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন নিয়োগী রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত টি, জে, মরে সাহেব, মুরশিদাবাদহইতে গমন করায় একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত চারলস ডেলাণ্ডে চর্চ উইন্টর সাহেব তথাকার নিজামৎ স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার স্কুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু বিদ্যাধর দাস, গত অক্টোবর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে তিন মাস ছুটী পান তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রহিত করা গেল।

চিকিৎসাসম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—নিম্নলিখিত সর্জনেরা জেনরল হাস্পাতালে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন শ্রীযুত সামুয়েল হাসলেট ব্রৌণ সাহেব।
,, ,, এডওয়ার্ড মেয়র সাহেব।
,, ,, জেমস আর্ম্মষ্ট্রং সাহেব।
,, ,, লুইস রিচার্ড ডাসন সাহেব।

সর্জন শ্রীযুত জান কাচিক শরকোর সাহেব।
,, ,, জর্জ জান মালকম স্মিথ সাহেব।
,, ,, হোরেস পার্ল য়েলড সাহেব।
,, ,, জান কাম্বেল ফুলরটন সাহেব।

জেল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—জেলসমূহের ইনস্পেকটর জেনরল শ্রীযুত উইলফ্রেড লুকাস হিলী সাহেব, বি, এ, গত অক্টোবর মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

আফীন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—মুঙ্গেরের আফীনের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ষ্টুয়ার্ট ডগলাস জ্যাকসন সাহেব, অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৯ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত জ্যাকসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত এচ, জি, সি, ক্লার্ক সাহেব, বেহার এজেন্টীতে আফীনের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বন সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গাম্বল সাহেব, বি, এ, পুরা তিন বৎসর কর্ম্ম করাতে ও নির্দ্দিষ্ট কষ্টির পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে ও খণ্ডের কর্ম্ম গ্রহণের উপযুক্ত বলিয়া রিপোর্ট হওয়াতে ফিনানশ্যাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭৪ সালের ২০ জুলাইর ৪৩৯৭ নং বিজ্ঞাপনের লিখিত প্রয়োজনীয় সমস্ত নিয়ম পালন করিয়াছেন বলিয়া তিনি ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখ অবধি আসিষ্টান্ট বনরক্ষকদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।—১৮৭৪ সাল ২৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব, ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের অভিপ্রায় সকল করণার্থে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উক্ত আইনের ৪৯ ও ৫১ ধারামতে ত্রিপুরা জিলায় প্রদেশীয় পথকর কমিটীতে নিযুক্ত করিলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেব, সভাপতি ... ...
মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের পদ জ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিষ্টান্ট...
পথকর কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী কালেকটর ... } স্ব২ পদোপলক্ষে।
একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র সাহেব ... ...
পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাহেব ... ...

জমীদার ও উকীল শ্রীযুত মুনশী আপ্তাবদ্দীন।
সৈয়দ বাসারৎ আলি চৌধুরীর ইষ্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ শ্রীযুত এডমণ্ড ডেলনি সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত জে, পি, ডেলনি সাহেব।
জমীদার শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র রায়।
গঙ্গামণ্ডলের রাজার দেওয়ান শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বসু।
জমীদার শ্রীযুত মুনশী লাল মিঞা।
জমীদার শ্রীযুত মহম্মদ গাজী চৌধুরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Baboo Nilmoney Dass, Dewan of the Rajah of Hill Tipperah.

" Ram Doolal Roy, Zemindar.

" Shib Chandra Aich, Zemindar and Pleader.

" Uma Lochun Mozumdar, Zemindar.

Mr. H. L. Weathrall.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ROAD CESS NOTIFICATION.

FUREEDPORE DISTRICT.

The 30th November 1874.—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (The District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of Fureedpore have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the cess year beginning on the 1st of October 1874 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

I. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

				Yearly Cess. Rs.	A.	P.
Not less than Rs.	100,	but less than Rs.	500	... 1	0	0
"	500,	"	1,000	... 3	0	0
"	1,000,	"	2,000	... 4	8	0

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st November 1874.—The following revised rules connected with the departmental examinations of junior members of the Covenanted Civil Service, the Subordinate Executive Service, the Non-Regulation Commission, Police, &c., have been sanctioned by the Lieutenant-Governor, and are published for general information :—

1. All Assistant Magistrates, Assistant and Extra Assistant Commissioners, Deputy Magistrates and Collectors, Assistant Superintendents of Police, and others to whom these rules may be applicable, who may have been more than six months on duty, shall, and those who have been less than six months on duty may, at their option, be subjected to half-yearly departmental examinations, and shall be required to pass according to the standard, or the standards of examination which may be applicable to them, respectively, in each subject according to the rules hereinafter set forth.

2. To direct and control these half-yearly departmental examinations, there shall be a Central Examination Committee appointed by Government. It shall consist of a President, and of as many members (of whom one shall be Secretary) as the Government may think proper to appoint from time to time.

3. The examinations may be held, in the Regulation Provinces, at any station which is the head-quarters of a Divisional Commissioner, and at any other station where there is a Zillah Judge.

পার্ব্বত্য ত্রিপুরার রাজার দেওয়ান শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস।
জমীদার শ্রীযুত বাবু রামদুলাল রায়।
জমীদার ও উকীল শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র আইচ।
জমীদার শ্রীযুত বাবু উমালোচন মজুমদার।
শ্রীযুত এচ এল ওয়েদরঅল সাহেব।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

ফরিদপুর জিলার

পথকরবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—প্রদেশীয় পথকরবিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ঐ আইনমতে ফরীদপুর জিলার পথকর কমিটী ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর আদায়ের যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে উক্ত আইনের ৭৪ ধারামতে নিম্নলিখিত অত্যুচ্চ যে হারে কর ধার্য্য হইতে পারে সেই হারে কর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব ঐ হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১। উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে ভূমির বার্ষিক মূল্যের ফি টাকায় ৲১০ দুই পয়সা।

২। কৃষকদের ঘরছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের কর এই২ হারে লওয়া যাইবে।

		বার্ষিক কর। টাকা
বর্ত্তমান মূল্য অনুমান,		
১০০৲ টাকার কম না হইলে কিন্তু ৫০০৲ টাকার কম হইলে	...	১৲
৫০০৲ ,, ,, ১০০০৲ ,,	...	৩৲
১০০০৲ ,, ,, ২০০০৲ ,,	...	৪৷৷৮

২০০০৲ টাকার কম না হইলে ও তদূর্দ্ধ মূল্যের হইলে ঘরের বর্ত্তমান আনুমানিক মূল্যের এক২ হাজার টাকার কি তাহার কোন অংশের উপর ৩৲ তিন টাকা লওয়া যাইবে।

বাণিজ্য কার্য্যের নিমিত্তে যে দোকানের কি ঘরের ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার বর্ত্তমান মূল্য অনুমান ২৫৲ টাকার অধিক ও ১০০৲ টাকার কম হইলে বৎসর ১৲ টাকা টাক্স লাগিবে।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২১ নবেম্বর।—চিহ্নিত সিবিল সরবিসের পদকনিষ্ঠ ব্যক্তিদের ও কার্য্যনির্ব্বাহক নিম্নতর সরবিসের ও আইনবহির্ভূত প্রদেশের কমিশ্যন ও পোলীসপ্রভৃতি সম্বন্ধীয় ব্যক্তিদের কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষা বিষয়ক এই২ বিধি শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবকর্ত্তৃক অনুমোদিত হইয়া সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল।—

১। সকল আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট এবং আসিষ্টাণ্ট ও অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট কমিশ্যনর ও ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ও পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপরিটেণ্ডেণ্ট এবং অন্য যে২ ব্যক্তির প্রতি এই বিধিশ্রেণী খাটে তাঁহারা ছয় মাসের অধিক কাল কর্ম্ম করিলে পর কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত ষাণ্মাসিক পরীক্ষা দিবেন। যাঁহারা ছয় মাসের ন্যূনকাল কর্ম্ম করিয়াছেন তাঁহারাও ইচ্ছা করিলে সেই পরীক্ষা দিতে পারিবেন। ও তাঁহারদের প্রতি যে কষ্টি বা যে২ কষ্টিমত পরীক্ষা খাটে, নিম্নলিখিত বিধিমতে তাঁহাদের সেই কষ্টিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

২। কর্ম্মবিভাগসংক্রান্ত এই ষাণ্মাসিক পরীক্ষার কার্য্য চালাইবার ও তত্ত্বাবধারণ করিবার জন্যে গবর্ণমেণ্টকর্ত্তৃক সদর পরীক্ষক কমিটী নিযুক্ত হইবেন। তন্মধ্যে এক জন সভাপতি হইবেন ও গবর্ণমেণ্ট সময়ে২ আর যত জনকে নিযুক্ত করা উচিত বোধ করেন তাঁহারা ঐ কমিটীর মধ্যে থাকিবেন। তাঁহাদের এক জন সেক্রেটরী হইবেন।

৩। আইনের অধীন প্রদেশের মধ্যে যে মোকাম দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের সদর মোকাম হয়, সেই মোকামে, ও অন্য যে স্থানে জিলার জজ সাহেব থাকেন সেই স্থানে পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে।

4. For the Non-Regulation Provinces the examinations may be held at the following stations, and at any other stations where the Commissioners may, in communication with the Central Examination Committee, think it necessary to hold Committees for examination:—

For Chota Nagpore, at Ranchee.
For Cooch Behar, at Darjeeling or Julpigoree.
For Sonthal Pergunnahs, at Bhagulpore.
For Chittagong Hill Tracts, at Chittagong.

5. Each Divisional Commissioner should notify, at least one month before the date of examination, at how many stations in his division examinations are to be held, and for the officers of what districts each shall be held. If a Divisional Commissioner has only a very few examinees, and if the means of locomotion are easy, he will probably have only one or two centres of examination in his division. For remote or inaccessible districts, he might have special examinations. For instance, the Presidency Division and Midnapore District examinees could all come in to Alipore, and the rest of the Burdwan Division men to Hooghly, or all to the Presidency. The Commissioners of Rajshahye and Dacca would probably decide to have two, three, or more centres of examination. The Commissioners of the Chittagong, Bhagulpore, and Orissa Divisions, would probably want only one; the Commissioner of Chota Nagpore two; and the Commissioner of Patna either one or two centres of examination. But in all divisions the Lieutenant-Governor would leave it to each Commissioner to decide for each examination.

6. The Central Examination Committee are authorized to sanction, on sufficient cause being shown, the appearance of an officer for examination at a station other than that at which under ordinary circumstances he would be required to present himself.

7. At the several stations at which it may be determined that examinations are to be held, Local Committees shall be formed, who shall conduct the examinations under the instructions of the Central Committee, with whom they will correspond on all matters relating to the examinations.

8. The Local Committee at each station, which is the head-quarters of a Commissioner, shall consist of the Commissioner, the Collector (or Deputy Commissioner), and a Native civil officer to be selected by the Commissioner. In the absence of the Commissioner, or Collector, the Judge (or Judicial Commissioner) shall take his place on the Committee. At the other stations the Committee shall consist of the Judge, the Collector, and any native officer to be selected by the Judge. At the stations in the Non-Regulation Provinces, which are not the head-quarters of the Commissioner, and at which there is no Judicial Commissioner, the Deputy Commissioner shall form a Committee with one or two other officers to be selected by him in communication, if necessary, with the Commissioner of the division.

9. The Government will on every occasion fix, in communication with the Central Committee, the days for the half-yearly examination, which shall be the same for every district. The first half-yearly examination will usually be held in the month of April, May, or June, and the second in the month of October, November, or December.

10. It shall be the duty of the Central Committee to prepare beforehand, for each examination, sets of questions to be put to the examinees; to forward a sufficient number of copies of each of such sets to the President of each Local Committee in a sealed packet, which shall not be opened until the moment of examination; to determine the order in which the examinations in each paper and subject shall be held; and to arrange all other details for the conduct of the examinations. The Central Committee, from time to time, shall lay down such rules as may appear to them best for the guidance of the Local Committees, in order to ensure a fair and uniform method of fixing the degree of attainment upon each point of examination which the several officers examined may reach.

11. The Local Committee shall superintend the written examinations of the examinees only so far as may be necessary to ensure the conduct of them with proper strictness. They shall not examine the written answers, but shall forward them to the Central Committee with a report, which shall be furnished by the District Officer and Commissioner under whom the examinee has been employed, as to his official character, qualifications, and the work

৪। আইনবহির্ভূত প্রদেশের মধ্যে নিম্নলিখিত স্থানে পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে, এবং কমিশ্যনর সাহেবেরা সদর পরীক্ষক কমিটীর সঙ্গে লিখনপঠন করিয়া অন্য যে২ স্থানে পরীক্ষার্থ কমিটী করা আবশ্যক জ্ঞান করেন, সেই২ স্থানেও পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে।

ছোট নাগপুরের নিমিত্তে রাঞ্চিতে।

কুচবেহারের নিমিত্তে দারজিলিঙ্গে কি জলপাইগুড়িতে।

সাঁওতাল পরগনার নিমিত্তে ভাগলপুরে।

চট্টগ্রামের পার্ব্বত্য প্রদেশের নিমিত্তে, চট্টগ্রামে।

৫। প্রত্যেক দেশখণ্ডের অন্তর্গত কত স্থানে পরীক্ষা লওয়া যাইবে, এবং কোন২ জিলার কার্য্যকারকদের পরীক্ষা লওয়া যাইবে, প্রত্যেক দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব পরীক্ষা লওয়ার তারিখের পূর্ব্বে ন্যূনকল্পে এক মাস থাকিতে এই কথার নোটিস দিবেন। কোন দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের এলাকার মধ্যে কতিপয় জনমাত্রের পরীক্ষা দিতে হইলে, ও স্থানে২ যাইবার সুবিধ থাকিলে, তিনি আপন এলাকার অন্তর্গত পরীক্ষা দিবার স্থান বলিয়া কেবল এক বা দুই স্থান নিরূপণ করিয়া দিতে পারিবেন। দূর২ জিলায় বা যে২ জিলায় যাওয়ার তাদৃশ সুবিধা না থাকে সেই২ জিলায় তিনি পরীক্ষা লইবার বিশেষ নিয়ম করিয়া দিতে পারিবেন। ইহার উদাহরণ এই, প্রসীডেনসী খণ্ডের ও মেদিনীপুর জিলার যে ব্যক্তিদের পরীক্ষা দিতে হইবে তাঁহারা সকলে আলিপুরে যাইতে পারিবেন, বর্দ্ধমান জিলার অন্য অংশের ব্যক্তিরা হুগলীতে যাইতে পারিবেন, কিম্বা সকলেই রাজধানীতে আসিতে পারিবেন। রাজশাহীর ও ঢাকার কমিশ্যনর সাহেবেরা পরীক্ষা লইবার দুই বা তিন বা তাহার অধিক স্থানও নিরূপণ করিয়া দিতে পারিবেন। চট্টগ্রাম ও ভাগলপুর ও উড়িষ্যা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবেরা পরীক্ষা দিবার কেবল এক২ স্থান, ছোট নাগপুরের কমিশ্যনর সাহেব দুই স্থান, ও পাটনার কমিশ্যনর সাহেব এক বা দুই স্থান নিরূপণ করিতে পারিবেন। কিন্তু শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেব নানা খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের প্রতি পরীক্ষার নানা স্থান নিরূপণ করিবার ভার অর্পণ করিতে চাহেন।

৬। সাধারণতঃ যে কার্য্যকারকের যে স্থানে গিয়া পরীক্ষা দিতে হইবে, বিশেষ কারণ দর্শান গেলে সদর পরীক্ষক কমিটী সেই কার্য্যকারককে অন্য স্থানে যাইবার অনুমতি দিতে ক্ষমতা পাইয়াছেন।

৭। যে২ স্থানে পরীক্ষা লইতে স্থির করা যায়, সেই২ স্থানে স্থানীয় কমিটী নিযুক্ত হইবেন। সেই কমিটী সদর কমিটীর উপদেশমতে পরীক্ষার কার্য্য চালাইবেন ও পরীক্ষা সংক্রান্ত সকল বিষয় ধরিয়া ঐ সদর কমিটীর সঙ্গে লিখনপঠন করিবেন।

৮। কমিশ্যনর সাহেবের সদর মোকামে স্থানীয় যে কমিটী নিযুক্ত হয়, কমিশ্যনর সাহেবকে ও কালেক্টর (কি ডেপুটী কমিশ্যনর) সাহেবকে এবং কমিশ্যনর সাহেবের মনোনীত এই দেশীয় এক জন সিবিল কার্য্যকারককে লইয়া ঐ কমিটী হইবে। কমিশ্যনর সাহেবের কি কালেক্টর সাহেবের অনুপস্থানে জজ সাহেব (কিম্বা জুডিশ্যাল কমিশ্যনর সাহেব) কমিটীতে তাঁহার স্থানে কর্ম্ম করিবেন। অন্য২ স্থানে জজ সাহেবকে ও কালেক্টর সাহেবকে ও জজ সাহেবের মনোনীত এদেশীয় কোন কার্য্যকারককে লইয়া কমিটী হইবে। আইন বহির্ভূত প্রদেশের অন্তর্গত যে মোকাম কমিশ্যনর সাহেবের সদর মোকাম না হয়, সেই মোকামে জুডিশ্যাল কমিশ্যনরও না থাকিলে, ডেপুটী কমিশ্যনর প্রয়োজনমতে দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া আর এক বা দুই জন কার্য্যকারককে মনোনীত করিয়া কমিটী করিবেন।

৯। ষাণ্মাসিক পরীক্ষা যে২ দিনে হইবে গবর্ণমেণ্ট প্রত্যেক স্থলে সদর কমিটীর সঙ্গে লিখনপঠন করিয়া সেই২ দিন নিরূপণ করিবেন। প্রত্যেক জিলায় সেই২ দিনে পরীক্ষা লওয়া যাইবে। সচরাচর প্রথম ষাণ্মাসিক পরীক্ষা আপ্রিল কি মে কি জুন মাসে, ও দ্বিতীয় পরীক্ষা অক্টোবর কি নবেম্বর কি ডিসেম্বর মাসে লওয়া যাইবে।

১০। সদর কমিটীর কর্ত্তব্যের মধ্যে এই২ কর্ম্ম। এক২ বারের পরীক্ষা লইবার সময়ে পরীক্ষাকাঙ্ক্ষিদের নিকট যে২ প্রশ্ন করা যাইবে, তাঁহারা পূর্ব্বাবধি সেই প্রশ্নগুলি প্রস্তুত করিয়া, যে স্থানে যত প্রশ্নের প্রয়োজন হয় সেই স্থানের তত প্রশ্ন পুলিন্দায় বাঁধিয়া মোহর ছাপাইয়া প্রত্যেক স্থানের কমিটীর সভাপতির নিকট পাঠাইবেন। পরীক্ষা লওনের সময়ের অগ্রে ঐ পুলিন্দা খুলিতে হইবে না। প্রত্যেক বিষয়ে যে ক্রমানুসারে পরীক্ষা লওয়া যাইবে তাহাও তাঁহারা স্থির করিবেন, এবং পরীক্ষা লওন কার্য্যের সকল বিশেষ কথা নিরূপণ করিয়া দিবেন। ও যে কার্য্যকারকেরা পরীক্ষা দেন, তাঁহারা যে২ বিষয়ে যত দূর ব্যুৎপত্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন, সকল স্থানীয় কমিটী যাহাতে ন্যায্যমতে ও একি প্রকারে তাহা নিরূপণ করিতে পারেন, সদর কমিটী সময়ে২ এমত যে বিধি উত্তম জ্ঞান করেন নির্দ্ধার্য্য করিয়া দিবেন।

১১। লিখিত পরীক্ষার কার্য্য উপযুক্তমতে চালাইবার জন্যে যত দূর আবশ্যক হয় স্থানীয় কমিটী কেবল তত দূর সেই লিখিত পরীক্ষার তত্ত্বাবধারণ করিবেন। লিখিত যে উত্তর দেওয়া যায় তাহা দেখিবেন না, সদর কমিটীর নিকটে পাঠাইবেন। ও যাঁহার পরীক্ষা হইল তিনি জিলার যে কর্ত্তৃপক্ষের ও যে কমিশ্যনর সাহেবের অধীনে কর্ম্ম করিয়াছেন তাঁহারা তাঁহার পদসংক্রান্ত আচরণের ও যোগ্যতা গুণের ও পূর্ব্ব ছয় মাসাবধি যে কর্ম্ম করিয়াছেন তদ্বিষয়ের যে রিপোর্ট দেন তাহা ও বাচনিক পরীক্ষায় তাঁহার

done by him during the preceding six months, as well as a paper of marks which they shall assign to candidates for conversation, in which branch their decision shall be final. The Central Committee, after taking all the reports into consideration, and perusing all the examination papers, shall report to Government the names of such officers as, in their opinion, have come up to the requirements according to one or other of the standards in force, noticing especially, in the order of their merit, those who may have passed with distinction. They shall also report the names of those who, in their opinion, have succeeded in passing in one or more of the subjects, as well as of those who have failed altogether.

12. There shall be two standards of examination in Law and Languages: the First or the Lower and the Second or the Higher Standard. As regards languages, the papers and marks for each standard shall for the present be kept distinct.

13. The only language in which officers generally shall be required to pass by the Lower Standard shall be the vernacular of the district in which they may be serving, and the principal object of the examination shall be to test the proficiency, for practical purposes, of the examinee in such language.

14. Lithographed copies of at least two documents, written in different running hands, shall be forwarded by the Central Committee to each Local Committee; and the examinees shall be required, within a limited time, to be fixed by the Central Committee, to transcribe the papers set into Roman character, and also to give an intelligible written translation thereof in English, provided they know that language. Native officers who do not know English will be required only to translate these documents. The Local Committee shall forward the transcripts and translations for the final decision of the Central Committee as to the number of marks to be awarded. An English judgment, or other official paper, to be furnished by the Central Committee, must be translated by the examinee into the vernacular without assistance. The examinee must also dictate off-hand, with some fluency, the translation into the vernacular of an English report, or other official paper, also to be furnished by the Central Committee, whereof the translation shall be written down exactly as dictated. He must then be tested in conversation with two or three natives, in such manner and to such extent as shall suffice to satisfy the Committee as to the degree of his power of understanding natives of different classes, and of making himself understood by them, both in common conversation and in the usual course of office business. An examinee must pass successfully through every step of this branch of the examination, in order to qualify himself according to the First Standard. The translation must be substantially correct in meaning, and intelligible to a native, tolerably correct in grammar and spelling, and free from any very bad errors of idiom. The dictated paper must in like manner be intelligible and substantially correct.

15. The next object of the First or Lower Standard of examination shall be to test the examinee's practical acquaintance with the Criminal Codes, and his general knowledge of certain of the more important local laws, regulations, and rules. One paper shall be prepared specially for this examination, which shall be confined to the Criminal Codes, and for which the use of books shall be allowed. The questions must not be such as can be answered by copying a passage from a book; they must be such as shall thoroughly test the intelligent knowledge of the examinees in understanding the bearing of facts, and knowing where to look for the law and how to apply it. Another paper shall be prepared, consisting of questions on the local laws, regulations, and rules enumerated in Appendix I below. These must be answered without the aid of books. The whole of this paper shall be equally available to the candidates for the Lower and the Higher Standards of examination, but the number of marks required for passing shall be less in the case of examinees by the Lower than in that of those by the Higher Standard of examination.

16. In the examination by the Higher Standard it shall be necessary for the examinee to pass in both the required vernacular languages—ordinarily Bengali and Urdu. The standard of examination shall be similar in its nature to the first, but more difficult in degree. In the vernacular portion of it the papers selected as tests should be of a more difficult description of office papers; the translation, dictation, and conversation should be fluent, generally correct, and readily intelligible; and the examinee should be tested in his power of explaining himself clearly, and with sufficient propriety, in the vernacular, in an argument or topic of some difficulty, such as may occur in official business. The questions of law and practice should be selected from the whole field of the duties of a Magistrate and Collector. All

নামে যত অঙ্কপাত করিয়াছেন ইহার একখানি পত্র ঐ উত্তরের পত্রের সঙ্গে পাঠাইবেন। বাচনিক পরীক্ষায় কমিটীর নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে। সদর কমিটী উক্ত সকল রিপোর্ট বিবেচনা করিয়া ও পরীক্ষা-সংক্রান্ত সকল কাগজপত্র পাঠ করিয়া, যাঁহারা তাঁহাদের বিবেচনায় প্রচলিত অন্যতর কষ্টির উপযুক্তমতে উত্তর দিয়াছেন গবর্ণমেন্টে তাঁহাদের নাম রিপোর্ট করিবেন। তাঁহাদের মধ্যে কোন ব্যক্তিরা বিশেষ প্রশংসার যোগ্যমতে উত্তীর্ণ হইলে তাঁহাদের নৈপুণ্যের তারতম্য বিশেষমতে উল্লেখ করিবেন। ও তাঁহাদের বিবেচনামতে যাঁহারা পরীক্ষার অন্যতর বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ও যাঁহারা সম্পূর্ণমতে অকৃত-কার্য্য হইয়াছেন তাঁহাদেরও নামের রিপোর্ট করিবেন।

১২। আইন ও ভাষাসংক্রান্ত পরীক্ষায় দুইটী কষ্টি হইবে, প্রথম অর্থাৎ নিম্নতর ও দ্বিতীয় অর্থাৎ উচ্চতর কষ্টি। ভাষাসংক্রান্ত একং কষ্টিমত উত্তর ও অঙ্ক এইক্ষণকার জন্যে স্বতন্ত্র রাখিতে হইবে।

১৩। নানা কার্য্যকারকেরা যে জিলায় কর্ম্ম করিয়া থাকেন কেবল সেই জিলার চলিত ভাষায় নিম্নতর কষ্টিমতে তাঁহাদের উত্তীর্ণ হওয়া আবশ্যক। ঐ ভাষায় কার্য্য চালাইবার উপযুক্ত মতে যত দূর নৈপুণ্যপ্রাপ্ত হইয়াছেন ইহা জানিয়া লওয়া ঐ পরীক্ষা কার্য্যের মুখ্য অভিপ্রায়।

১৪। সদর কমিটী প্রত্যেক স্থানীয় কমিটীর নিকট নানা প্রকারের টানা লেখা অন্যূন দুই খান দলীলের পাতরে ছাপা নকল পাঠাইবেন। ও যাঁহারা পরীক্ষা দেন সদর কমিটী তাঁহাদের সময় নিরূপণ করিয়া দিলে, সেই সময়ের মধ্যেই তাঁহাদের সেইং দলীলের সকল কথা ইংরেজী অক্ষরে লিখিয়া দিতে হইবে এবং ইংরেজী ভাষা জানিলে সেই ভাষায় ঐ দলীলের স্পষ্ট তর্জ্জমা লিখিয়া দিতে হইবে। এদেশীয় যে কার্য্যকারকেরা ইংরেজী ভাষা না জানেন তাঁহাদের সেই দলীল কেবল তর্জ্জমা করিয়া দিতে হইবে। তাহা করিলে পর যাঁহার পক্ষে যত অঙ্ক পাত করিতে হইবে, সদর কমিটীর দ্বারা ইহার চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইবার নিমিত্ত স্থানীয় কমিটী ঐ অনুবাদ ও অনুলিপি ঐ সদর কমিটীর নিকট পাঠাইয়া দিবেন। যাঁহার পরীক্ষা লওয়া যাইতেছে সদর কমিটী তাঁহাকে ইংরেজী ভাষায় নিষ্পত্তিপত্র কি রাজকর্ম্মসংক্রান্ত অন্য পত্র দিবেন, অন্য ব্যক্তির সাহায্য বিনা তাঁহার সেই পত্রখানি দেশীয় ভাষায় তর্জ্জমা করিয়া দিতে হইবে। আরো সদর কমিটী ইংরেজী যে রিপোর্ট কি রাজকর্ম্মসংক্রান্ত অন্য যে পত্র দিবেন সেই পত্রের অনুবাদ তাঁহার কিঞ্চিৎ বাকপটুতাক্রমে অমনি আওড়াইতে হইবে, সেই অনুবাদ ঠিক তাঁহার কথনমতে লিখিয়া লওয়া যাইবে। পরে সচরাচর কথোপ-কথন কালে ও সচরাচর আফিসের যে কার্য্য চলিয়া থাকে সেই কার্য্যসম্পর্কে তিনি এদেশের নানা জাতীয় লোকদের কথা কতদূর বুঝিতে পারেন ও আপনার ভাব তাহাদের নিকট কতদূর বুঝাইয়া দিতে পারেন কমিটী ইহা হৃদ্বোধমতে জানিয়া লন এই নিমিত্তে এদেশীয় দুই তিন জনের সঙ্গে তাঁহার কথা বার্ত্তা করিতে হইবে। উচ্চতর কষ্টিমতে উপযুক্ত হইবার জন্যে এই পরীক্ষার প্রত্যেক বিষয়ে তাঁহার সফলরূপে উত্তীর্ণ হইতে হইবে। তাঁহার তর্জ্জমা মূল কথার ভাবানুসারে যথার্থ ও দেশীয় লোকদের বোধগম্য হইবে, ব্যাকরণ ও শব্দের বানান চলনরূপে ঠিক হইবে ও শব্দ বিন্যাসের কোন গুরুতর দোষ না থাকে। ও তাঁহার কথনমতে যে অনুবাদ লেখা যায় তাহাও বোধগম্য ও বাস্তবে শুদ্ধ হইবে।

১৫। যিনি পরীক্ষা দেন তিনি কার্য্যপক্ষে ফৌজদারী সকল আইন জানেন, ও স্থানীয় আইনের ও বিধির মধ্যে যাহা গুরুতর, মোটে তৎপরিচিত হইয়াছেন, ইহার পরীক্ষা লওয়া নিম্নতর কষ্টিমত পরীক্ষার অন্য উদ্দেশ্য। এই পরীক্ষার জন্যে বিশেষ এক খানি পত্র প্রস্তুত করা যাইবে, তাহার মধ্যে কেবল ফৌজদারী মোকদ্দমা বিষয়ক আইনের প্রশ্ন থাকিবে, ও উত্তর দেওনার্থে বহী দেখিবার অনুমতি হইবে। কিন্তু বহী হইতে নকল করিয়া যে প্রশ্নের উত্তর দেওয়া যাইতে পারিবে এমত প্রশ্ন হইবে না, পরীক্ষিত ব্যক্তি বৃত্তান্তের ফলাফল বুঝেন কি না, ও কোন্ স্থানে কোন্ বিষয়ের আইন পাওয়া যায় ও আইন কিরূপে খাটে এইং বিষয়ে তাঁহার উপযুক্ত বুদ্ধি ও জ্ঞান থাকা না থাকার পরীক্ষা যাহাতে হয় এমন প্রশ্ন দিতে হইবে। স্থানীয় আইনের ও ব্যবস্থার ও ১ নং ক্রোড়পত্রের উল্লিখিত বিধির বিষয়ে আর এক খানি প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করা যাইবে। বহী না দেখিয়া এইং প্রশ্নের উত্তর দিতে হইবে। নিম্নতর ও উচ্চতর উভয় কষ্টির পরীক্ষাকাঙ্ক্ষিরা এই সম্পূর্ণ প্রশ্নপত্র লইয়া পরীক্ষা দিবেন, কিন্তু উচ্চতর কষ্টিমত পরীক্ষিত ব্যক্তিদের উত্তরের যত অঙ্ক নিরূপণ হয় নিম্নতর কষ্টিমত পরীক্ষিত ব্যক্তিদের তাহার কম অঙ্ক নিরূপণ হইবে।

১৬। যাঁহারা উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষা দেন, তাঁহাদের জন্যে নির্ণীত দেশীয় দুই ভাষায় অর্থাৎ সচরাচর বাঙ্গলা ও উর্দ্দু ভাষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে। প্রথম কষ্টিমত পরীক্ষার যে ভাব এই পরীক্ষারও সেই ভাব কিন্তু প্রথমাপেক্ষা কঠিন। দেশীয় ভাষার অংশে যে কাগজপত্রে পরীক্ষা দেওয়া যাইবে তাহা কাছারীর কাগজের মধ্যে আরো কঠিন প্রকারের হইবে। পরীক্ষিত ব্যক্তির অনুবাদ ও তাঁহার যে উক্তি-মতে কথা লেখা যায় তাহা ও তাঁহার কথাবার্ত্তা, সহজ ও সাধারণমতে শুদ্ধ ও অনায়াসে বোধগম্য হইবে। আরো রাজকীয় কর্ম্ম নির্ব্বাহ করণ সময়ে বাদানুবাদের কি বিবেচনার উপযুক্ত যে কঠিন বিষয় উপস্থিত হইতে পারে এমত কোন বিষয়ে তিনি দেশীয় ভাষায় স্পষ্টরূপে ও উপযুক্তমতে শুদ্ধরূপে আপনার মনের ভাব বুঝাইয়া দিতে পারেন, তাঁহার এই ক্ষমতার পরীক্ষা লইতে হইবে। মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের নানা কর্ম্মের মধ্যে আইন ও ব্যবহারঘটিত যেং বিষয় উপস্থিত হইয়া থাকে এমন

examinees will be required to pass in two papers. The nature of the one, in answering the questions in which the use of books will not be allowed, has already been explained in paragraph 15. The other paper, for which the use of books will be allowed, will contain questions on the local laws, regulations, and rules set forth in Appendix II. The examinees should have all the Acts, Regulations, and Circulars, but the questions should be confined as much as possible to cases commonly arising in the ordinary routine of a Magistrate and Collector, or of a Police Superintendent's office. They should consist almost entirely of stating certain facts of probable occurrence in real practice, and requiring the examinee to find and apply the law applicable to the facts.

17. Covenanted Civil Servants may pass by the Lower or the Higher Standard in either or both the languages whenever they can. They must pass the examination in "local laws, regulations, and rules," and in both languages, by the Higher Standard. They will be required to pass by the Lower Standard in languages only, and will not be subject to any restrictions in respect of the order of passing the different language-tests in the Higher Standard.

18. Covenanted Civil Servants must always pass by the Higher Standard in Bengali, and those who have not so passed in Hindustani will have no claim to full powers or to the full pay of Rs. 500, and cannot have powers or promotion in a Hindustani district, although the higher powers may be conferred on them in a Bengali district, if the public service requires it.

19. All officers other than Covenanted Civil Servants will be required to pass fully both the Lower and the Higher Standards of examination, with the following exceptions :—

20. Officers who, after passing in the higher grade the preliminary examination for admission into the Subordinate Executive Service held in 1873, or subsequently received appointments in that service, will be subject to no further examination except the Higher Standard departmental examination, and the opium laws examination for those candidates who are appointed to the Opium Department without having taken the opium papers. Candidates who passed at the Subordinate Executive Service examination held in 1872 are exempted from examination by the Lower Standard in the vernacular only. They will, however, be required to pass in Law by that standard.

21. Natives of Hindustan serving in Behar and Hazareebagh shall not be required to pass in Bengali, but it will be optional with them to do so, and those who do pass will be eligible for service and promotion in Bengal as well as in Behar.

22. Officers other than natives of Hindustan will not be required to pass in Hindustani, but may do so, and will then be eligible for service and promotion in Behar and Hazareebagh as well as in Bengal.

23. These exemptions are not applicable to officers in the Police, who must pass in both Bengali and Hindustani as now, unless specially exempted.

24. All native officers in the Subordinate Executive Service, in the Non-Regulation Commission, and in the Police, will be strictly examined in their own vernacular, the object of the examination being to test their thorough competency to conduct the correspondence and other ordinary business of their offices with their own hands.

25. In case a candidate, allowed by Government for any special reason to present himself for examination by the Higher Standard in Law or Languages before passing the Lower, fail to pass the Higher Standard in either subject, the Central Examination Committee shall have full authority to decide whether he has done sufficiently well to entitle him to be passed by the Lower Standard.

26. An officer who succeeds in passing by either standard, either (*a*) in Law or (*b*) in either of the languages, shall not again be required to present himself for examination by the same standard in the subject in which he was successful, but only in those in which he failed.

বিষয়হইতে তাঁহার পরীক্ষা লইবার জন্যে কোন বিষয় বাছিয়া লইতে হইবে। পরীক্ষিত ব্যক্তিদের দুই পত্রে উত্তীর্ণ হইতে হইবে। যে প্রশ্নের উত্তর দেওনে বহী দেখিবার অনুমতি না হইবে, ১৫ দফায় সেই প্রশ্নের ভাব ব্যাখ্যা করিয়া দেওয়া গিয়াছে। অন্য যে পত্রের উত্তর দেওনে বহী দেখিবার অনুমতি হইবে, সেই পত্রে ২ নং ক্রোড়পত্রের উল্লিখিত স্থানীয় আইনের ও ব্যবস্থার ও বিধির প্রশ্ন থাকিবে। পরীক্ষিত ব্যক্তিদের নিকট সকল আইন ও আকট ও সরক্যুলর থাকিবে, কিন্তু মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের কর্ম্ম চলন সময়ে তাঁহাদের সম্মুখে ও পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের আফিসে, সচরাচর যে প্রকারের মোকদ্দমা উপস্থিত হইয়া থাকে সেই প্রকারের মোকদ্দমা ধরিয়া প্রশ্ন করা যাইবে। বাস্তবে কর্ম্ম করণকালে যে২ প্রকারের বিষয় উপস্থিত হইবার সম্ভাবনা থাকে সেই২ বিষয় লইয়া প্রশ্ন হইবে ও সেই প্রকারের ব্যাপার ঘটিলে কোন্ আইন খাটে পরীক্ষিত ব্যক্তির তাহা বাহির করিয়া খাটাইতে হইবে।

১৭। চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকেরা যখনই পারেন তখন এক বা দুই ভাষায় নিম্নতর বা উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইতে পারিবেন। স্থানীয় আইনের ও ব্যবস্থার ও বিধির ও উভয় ভাষার যে পরীক্ষা দেওয়া যায় তাহাতে উচ্চতর কষ্টিমতে তাঁহাদের উত্তীর্ণ হইতেই হইবে। কেবল ভাষায় তাঁহাদের নিম্নতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হওয়া আবশ্যক, এবং উচ্চতর কষ্টিমতে নানা ভাষার পরীক্ষায় তাঁহাদের যে ক্রমে উত্তীর্ণ হইতে হইবে তদ্বিষয়ে তাঁহাদের পক্ষে সঙ্কোচের কোন বিধি নাই।

১৮। বাঙ্গলা ভাষার উচ্চতর কষ্টিমতে চিহ্নিত সকল সিবিল কার্য্যকারকের উত্তীর্ণ হইতে হইবে। হিন্দুস্থানী ভাষায় সেই কষ্টিমতে উত্তীর্ণ না হইলে, তাঁহাদের সম্পূর্ণ ক্ষমতা কি ৫০০৲ টাকা সম্পূর্ণ বেতন পাইবার অধিকার থাকিবে না, এবং হিন্দুস্থানীয় কোন প্রদেশে ক্ষমতা কি পদবৃদ্ধি পাইতে পারিবেন না, কিন্তু রাজকীয় কর্ম্মোপলক্ষে প্রয়োজন হইলে বঙ্গদেশীয় প্রদেশের মধ্যে তাঁহাদের প্রতি উচ্চতর ক্ষমতা প্রদান করা যাইতে পারিবে।

১৯। চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারক ছাড়া সকল কার্য্যকারকের পরীক্ষার নিম্নতর ও উচ্চতর উভয় কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইতে হইবে। কিন্তু ইঁহারা বর্জিত হইলেন,—

২০। ১৮৭৩ সালের সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসে গ্রাহ্য হইবার নিমিত্তে প্রথম স্থলীয় যে পরীক্ষা হইয়াছিল, যাঁহারা সেই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওনানন্তর কি তৎপরে ঐ সরবিসে পদ প্রাপ্ত হইলেন তাঁহাদের কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত উচ্চতর কষ্টির পরীক্ষা ভিন্ন, ও যাঁহারা আফিণ সম্পর্কীয় পত্র না লইয়া আফীন কর্ম্ম বিভাগে নিযুক্ত হইলেন, তাঁহাদের আফীন বিষয়ক আইনের পরীক্ষা ছাড়া অন্য কোন পরীক্ষা দিতে হইবে না। ১৮৭২ সালে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসের যে পরীক্ষা হইয়াছিল সেই পরীক্ষায় যে পদাকাঙ্ক্ষিরা উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন তাঁহারা কেবল দেশীয় ভাষার নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষা-হইতে মুক্ত হইলেন। কিন্তু সেই কষ্টিমতে তাঁহাদের আইনের পরীক্ষা দিতে হইবে।

২১। হিন্দুস্থানী যে লোকেরা বেহারে ও হাজারীবাগে কর্ম্ম করিতেছেন, তাঁহাদের বাঙ্গলা ভাষায় উত্তীর্ণ হইবার প্রয়োজন নাই। ইচ্ছা করিলে পরীক্ষা দিতে পারিবেন, ও উত্তীর্ণ হইলে যেমন বেহারে তেমনি বঙ্গদেশেও কর্ম্ম ও পদবৃদ্ধি পাইতে পারিবেন।

২২। হিন্দুস্থানী লোক ছাড়া অন্য কার্য্যকারকদের হিন্দুস্থানী ভাষায় উত্তীর্ণ হইবার প্রয়োজন নাই, কিন্তু চাহিলে পরীক্ষা দিতে পারিবেন ও উত্তীর্ণ হইলে, যেমন বঙ্গদেশে তেমনি বেহারে ও হাজারীবাগেও কর্ম্ম ও পদবৃদ্ধি পাইতে পারিবেন।

২৩। উক্ত বর্জিত বিধি পোলীসের কর্ম্মকারকদের প্রতি খাটে না। বিশেষমতে ক্ষমা না হইলে তাঁহাদের বাঙ্গলা ও হিন্দুস্থানী এই দুই ভাষায় উত্তীর্ণ হইতেই হইবে।

২৪। সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসে ও আইন বহির্ভূত কমিশ্যনে ও পোলীসে দেশীয় যে কার্য্যকারকেরা নিযুক্ত আছেন তাঁহারদের স্বদেশীয় ভাষায় আঁটাআঁটিরূপে পরীক্ষা লওয়া যাইবে, ইহার অভিপ্রায় এই যে তাঁহারা স্বহস্তে আপন২ কার্য্যসংক্রান্ত পত্রাদি লিখিতে ও সচরাচর যে কর্ম্ম উপস্থিত হয় তাহা করিতে পারেন কি না ইহা জানিয়া লওয়া যায়।

২৫। কোন পদাকাঙ্ক্ষী আইনে কি ভাষায় নিম্নতর কষ্টিমতে পরীক্ষা না দিলেও গবর্ণমেণ্ট বিশেষ কোন কারণে তাঁহাকে উচ্চতর কষ্টিমতে পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইবার অনুমতি দিলে, যদি অন্যতর বিষয়ে তিনি উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইতে না পারেন, তবে যদ্রূপ পরীক্ষা দিয়াছেন তদ্বিবেচনায় নিম্নতর কষ্টিমতে তাঁহাকে উত্তীর্ণ বলিয়া জ্ঞান হইতে পারে কি না, সদর পরীক্ষক কমিটীর এই কথা নিষ্পত্তি করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিবে।

২৬। কোন কার্য্যকারক অন্যতর কষ্টিমতে (ক) আইনে কিম্বা (খ) অন্যতর ভাষায় উত্তীর্ণ হইলে, যে কষ্টিমতে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন সেই কষ্টিমতে তাঁহার পুনরায় পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইতে হইবে না। কেবল যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইতে পারিলেন না সেই বিষয়ের পুনরায় পরীক্ষা দিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

27. The marks to be assigned to each branch of the examination, the proportion required for passing by the different standards, and the time allowed for each paper, are set forth in Appendix III. Uniformity must be rigidly enforced in the time allowed for each subject, whether in Law or Language.

28. A civil officer who has passed according to the First Standard of examination, and who has exercised the powers of a Magistrate of the Third Class for six months, shall usually be vested with the powers of a Magistrate of the Second Class described in Sections 20, 24 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872), provided he is certified by the Commissioner to be fully competent to exercise them. Assistant Magistrates and Assistant Commissioners will also then be vested with the powers of a Deputy Collector.

29. An officer, however, who shall have passed by the Lower Standard in the Criminal Codes and in the language of his district, may be vested with the powers of a Magistrate of the Second Class, on the Commissioner of the division submitting a recommendation to that effect, provided he has had not less than six months' experience in his Magisterial duties.

30. An officer who has passed according to the Second Standard shall be eligible to be vested with the powers of a Magistrate of the First Class, but not until he shall have exercised the powers of a Magistrate of the Second Class for at least six months.

31. An officer who has passed in Law and in the language of his district according to the Second Standard, may also be vested with the powers of a Magistrate of the First Class, subject to the condition of his having exercised the powers of a Magistrate of the Second Class for six months, but he shall not be entitled to any promotion or increase of pay until he has passed fully by the Second Standard. He shall exercise the powers of a Magistrate of the First Class so long only as he is employed in a district where the language in which he has passed is the vernacular.

32. Assistant Magistrates and Assistant Commissioners on first appointment draw only Rs. 400 a month. On passing the Lower Standard of examination they shall be allowed an increase of Rs. 50 a month, provided they have exercised the powers of a Magistrate of the Third Class for six months at least; and on passing fully the Higher Standard and being invested with the powers of a Magistrate of the First Class, they will receive a second increase of Rs. 50, provided they have also exercised the powers of a Magistrate of the Second Class for not less than six months.

33. Officers attending these examinations will be allowed travelling allowance according to the ordinary rates of such allowances prevailing in the services to which they respectively belong. Covenanted Civil Servants and Military Officers in civil employ will draw travelling allowance for attending examinations on three occasions for each standard. Uncovenanted Officers will draw such allowances on two occasions only.

34. No application from any junior officer liable to examination, for privilege leave or leave on private affairs, will be entertained, if the following half-yearly examinations fall due before the expiry of the leave applied for, unless the application specifies that the applicant will attend the examination.

35. If such leave is applied for, and the application from such an officer is submitted to Government, it should be stated that he is liable to pass an examination, and that the next examination will be held within the period of the leave applied for. This will enable the Lieutenant-Governor to decide whether, for the reasons stated, the leave should be granted; and if so, with what conditions.

36. It is the duty of District Officers to look to the practical training of the young officers placed under them, from their first entering into official life till they acquire a practical experience in their duties, and qualify themselves for the exercise of higher powers by passing the prescribed examinations. District Officers are expected to take active interest in the well-being of the young men placed under them by exercising due supervision over their studies, by holding periodical examinations to test their qualifications and official knowledge, and by any other means which may seem to them to be expedient for the purpose.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

২৭। পরীক্ষার্থ একং বিষয়ে কত অঙ্ক নিরূপণ হইবে ও কত অঙ্ক পাত হইলে একং কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইবেন, ও একং পত্রের উত্তর লিখিতে কত সময় দেওয়া যাইবে এই সকল কথা ৩নং ক্রোড়পত্রে লেখা আছে। আইন কি ভাষ যে বিষয়ের পরীক্ষা হয় তাহার নিমিত্ত যে সময় নিরূপণ হইল সর্ব্বস্থলে সেই সময়ই দৃঢ় করিয়া মানিতে হইবে।

২৮। দেওয়ানী কার্য্যকারক নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া যদি ছয় মাসপর্য্যন্ত তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য করিয়া থাকেন, তবে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানবিষয়ক ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ২০ ও ২৪ ধারায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের যেং ক্ষমতা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে তিনি সেইং ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে সম্পূর্ণরূপে উপযুক্ত, কমিশ্যনর সাহেব এমত সর্টিফিকট লিখিয়া দিলে, তাঁহাকে সচরাচর সেইং ক্ষমতা দেওয়া যাইবে। তদ্রূপ স্থলে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেটেরা ও আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরেরাও ডেপুটী কালেকটরের ক্ষমতা পাইতে পারিবেন।

২৯। পরন্তু কোন কার্য্যকারক ফৌজদারী আইনের ও আপন জিলার ভাষার নিম্নতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলে, যদি মাজিষ্টরী কর্ম্মনির্ব্বাহ করণে তাঁহার ছয় মাসের ন্যূন কাল অনুশীলন না থাকে তবে তাঁহাকে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দেওয়া যায় কমিশ্যনর সাহেব এই মর্ম্মের পরামর্শ দিলে তাঁহাকে সেই ক্ষমতা দেওয়া যাইবে।

৩০। কোন কর্ম্মকারক উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলে, তাঁহার প্রতি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করা যাইতে পারিবে। কিন্তু ন্যূনকল্পে ছয় মাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য না করিলে তাঁহাকে পূর্ব্বোক্ত ক্ষমতা দেওয়া যাইবে না।

৩১। কোন কার্য্যকারক আইনের এবং আপন জিলার ভাষার উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলে, যদি ছয় মাসপর্য্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া থাকেন, তবে তাঁহার প্রতি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করা যাইতে পারিবে। কিন্তু উচ্চতর কষ্টিমতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ না হইলে, তাঁহার পদবৃদ্ধি কি বেতনবৃদ্ধি পাইবার অধিকার থাকিবে না। দেশীয় যে ভাষায় উত্তীর্ণ হইলেন সেই ভাষা যে জিলায় চলন আছে, যত কাল সেই জিলায় কর্ম্ম করেন কেবল তত কাল প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারিবেন।

৩২। আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেটের ও আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরেরা নিযুক্ত হইলেই মাসে কেবল ৪০০৲ টাকা বেতন পাইয়া থাকেন। নিম্নতর কষ্টির পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলে, যদি ন্যূনকল্পে ছয় মাস তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া থাকেন তবে তাঁহাদের ৫০৲ টাকা বেতন বৃদ্ধি হইবে। এবং উচ্চতর কষ্টিমতে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইলে যদি ন্যূনকল্পে ছয় মাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্য করিয়া থাকেন, তবে প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলে তাঁহাদের আর ৫০৲ টাকা বেতন বৃদ্ধি হইবে।

৩৩। যে কার্য্যকারক যে কর্ম্মে নিযুক্ত হন সেই কর্ম্মোপলক্ষে তাঁহাকে সচরাচর যে হিসাবে পথখরচ দেওয়া গিয়া থাকে, এই পরীক্ষায় উপস্থিত হইবার নিমিত্ত তিনি সেই হিসাবে পথখরচ পাইবেন। চিহ্নিত সিবিল কার্য্যকারকেরা ও সৈনিক যে সাহেবেরা দেওয়ানী কর্ম্ম করিয়া থাকেন তাঁহারা প্রত্যেক কষ্টিমতে তিনবার পরীক্ষা দিবার জন্যে উপস্থিত হইবার পথখরচ পাইবেন। অচিহ্নিত কার্য্যকারকেরা কেবল দুইবার সেই প্রকারের পথখরচ পাইবেন।

৩৪। পদকনিষ্ঠ কোন কর্ম্মকারকের পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা থাকিতে যদি অনুগ্রহের ছুটী কিম্বা আপন কর্ম্মোপলক্ষে ছুটী প্রার্থনা করেন তবে সেই ছুটীর মিয়াদ গত হইতে না হইতে যাণ্মাসিক পরীক্ষার সময় উপস্থিত হইলে, তিনি সেই পরীক্ষায় যে উপস্থিত হইবেন আপনার প্রার্থনাপত্রে এই কথা নির্দ্দিষ্ট করিয়া না লিখিলে তাঁহাকে ছুটী দেওয়া যাইবে না।

৩৫। তদ্রূপ ছুটী প্রার্থনা হইলে ও ঐ কার্য্যকারকের প্রার্থনাপত্র গবর্ণমেণ্টে পাঠান গেলে, তাঁহার পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা থাকে ও সেই প্রার্থিত ছুটীর মিয়াদ গত না হইলেও আগামি পরীক্ষার কাল উপস্থিত হইবে, এই কথাও জানাইতে হইবে। তাহা হইলে, ঐ ছুটী দেওয়া যাইতে পারে কি না ও দেওয়া গেলে যে নিয়মমতে দেওয়া যাইবে, শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ইহা নির্দ্ধার্য্য করিতে পারিবেন।

৩৬। যুবা কর্ম্মকারকেরা যে সময়ে রাজকীয় কর্ম্ম করিতে আরম্ভ করেন সেই সময়াবধি যাবৎ কার্য্যপক্ষে আপনাদের কর্ত্তব্য কর্ম্ম জ্ঞাত না হন ও নির্দ্ধারিত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া উচ্চতর ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইবার সুযোগ্য না হন তাবৎ কাল তাঁহারা জিলার যে কর্ত্তৃপক্ষদের অধীনে নিযুক্ত থাকেন তাঁহারা তাঁহারদের কর্ম্মাদি শিক্ষা করণের প্রতি বিশেষ মনোযোগ করিবেন। তাঁহারা ঐ যুবা কর্ম্মকারকদের পাঠাভ্যাস করণবিষয়ে উপযুক্তমতে তত্ত্বাবধারণ করিয়া সময়েং পরীক্ষা লইয়া ও অন্য যে প্রকারে বিহিত বোধ করেন সেই প্রকারে তাঁহাদের সুযোগ্যতার ও কার্য্যানুশীলনের তত্ত্ব জানিয়া, আপনাদের অধীন ঐ যুবা কর্ম্মকারকদের কল্যাণের বিষয়ে যত্নবান হইবেন এমত আশা হইতেছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

SPECIAL RULES.

1. Officers in Orissa must pass in Uriya as their first language.

2. For the future no officer who did not on the 4th May 1874 hold the substantive rank of a District Magistrate shall be promoted to that substantive rank in a district of Orissa until he has passed in Uriya by the Higher Standard; and the same condition as to Bengali will govern the promotion of an officer transferred from Orissa to a Bengali-speaking district. From these conditions, however, all officers who on the 4th May 1874 were of 12 years' standing (from the date of commencement of civil service) in Bengal are exempt.

3. Military Officers in civil employ under this Government, who would ordinarily be subject to examination in Urdu, shall not be required to pass in that language by either the First or the Second Standard of the departmental examinations, if they have previously passed by the Higher Standard according to the tests for the Examination of Military Officers in that language, laid down in G. G. O. No. 734, dated 9th September 1864, and G. G. O. No. 294, dated 24th March 1866.

4. For Police Officers the examination for the Lower Standard shall consist of the language of the district in which they are employed, and of the papers in Criminal Codes prepared for Executive Officers. The examination for the Higher Standard shall be in both the Bengali and Urdu languages, and in a special paper which must be prepared in Criminal Law only, including the Salt, Excise and Opium Laws, to be answered without books.

5. Police Officers employed in Orissa must pass in Uriya as their first language.

6. All Police Officers are required to pass in Bengali according to the Second Standard, and until they so pass they will not be considered eligible for transfer out of Bengal Proper.

7. Police Officers transferred to the executive service, or who desire such transfer, will be required to pass the same tests as those prescribed above for officers of the Subordinate Executive Service, subject to the exception noted below.

8. When an officer so circumstanced has already passed by either standard in a language, the pass will be accepted as sufficient to that degree.

9. Such officers who have passed in Law by the Lower Standard (as hitherto required for the Police) will still be required to pass for the Lower Standard in the general papers of local laws, &c., but they will be exempted from examination in the Criminal Codes prescribed for the Lower Standard, if they desire to avail themselves of the exemption. But if any such officer elects to pass the examination in the Codes, such pass will be taken into account in his favor.

10. Such officers who have passed by the Higher Police Standard in Law will still be required to pass in both law papers prescribed in paragraph 16 above, the word "law" being now used in a much broader sense to cover revenue and general law.

11. Candidates for admission into the Opium Department will continue to be examined according to the rules laid down in G. O. No. 1157G, of 28th October 1872. It will therefore only be in exceptional cases that after admission any such candidate will be required to appear at the departmental examinations to which the above rules refer.

APPENDIX I.

Local Laws, Regulations, and Rules, in which the Examination will be without the aid of Books.

Regulations I, VIII, and XLVIII of 1793, and XII of 1817.

Regulations I and II of 1819.

Regulation VIII of 1819.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

বিশেষ বিধি।

১। উড়িষ্যায় যে কার্য্যকারকেরা নিযুক্ত থাকেন তাঁহাদের প্রথমে উড়িয়া ভাষার পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

২। ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখে যে কর্ম্মকারক জিলার মাজিষ্ট্রেটস্বরূপ স্থায়িপদ প্রাপ্ত হন নাই, এই অবধি এমত কোন কার্য্যকারক উচ্চতর কষ্টিমতে উড়িয়া ভাষায় উত্তীর্ণ না হইলে উড়িষ্যা দেশের অন্তর্গত কোন জিলায় স্থায়িরূপে সেই পদ পাইবেন না। এবং যে জিলায় বাঙ্গলা ভাষা চলন আছে কোন কর্ম্মকারক উড়িষ্যা দেশহইতে তদ্রূপ কোন জিলায় নিযুক্ত হইলে বাঙ্গলা ভাষায় উত্তীর্ণ না হইলে তাঁহার পদ বৃদ্ধি হইবে না। পরন্তু বঙ্গদেশে সিবিল সরবিসের কর্ম্ম আরম্ভ করিয়া যে কর্ম্মকারকেরা ১৮৭৪ সালের মে মাসের ৪ তারিখ পর্য্যন্ত দ্বাদশ বৎসর কর্ম্ম করিয়া আসিতেছেন তাঁহারদের প্রতি উপরোক্ত নিয়ম খাটে না।

৩। সৈনিক যে সাহেবেরা এই গবর্ণমেন্টের অধীন দেওয়ানী কর্ম্মে নিযুক্ত থাকেন, সচরাচর উর্দ্দু ভাষায় তাঁহাদের পরীক্ষা দেওয়া উচিত। কিন্তু ১৮৬৪ সালের ৯ সেপ্টেম্বরের ৭৩৪ নম্বরের ও ১৮৬৬ সালের ২৪ মার্চের ২৯৪ নম্বরের গবর্ণমেন্ট জেনরল অর্ডরে উর্দ্দু ভাষায় উচ্চতর কষ্টিমতে সৈনিকদের পরীক্ষা দেওয়ার যে বিধান আছে, দেওয়ানী কর্ম্মে নিযুক্ত সেই সাহেবেরা যদি পূর্ব্বে ঐ বিধানমতে পরীক্ষা দিয়া থাকেন, তবে কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষার নিম্নতর কি উচ্চতর কষ্টিমতে তাঁহাদের সেই উর্দ্দু ভাষায় উত্তীর্ণ হইবার আর প্রয়োজন নাই।

৪। পোলীসের কর্ম্মকারকদের নিম্নতর কষ্টিমত পরীক্ষার নিয়ম এই। তাঁহারা যে জিলায় কর্ম্ম করেন সেই জিলার চলিত ভাষায়, এবং একসেকিটিব কর্ম্মকারকদের পরীক্ষার নিমিত্ত ফৌজদারী আইন বিষয়ক যে পত্র প্রস্তুত করা যায় সেই পত্রে পরীক্ষা দিবেন। উচ্চতর কষ্টিমতে উর্দ্দু ও বাঙ্গলা এই দুই ভাষায় এবং নিমক ও আবকারী ও আফীন বিষয়ক আইনসহিত ফৌজদারী আইনবিষয়ে বিশেষ যে প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করা যাইবে সেই পত্রে পরীক্ষা দিবেন, এই পরীক্ষায় বহী না দেখিয়া উত্তর লিখিবেন।

৫। পোলীসের যে কর্ম্মকারকেরা উড়িষ্যায় নিযুক্ত হন প্রথমে উড়িয়া ভাষার পরীক্ষায় তাঁহাদের উত্তীর্ণ হইতে হইবে।

৬। নিম্নতর কষ্টিমতে বাঙ্গলা ভাষার পরীক্ষায় পোলীসের সকল কর্ম্মকারকের উত্তীর্ণ হইতে হইবে। ও যত কাল উত্তীর্ণ না হন তত কাল প্রকৃত বঙ্গদেশ ভিন্ন অন্য স্থানে নিযুক্ত হইবার যোগ্য হইবেন না।

৭। এই বিধির পূর্ব্বাংশে সবর্ডিনেট একসেকিটিব সরবিসের কর্ম্মকারকদের যে প্রকারের পরীক্ষা দিবার বিধান হইয়াছে, পোলীসের কর্ম্মকারকেরা সেই সরবিসে নিযুক্ত হইলে, কি নিযুক্ত হইতে চাহিলে তাঁহাদেরও সেই পরীক্ষা দিতে হইবে। কিন্তু নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা বর্জ্জিত থাকিবেন।

৮। তদ্রূপ অবস্থাপন্ন কর্ম্মকারক যদি পূর্ব্বে অন্যতর কষ্টিমতে কোন ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়া থাকেন তবে যত দূর উত্তীর্ণ হইয়াছেন তত দুর তাঁহার সেই উত্তীর্ণ হওয়া গ্রাহ্য হইবে।

৯। আইনে পোলীসের কর্ম্মকারকদের যে নিম্নতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইবার বিধান আছে কোন কর্ম্মকারক সেই কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলেও স্থানীয় আইনপ্রভৃতি বিষয়ক নিম্নতর কষ্টির সাধারণ পত্রেও তাঁহার উত্তীর্ণ হইতে হইবে। কিন্তু ফৌজদারী আইনে নিম্নতর কষ্টির যে পরীক্ষা নির্দ্ধারিত হইয়াছে তিনি সেই পরীক্ষা দেওনহইতে ক্ষমা চাহিলে পাইতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত আইনের পরীক্ষা দিতে চাহিলে সেই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া তাঁহার সপক্ষে ফলজনক হইবে।

১০। কোন কর্ম্মকারক আইনে পোলীসের উচ্চতর কষ্টিমতে উত্তীর্ণ হইলেও পূর্ব্বোক্ত ১৬ দফায় আইন বিষয়ক যে দুই পত্র নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে সেই পত্রেও তাঁহার উত্তীর্ণ হওয়ার অপেক্ষা থাকিবে। এই স্থলে আইন শব্দ বিস্তৃত ভাবে ব্যবহৃত হইয়া ইহার মধ্যে রাজস্ব বিষয়ক আইন ও সাধারণ আইনও ধরিতে হইবে।

১১। যাঁহারা আফীনের কর্ম্মবিভাগে কর্ম্ম পাইতে চাহেন, ১৮৭২ সালের ২৮ অক্টোবরের ১১৫৭ G নম্বরের জেনরল অর্ডরে যে বিধি আছে এখনও তাঁহাদের সেই বিধিমতে পরীক্ষা দিতে হইবে। অতএব এই বিধিতে কর্ম্মবিভাগ সংক্রান্ত যে পরীক্ষার উল্লেখ হইয়াছে উক্ত প্রকারের পদাকাঙ্ক্ষী গ্রাহ্য হইলে পর কদাচিত সেই পরীক্ষায় উপস্থিত হইবেন।

---

১ নং ক্রোড়পত্র।

স্থানীয় এই২ আইন ও আকট ও বিধিতে পরীক্ষা দেওন সময়ে বহী না দেখিয়া উত্তর দিতে হইবে।

১৭৯৩ সালের ১, ৮ ও ৪৮ আইন ও ১৮১৭ সালের ১২ আইন।

১৮১৯ সালের ১ ও ২ আইন।

১৮১৯ সালের ৮ আইন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Regulations VII of 1822, IX and XI of 1825, and IX of 1833.
Acts IX of 1847, XXXI of 1858, and IV (B.C.) of 1868.
Act XX of 1856.
Act XI of 1859.
Acts VII (B.C.) of 1868 and VIII (B.C.) of 1869.
Acts XXI of 1856* and XXIII of 1860.*
Act V of 1861.
Act X of 1870.
Act VIII of 1871.*
Bengal Council Act X of 1871.*
Bengal Council Acts III of 1864 and VI of 1868, with amending Acts.

APPENDIX II.

In which the Examination will be with the aid of Books.

All Acts of the Government of India, Bengal Regulations, and Bengal Acts so far as they are unrepealed; Circulars of Bengal Government, the High Court, the Comptroller General, the Accountant-General, and the Board of Revenue, of the Inspectors-General of Police, Jails, and Registration.

APPENDIX III.

Table showing the subjects for Examination by each standard, the maximum number of marks assigned to each, the minimum number required for passing, and the time to be allowed.

Subjects of Examination.	Maximum marks.		Passing marks.		Time.
	Lower Standard.	Higher Standard.	Lower Standard.	Higher Standard.	
Criminal Codes with books	160	.....	100	.....	Three hours.
General Law Paper without books—½ of questions being Revenue, and ½ Non-Revenue	160	160	60	90	Ditto.
Paper with books to include all Laws	.....	160	.....	90	Four hours.
Language of the District—					
Transliteration ... ... } One paper ...	20	20	10	10	One-and-a-half hours.
Translation from Vernacular ...	20	20	10	10	Two hours.
" " English	20	20	10	10	Half an hour.
Dictation from English	20	20	10	10	Ten minutes.
Conversation	20	20	10	10	
Other Language—					
The same as above, but for Higher Standard only.					

N. B.—As to the laws which are marked thus,* a knowledge of the principles and general scheme of the law will be sufficient. Acquaintance with the executive details and other particulars will not be required.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, namely for a brick-field for the Northern Bengal State Railway, in the village of Balooghata, pergunnah Apail, station Panchbibee, district Bogra, it is hereby declared

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ ও ১১ আইন ও ১৮৩৩ সালের ৯ আইন।
১৮৪৭ সালের ৯ আইন ও ১৮৫৮ সালের ৩১ আইন ও ১৮৫৮ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন।
১৮৫৬ সালের ২০ আইন।
১৮৫৯ সালের ১১ আইন।
১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় ৮ আইন।
১৮৫৬ সালের ২১ আইন * ও ১৮৬০ সালের ২৩ আইন।*
১৮৬১ সালের ৫ আইন।
১৮৭০ সালের ১০ আইন।
১৮৭১ সালের ৮ আইন।*
বঙ্গদেশীয় মন্ত্রিসভার ১৮৭১ সালের ১০ আইন।*
বঙ্গদেশীয় মন্ত্রিসভার ১৮৬৪ সালের ৩ আইন ও ১৮৬৮ সালের ৬ আইন ও তৎসংশোধক আইন।

২ নং ক্রোড়পত্র।

এই২ বিষয়ের পরীক্ষায় বহী দেখিয়া উত্তর দিতে হইবে।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সকল আকট ও বঙ্গদেশীয় আইন ও বঙ্গদেশীয় আকৃট যতদূর রহিত না হইয়াছে। বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ও হাই কোর্টের ও কণ্ট্রোলর জেনরল সাহেবের ও আকৌণ্টাণ্ট জেনরল সাহেবের ও রেবিনিউ বোর্ডের ও পোলীসের ও জেলের ও রেজিস্টরী কার্য্যের ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের সরক্যুলর।

৩ নং ক্রোড়পত্র।

প্রত্যেক কষ্টিমতে যে২ বিষয়ের পরীক্ষা হইবে, ও এক২ বিষয়ে অতিউচ্চ যত অঙ্ক নিরূপণ হইয়াছে, ও যত অঙ্ক পাত না হইলে উত্তীর্ণ হইতে পারা যাইবে না, ও যত সময় দেওয়া যাইবে ইহার টেবিল।—

যে২ বিষয়ের পরীক্ষা হইবে	যত অঙ্ক নিরূপণ হইল		যত অঙ্ক পাত হইলে উত্তীর্ণ হওয়া যায়		সময়।
	নিম্নতর কষ্টি	উচ্চতর কষ্টি	নিম্নতর কষ্টি	উচ্চতর কষ্টি	
ফৌজদারী আইন, বহী দেখিয়া ..	১৬০	.....	১০০	.....	তিন ঘণ্টা।
সাধারণ আইনের প্রশ্নপত্র, বহী না দেখিয়া।—ইহার মধ্যে প্রশ্নের তিন অংশের দুই অংশ রাজস্ব বিষয়ক, ও এক অংশ রাজস্ব ভিন্ন অন্য বিষয়ের হইবে।	১৬০	১৬০	৬০	৯০	ঐ
সকল প্রকারের আইন বিষয়ক পত্র, বহী দেখিয়া।	.....	১৬০	.....	৯০	চারি ঘণ্টা।
জিলার ভাষাপরীক্ষা।—					
ইঙ্গেজী অক্ষরে লেখা } এক পত্র {	২০	২০	১০	১০	} দেড় ঘণ্টা।
দেশীয় ভাষাহইতে তর্জ্জমা } এক পত্র {	২০	২০	১০	১০	
ইঙ্গেজী ঐ ঐ ...	২০	২০	১০	১০	দুই ঘণ্টা।
ইঙ্গেজী ভাষাহইতে দেশীয় ভাষায় কথনমতে লিখন।	২০	২০	১০	১০	দেড় ঘণ্টা।
কথোপকথন	২০	২০	১০	১০	দশ মিনিট।
অন্য ভাষাপরীক্ষা।—					
পূর্ব্বোক্ত রূপে কিন্তু কেবল উচ্চতর কষ্টিমত					

মন্তব্য।—* এই চিহ্ন যে২ আইনের পরে দেওয়া গেল সেই২ আইনের মূল নিয়ম ও সাধারণ ভাব অবগত হইলে চলিতে পারিবে। তদনুসারে কার্য্য করিবার নিমিত্ত বিস্তারিত বৃত্তান্ত প্রভৃতির অবগতি থাকার প্রয়োজন নাই।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার পাঁচবিবি মোকামে আপ্লেল পরগনার বালুঘাটা গ্রামে বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষ্টেট রেলওয়ের নিমিত্তে ইঁট প্রস্তুত করিবার স্থানের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের

that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8*b*. 6*c*. 10*ch*. 13*g*., standard measurement, bounded on all sides by lands of the village of Balooghata, and situate 200 feet to the west of the line of railway, is required within that village.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. TOYNBEE,
for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 30*th November* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road in continuation of the Calcutta Strand Bank road, and of wharves on the east bank of the river Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land is required bounded as follows:—

On the south by Permit Ghât, situate in the town of Calcutta; on the north by the land situate in the 24-Pergunnahs, and lately purchased by Government from Jebun Nessa Begum and others; on the west by the river Hooghly; and on the east by a line running parallel to the river Hooghly, and, more or less, 100 feet from high water-mark.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATIONS.

The 1*st December* 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the circuit-house in the village of Manaharpore, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 beeghas 4 cottahs 14 gundas and 1 cowri, bounded on the north and west by the public road; on the east by a drain, which separates it from the Rajah of Tipperah's lands; and on the south by a tank and the Rajah's lands, is required within the aforesaid village of Manaharpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Magistrate and Collector's cutcherry and other Government offices in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9 beeghas 9 gundas and 1 cowri of standard measurement, bounded on the north and west by the public road; on the south by a road and a drain which separates it from the Tipperah Rajah's land; and on the east by a tank and a line which is in continuation of the western edge of the tank towards the public road on the north, and which line separates it from the Rajah's land, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the treasury guard in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottahs 11 gundas and 3 cowries of standard measurement, bounded on the north, east, and south by the public road, and on the west by a line drawn from the south-east corner of the jail ditch to a bot-tree, and thence to the most convexing point of the public road on the south, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette*, 8*th December* 1874.]

নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৮।১।।৵১৩ গণ্ডা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি রেল পথের ২০০ ফুট পশ্চিমদিগে স্থিত ও তাহার চতুঃসীমা বালুঘাটা গ্রামের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি টয়নবি।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী নদীর পূর্ব্বতটে কলিকাতার গঙ্গার ধারের পথের সঙ্গে একটানা পথ এবং ওয়ার্ফ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। তাহার সীমা এই২,

দক্ষিণ সীমা কলিকাতা নগরের পরমিট ঘাট, উত্তর সীমা ২৪ পরগনার অন্তর্গত যে ভূমি গবর্ণমেণ্ট জীবননেছা বেগমপ্রভৃতির স্থানে সম্প্রতি ক্রয় করিয়াছেন তাহা, পশ্চিম সীমা হুগলী নদী, ও পূর্ব্ব সীমা কটালে জোয়ারের জল যত দূর উঠে তাহাহইতে ন্যূনাধিক ১০০ ফুট হুগলী নদীর সমান্তরালগামি রেখা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার মনোহরপুর গ্রামে দায়েরসায়েরীর ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মনোহরপুর গ্রামে ন্যূনাধিক ১১/৪ ৲১৪। কড়া পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা ত্রিপুরার রাজার ভূমিহইতে ঐ পথ পৃথক কারি নর্দ্দমা, দক্ষিণ সীমা পুষ্করিণী ও রাজার ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার ছোটোরা গ্রামে মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কাছারী বাড়ী ও গবর্ণমেণ্টের অন্যান্য আফিস প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয়, অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটোরা গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৯/ বিঘা ৲৯ গণ্ডা। কড়া পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা পথ ও ত্রিপুরার রাজার ভূমির ও ঐ পথের মধ্যগত নর্দ্দমা, পূর্ব্ব সীমা পুষ্করিণী এবং উত্তর পানে রাজপথের দিগে ঐ পুষ্করিণীর পশ্চিম তটহইতে টানা রেখা, ঐ রেখাদ্বারা রাজার ভূমিহইতে ঐ ভূমি পৃথক হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহেরকুল পরগনার ছোটোরা গ্রামে খাজানাখানা রক্ষকের স্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটরা গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৴৪ কাঠা ৲১১ গণ্ডা ৸ কড়া গণ্ডা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব্ব ও দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা জেলের নর্দ্দমার দক্ষিণপূর্ব্ব কোণ হইতে বট গাছ পর্য্যন্ত ও তথাহইতে দক্ষিণ-দিগে রাজপথের বাঁক পর্য্যন্ত যে রেখা টানা যায় তাহা।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the offices of the District Superintendent of Police, the Sub-Registrar, and the Municipal Office in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 beeghas 3 cottahs 14 gundas and 1 cowri of standard measurement, bounded on the south and west by the public road; on the east by a drain, which separates it from Mr. A. Courjon's lands; and on the north by a tank and a line of trees from the south-east corner of the tank to the drain on the east, which line separates it from a piece of land of which Government is the proprietor, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the burial ground in the village of Chhotora, pergunnah Meharkool, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 cottahs and 14 gundas of standard measurement, bounded on the north by the public road, and on the east, south, and west by the outer edges of the pucca walls, is required within the aforesaid village of Chhotora.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. L. DAMPIER.
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3354C.S.

The 27th November 1874.—Mr. Krishna Gobind Gupta, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Peary Lall Sen, Assistant Surgeon at Baraset, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, *vice* Assistant Surgeon Koylash Chunder Chatterjee, who has left the district.

The 30th November 1874.—Baboo Shew Sunker Sohai is appointed to act as Moonsif of Begoo Serai, in the district of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Moulvie Mahomed Noorool Hossein, or until further orders.

Mr. Harry Lee, who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 1st December 1874.—The following promotions of Subordinate Judges and Judges of Small Cause Courts, *vice* Mr. J. S. Bell, deceased:—

To the First Grade.

Baboo Digumber Biswas.

To the Second Grade.

Baboo Gobind Chunder Sandyal.

To the Third Grade.

Baboo Nobin Chunder Ghose.

Mr. Frederick Beatson Taylor, C.S., who has, under separate orders of this date, been appointed to be an Assistant Magistrate and Collector in the Nuddea district, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

In supersession of the orders of the 13th March 1874, Baboo Bhoobuneshur Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার ছোটরা গ্রামে পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিন্টেণ্ডেন্টের ও সব-রেজিষ্ট্রারের আফিস ও মুনিসিপল আফিস প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটরা গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৩/৩ কাঠা ১৪ গণ্ডা। কড়া পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব সীমা শ্রীযুত এ কোরজান সাহেবের ভূমিহইতে ঐ ভূমি পৃথককারি নর্দ্দমা, উত্তর সীমা পুষ্করিণী ও ঐ পুষ্করিণীর দক্ষিণ ও পূর্ব্ব কোণ অবধি পূর্ব্বদিগে নর্দ্দমা পর্য্যন্ত সারিগাছা, গবর্ণমেন্ট যে ভূমির অধিকারী সেই ভূমি হইতে ঐ সারিগাছা দ্বারা তাহা পৃথক হয়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মেহরকুল পরগনার ছোটরা গ্রামে কবরস্থান প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছোটোরা গ্রামে কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৸২ কাঠা ৲১৪ গণ্ডা পরিমিত ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজপথ, পূর্ব্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা পাকা প্রাচীরের বাহির ধার।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, এল, ডাম্পিয়র,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৩৩৫৪ C.S. নম্বর।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।—বাকরগঞ্জের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কৃষ্ণগোবিন্দ গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলাহইতে গমন করায় বারাসতের আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বাবু পেয়ারীলাল সেন, ঐ জিলাতে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ নুরুল হুসেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্য্যন্ত শ্রীযুত বাবু শিবশঙ্কর শহায় ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত বেগুসরাইয়ের মুনসেফের কর্ম্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত হারিলী সাহেব, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে, বর্দ্ধমানে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—জে, এস, বেল সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে সবরডিনেট জজদের ও ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আদালতের জজদের নিম্নলিখিত পদবৃদ্ধি হইল।

শ্রীযুত বাবু দীগম্বর বিশ্বাস,
প্রথম শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র সান্যাল,
দ্বিতীয় শ্রেণী ভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র ঘোষ,
তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ফেড্রিক বিটসন টেলর সাহেব সি, এস, অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে নদীয়া জিলায় আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৭৪ সালের মার্চ মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। মশলদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনেশ্বর সিংহ, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

Mr. Cecil Michael Wilfred Brett, who has, under separate orders of this date, been appointed to bean Assistant Magistrate and Collector in Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st December 1874.—Under Sections 2 and 5 of Act VI (B.C.) of 1868 (The District Towns' Act), it is hereby notified that from the 1st April 1875 the provisions of the Act shall be in force in the towns of Jhalokati and Nalchitti, in the district of Backergunge, within the limits specified below:—

Town of Jhalokati.

Bounded on the north by the villages of Chandkhali and Jhalokati; on the east by the Gumdham Khal; on the south by the Mohadipur river, and on the west by the village of Kefailnagar.

Town of Nalchitti.

Bounded on the north by the Nalchitti river; on the east by the lands of Khoja Khali village; on the south by the village of Nandikhali, and on the west by the police station of Nalchitti.

Under Section 21 of the Act it is hereby declared that the estimates to be prepared for the towns under Sections 14 and 15 of the Act shall be prepared as soon as possible after the 31st day of December 1874, and that the assessment to be made under the provisions of the Act shall in these towns first take effect from the 1st April 1875.

Under Section 41 the Magistrate of the district is appointed to be a permanent member and Chairman of the town committee of the towns.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th November 1874.—Under Section 3 of Regulation I of 1872 (Sonthal Pergunnahs' Settlement Regulation), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that Section 34 of Act V of 1861 shall have force and effect in the Sonthal Pergunnahs, and to direct that its provisions be enforced in the towns named below:—

Deoghur.	Modhupore.
Rohinee.	Pateole.
Keron.	

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th November 1874.—Under the powers vested in him by Section 3 of the Regulation styled the Sonthal Pergunnahs' Settlement Regulation, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Act VI of 1868 of the Bengal Council, called the District Towns' Act, shall have force and effect in the Sonthal Pergunnahs.

2. The provisions of the said Act VI (B.C.) of 1868 have been extended to the town of Deoghur, in those pergunnahs.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 25th November 1874.—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from 1st of January 1875 all births and all deaths occurring within the limits of the town of Naraingunge, in the district of Dacca, shall be registered.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

শ্রীযুত সিসিল মাইকেল উইলফ্রেড ব্রেট সাহেব, আদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুরে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ১ ডিসেম্বর।—প্রদেশীয় নগরাদি বিষয়ক ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ও ৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল যে, উক্ত আইনের বিধান বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ঝালকাটী ও নলছিটী নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে ১৮৭৫ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

ঝালকাটী নগর।

ইহার উত্তর সীমা চাঁদখালী ও ঝালকাটী গ্রাম, পূর্ব্ব সীমা গমধাম খাল, দক্ষিণ সীমা মহদিপুর নদী, পশ্চিম সীমা কেফাইল নগর গ্রাম।

নলছিটী নগর।

ইহার উত্তর সীমা নলছিটী নদী, পূর্ব্ব সীমা খোজা খালি গ্রামের ভূমি, দক্ষিণ সীমা নন্দিখালি গ্রাম, পশ্চিম সীমা নলছিটীর পোলীস থানা।

উক্ত আইনের ২১ ধারা মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। ১৮৭৪ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পর সাধ্যমতে ত্বরায় উক্ত আইনের ১৪ ও ১৫ ধারামতে উক্ত নগরের আয়ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে ও উক্ত আইনমতে ঐ২ নগরে যে টাক্স ধার্য্য করা যাইবে তাহা ১৮৭৫ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রথম প্রবল হইবে।

৪১ ধারামতে জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব ঐ২ নগরের নগর কমিটীর স্থায়ি মেম্বর ও সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৮ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্ত করণ বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১ আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন। ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারা সাঁওতাল পরগনায় প্রবল হইবে ও নিম্নলিখিত কএক নগরে তাহার বিধান প্রবল করা যাইবে।

দেবগড়।	মধুপুর।
রোহিনী।	পাটেওল।
কিরণ।	

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের প্রতি সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্ত করণের আইন নামক আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি প্রদেশীয় নগরাদির আইন নামে বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার ১৮৬৮ সালের ৬ আইন সাঁওতাল পরগনায় প্রবল ও প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

২। ঐ পরগনার অন্তর্গত দেবগড় নগরে উক্ত ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান প্রচলিত করা গিয়াছে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৫ নবেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেব ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন। ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ নগরের সীমার মধ্যে যত জন্ম ও মৃত্যু হইবে তাহা ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি রেজিষ্টরী করা যাইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৮ ডিসেম্বর।]

For the purposes of this Act, the boundaries of the said town of Naraingunge shall be the same as those specified in the Government Notification dated the 3rd March 1869, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

From and after 1st January 1875 the whole of Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

The 26th November 1874.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Parki police outpost at the village of Dootkoomra, in the district of Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose the plots of land measuring in the aggregate 1 mughi kanee, more or less, are required within the aforesaid village of Dootkoomra.

Boundaries.	Kanee.	Gundah.	Kora.
Bounded on the west and south by Amina Bibi and Hari's jote land; on the east by Gouri Charan's tank, and on the north by Hari and Hanif's ryoti land, belonging to Taraf R. D. Barros, and included in survey plot No. 1043	0	8	3
Bounded on the south by survey plot No. 1043; on the east by Gouri Charan's tank; on the north by Shumsher Ali's road; on the west by Hanif's jote land belonging to mehal Noabad, taluq Bodol Bibi, Manik Bibi, and others, and included in survey plot No. 1049	0	8	1
Bounded on the east by survey plot No. 1049; on the north by Shumsher Ali's road; on the west by Hanif's jote land, and on the south by Amina Bibi's jote land belonging to mehal Noabad, taluq Bodol Bibi, Manik Bibi, and others, and included in survey plot No. 1050			
Total ...	1	0	0

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

RIVERS THOMPSON,
Secy. to the Govt. Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—(Bengal.)

ESTABLISHMENT.

The 24th November 1874.

No. 411.—*Leave of Absence.*—Mr. J. A. Price, Assistant Engineer, Second Grade, attached to the First Calcutta Division, for three months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

* Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 217, dated the 27th June 1874.

No. 412.—*Notification*—Captain F. G. Oldham, R.E., Deputy Controller of Public Works Accounts, Bengal, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 17th November 1874, before noon.

The 26th November 1874.

No. 413.—*Leave of Absence.*—Mr. J. W. Johnson, Assistant Engineer, First Grade, Officiating Executive Engineer, Dacca district, is allowed privilege leave for one month and six days, under Chapter VI, Section 21, of the Civil Leave Code, with effect from the 24th October 1874.

No. 414.—Mr. D. Wren, Sub-Engineer, Third Grade, attached to the Purneah district, is allowed privilege leave for three months, under Supplement F, Section 12 of the above Code.

No. 415.—Baboo Harran Chunder Bose, Overseer, First Grade, attached to the North Bhagulpore Special Division, for two months, on medical certificate, under Supplement F, Section 3 of the above Code, in addition to the privilege leave already granted † to him.

† Bengal Government, Public Works Department, Notification No. 385, dated the 4th November 1874.

১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে নারায়ণগঞ্জ নগরের যে সীমা ১৮৬৯ সালের মার্চ মাসের ৩ তারিখের গবর্ণমেণ্ট বিজ্ঞাপনে নির্দ্দিষ্ট হইয়া ঐ মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় উক্ত আইনের অভিপ্রায় সফল করণার্থে ও ঐ নগরের সেই সীমা হইবে।

১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের সমুদয় ১৮৭৫ সালের জানুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি উপরের নির্দ্দিষ্ট সীমার সর্ব্বস্থানে বর্ত্তিবে।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্ত অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত ছুতকুমড়া গ্রামে পারকীর পোলীস ফাঁড়ির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত ছুতকুমড়া গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ১ মঘি কানি পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

সীমা।	কানি	গণ্ডা	কড়া।
পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা আমিনা বিবির ও হরির যোত ভূমি, পূর্ব্বসীমা গৌরীচরণের পুষ্করিণী, উত্তরসীমা ১০৪৩ নং জরীপীখণ্ডে ধরা আর, ডি, বারোসের তরফের হরি ও হানিফার রায়তী জমী	০	৮	৩
দক্ষিণ সীমা ১০৪৩ নং জরীপী খণ্ড, পূর্ব্ব সীমা গৌরীচরণের পুষ্করিণী, উত্তর সীমা শমসের আলির পথ, পশ্চিম সীমা ১০৪৯ নং জরীপী খণ্ডে ধরা নোয়াবাদ মহলের বদল বিবি ও মাণিক বিবিপ্রভৃতির তালুকের হানিফের যোতের জমী	০	৮	১
পূর্ব্বসীমা ১০৪৯ নং জরীপী খণ্ড, উত্তর সীমা শমসের আলির পথ, পশ্চিম সীমা হানিফের যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা ১০৫০ নং জরীপী খণ্ডে ধরা নোয়াবাদ মহালের বদল বিবি ও মাণিক বিবি প্রভৃতির তালুকে আমিনা বিবির যোত জমী			
মোট ...	১	০	০

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

রিবর্স তামসন,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্ট।

সিরিশ্‌তাবিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৪ নবেম্বর।

৪১১ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, এ প্রাইস সাহেব, যে ছুটী* পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ২৭ জুনের ২১৭ নং বিজ্ঞাপন।

৪১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস আকৌণ্টের ডেপুটী কণ্ট্রোলর কাপ্তান শ্রীযুত এফ, জি, ওলডহাম সাহেব, আর, ই, ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের পূর্ব্বাহ্নে বঙ্গদেশের সদর আকৌণ্ট আফিসের কর্ম্ম পুনগ্রহণ করিলেন।

১৮৭৪ সাল ২৬ নবেম্বর।

৪১৩ নম্বর।—ছুটী।—ঢাকা জিলার একটিং একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়র প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে ডবলিউ জনসন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখ অবধি এক মাস ছয় দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪১৪ নম্বর।—পুরণিয়া জিলায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত ডি রেন সাহেব, সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪১৫ নম্বর।—উত্তর ভাগলপুর বিশেষ খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত বাবু হারানচন্দ্র বসু যে অনুগ্রহের ছুটী পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সিবিল কার্য্যকরকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে দুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

* বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টের ১৮৭৪ সালের ৪ নবেম্বরের ৩৮৫ নং বিজ্ঞাপন।

CIVIL BUILDINGS.

The 27th November 1874.

No. 416.—*Declaration under Section* 6 *of Act X of* 1870 *of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a Distillery at the sub-division of Moonsheegunge, in the district of Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 beeghas 8 cottahs 14 dhoors of standard measurement, bounded on the north by the khal which runs to south of the sub-divisional record-office; west by the khal to east of the school compound; and south and east by paddy-fields, is required within the aforesaid sub-division of Monsheegunge.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

J. E. T. NICOLLS, *Colonel., R.E.,*
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

The 30th November 1874.

No. 401.—*Transfer.*—Mr. R. J. Beckwith, Overseer, First Grade, from the Kurumnassa to the Buxar Division, which he joined on the afternoon of the 18th November 1874.

No. 402.—*Notification.*—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, passed the colloquial examination in Hindustanee on the 28th instant.

No. 403.—*Leave.*—Baboo Nilmadhub Deb, Accountant, Third Grade, Kurumnassa Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 404.—Mr. S. Street, Supervisor, First Grade, Arrah Division, is granted sick leave for one month, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st October 1874.

No. 405.—*Notifications.*—It is hereby notified that the Eastern Sone Survey Division has been amalgamated with the Eastern Sone Division of the Sone Circle.

No. 406.—Serjeant C. J. Clarke, Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, having returned on the forenoon of the 20th ultimo from the one month's privilege leave granted him on the 23rd of September last, the unexpired portion of his leave is cancelled.

No. 407.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a canal to be called the Behiya Branch Canal, and of a distribution channel taking off from and running parallel to or along or near to the right side

অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৭৪ সাল ২৭ নবেম্বর।

৪১৬ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জ মহকুমায় মদের ভাটি প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত মুনশীগঞ্জ মহকুমায় কষ্টিমত পরিমাণের ন্যূনাধিক ৬।৩ কাঠা ১৪ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহকুমার মহাফেজখানার দক্ষিণ দিগে যে খাল যায় তাহা, পশ্চিম সীমা স্কুলের সীমার পূর্ব্ব দিগের খাল, দক্ষিণ ও পূর্ব্ব সীমা ধান্যের ক্ষেত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জে, ই, টি, নিকলস, কর্ণেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটরী।

জলসেচনসম্পর্কীয়

সিরিশতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৪ সাল ৩০ নবেম্বর।

৪০১ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র শ্রীযুত আর, জে, বেক্কিথ সাহেব, কর্ম্মনাশাহইতে বক্শার খণ্ডে প্রেরিত হওয়াতে ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৪০২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রীযুত জে, পি, স্কটলণ্ড সাহেব, এই মাসের ২৮ তারিখে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪০৩ নম্বর।—ছুটী।—কর্ম্মনাশা খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আকৌণ্টাণ্ট শ্রীযুত বাবু নীলমাধব দেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

৪০৪।—নম্বর আরাখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সুপরবাইসর শ্রীযুত এস, ষ্ট্রীট সাহেব পীড়া প্রযুক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৪ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখঅবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

৪০৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সোণনদের পূর্ব্ব জরীপাখণ্ড সোণচক্রের পূর্ব্ব সোণখণ্ডের সঙ্গে সংযোগ করা গিয়াছে এতদ্দ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল।

৪০৬ নম্বর।—পূর্ব্ব সোণ খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর ওবরসিয়র, সর্জেণ্ট শ্রীযুত সি, জে, ক্লার্ক সাহেব গত মাসের ২০ তারিখে আপন কর্ম্মে প্রত্যাগমন করাতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

৪০৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বিহিয়া শাখা খাল নামে খাল ও উক্ত খালের সঙ্গে২ বা দক্ষিণ ধারের নিকট হইতে ও তাহার সমান্তরাল গামি জল বিতরণের খাল কাটিবার এবং উক্ত খাল ও ঐ জল বিতরণের খাল সম্পর্কীয় কার্য্য করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই

of the said canal, and of works in connection with the said Canal and distributary, it is hereby declared that for the above purposes a strip of land measuring about 31 miles in length by from 40 to 650 feet in width, more or less, commencing from or about the 27th mile of the Arrah Canal in mouzah Danwar, pergunnah Danwar, and ending in or near mouzah Jangal Dawa, pergunnah Behiya, all in zillah Shahabad, passing through or near in pergunnah Danwar, mouzah Danwar; in pergunnah Piru, mouzahs Bihta, English Bihta, Saidanpur, Pranpur, Turarhi, Barkagañw, Bipra Dihri, Amaru-an, Bagsanda, Kush Dihra, Saidha, Nunar, Govind Dihri, Kalyanpur, Ibrahimpur, Ujain Dihri, Lahrabad, Jangal Mahal, Jamu-añw, Saniyat Bamwar, Murohi; in pergunnah Behiya, mouzahs Dalip-pur, Mitha Basauna, Jagadispur Hetampur, Tulshipur, Jangal Dawa, Jamu-añw, all in zillah Shahabad, and in all containing 825 acres, more or less, is required. The land plans of the said branch canal, right parallel distributary, and connected works, may be seen in the office of the Executive Engineer, Arrah Division, at Arrah.

This declaration is made in modification of Declaration No. 12 of the 6th January 1873, published at page 81 of the *Calcutta Gazette* of the 8th January 1873, and of declaration No. 382 of the 5th November 1874, published at pages 1664 and 1665 of the *Calcutta Gazette* of the 11th November 1874, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. A. SEARLE, *Lieut-Col.*, S.C.,
for Offg. Jt. Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. D., Irrigation Branch.

[*Government Gazette, 8th December* 1874.]

কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্ব্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার দানওয়ার মৌজায় এবং পিরুপরগনার বিহতা ও ইংলিশ বিহতা ও সৈদনপুর ও প্রাণপুর ও তুরারহি ও বারকাগাঁ ও বিপ্রদিহরি ও আমরু-আন ও বগসন্দ ও কুশ দিহরা ও সৈধা ও নুনার ও গোবিন্দ দিহরি ও কল্যাণপুর ও ইব্রাহিমপুর ও জৈন দিহরি ও লাহরাবাদ ও জঙ্গল মহল ও জমুআঁ ও সানিয়া ও বামওয়ার ও মুরহি মৌজার এবং বিহিয়া পরগনার অন্তর্গত দলিপপুর ও মিথা-বাসনা ও জগদীশপুর ও হেতমপুর ও তুলসীপুর ও জঙ্গল দাওয়া ও জমুআঁ মৌজার মধ্য বা নিকট দিয়া শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দানওয়ার পরগনার দানওয়ার মৌজায় আরা খালের ২৭ মাইল বা তন্নিকট স্থান অবধি বিহিয়া পরগনার জঙ্গলদাওয়া বা তন্নিকটপর্য্যন্ত প্রায় ৩১ মাইল দীর্ঘ ও ৪০ অবধি ৬৫০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ সমুদয়ে ৮৫৫ একর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত শাখা খালের ও দক্ষিণ দিগে তৎসমান্তরাল জলবিতরণের খালের ও তৎসংক্রান্ত কার্য্যের নক্শা, আরায় আরা খণ্ডের একসেকিটির ইঞ্জিনিয়রের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিব।

১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ৬ তারিখের ১২ নং যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৩ সালের জানুআরি মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ৬৯ পৃষ্ঠায় এবং ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ৫ তারিখের ৩৮২ নং যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৪ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ১৪০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ হয় তাহা মতান্তর করিয়া, উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেণ্টে জলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের
একটিং জাইণ্ট সেক্রেটরীর পরিবর্ত্তে,
জি, এ, সেরল, লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল এস, সি।

গবর্ণমেণ্ট্ গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 15, 1874.

মঙ্গলবার ১৮৭৪ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দ্ধারণপ্রভৃতি।